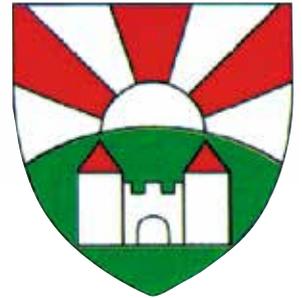




# K GEMEINDENACHRICHTEN KATZELSDORF



Die 42% Hürde ist geschafft und daher gibt es grünes Licht für schnelles Internet:

# Glasfaserausbau gesichert!

## Herbstverfärbung - ein Naturschauspiel

Foto: Armin Rodler



Siehe Bericht auf den  
Seiten 2/3

**Kindergärten & Volks-  
schule fit für den Start  
in das neue Schuljahr!**

Siehe Seiten 4/5

**Lebenserfahrungen -  
Lebensweisheiten:  
Gespräch mit  
Leopoldine Strassner**

Siehe Seiten 16/17

**Ballettschule  
ortner4DANCE holt  
6 Staatsmeistertitel  
im Showdance**

Siehe Seite 41





# Katzelsdorf erhält flächendeckende

Foto: Lichtbild Sinaweil



**Liebe Katzelsdorferinnen, liebe Katzelsdorfer!**

In dieser neuen Ausgabe unserer Gemeindenachrichten kann ich Ihnen wieder über eine Vielzahl von Ereignissen und Aktivitäten berichten. Im Blattinneren werden Sie die detaillierten Meldungen darüber finden.

Über den Sommer hinweg hat uns schwerpunktmäßig die Bewerbung des Glasfasernetz-Ausbaues beschäftigt. Heute will ich mich bei all jenen besonders bedanken, die sich dafür persönlich eingesetzt haben. Ein Dank auch an alle, die sich bereits für das Glasfasernetz und damit für eine enorme Zukunftsinvesti-

tion für die Gemeinde entschieden haben.

Auch für den Kindergarten, die Schule und die Musikschule haben wir zukunftsichere Investitionen getätigt. Unsere Kinder haben sich ja bereits davon überzeugen können.

Eine neue Einrichtung ist der weitere Tut Gut Schrittweg nach Eichbüchl hinauf, der mit dem schon bestehenden Weg durch die Au auf dem Parkplatz vor dem Gymnasium verbunden wurde. Eine weitere umwelt- und gesundheitsfördernde Maßnahme soll das neue Projekt Schul-Geh-Bus bilden.

Von den ersten wirklich erfolgreichen und gut besuchten Veranstaltungen werden Sie sicher gehört haben. Ich bin wirklich froh, dass wir nun unter Beachtung der Sicherheitsmaßnahmen wieder ein gesellschaftliches Leben genießen können.

Der Herbst hat mittlerweile schon begonnen und ich wünsche Ihnen allen schöne und erfolgreiche Herbsttage, bestmögliche Gesundheit und viel Freude beim Besuch unserer regionalen Betriebe und Veranstaltungen.

Ihr Bürgermeister

Die Anmeldephase für den Glasfaserausbau endete am 31. Juli 2021. Anschließend prüfte die für den Glasfaserausbau zuständige NÖGIG die eingegangenen Anmeldungen und erstellte einen möglichen Ausbauplan.

Nach derzeitigem Stand werden nahezu alle Haushalte, für

die eine Bestellung vorliegt, an das Netz angeschlossen. Um die erforderliche Gesamtquote von 42 % erfüllen zu können, werden jedoch im ersten Schritt Straßenzüge, in denen kein Interesse besteht, vom Ausbau ausgenommen werden.

Im Oktober soll nun die Planungsphase abgeschlossen



© AdobeStockFotos

## Öffnungszeiten Gemeindeamt:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag

7:30 bis 12:00 Uhr und zusätzlich

Dienstag: 13:00 bis 19:00 Uhr

Mittwoch geschlossen!

## Sprechstunden des Bürgermeisters:

**Dienstag:**  
17 bis 19 Uhr

Anmeldung ist  
unbedingt erforderlich!

**SPAR**

**HIGH PROTEIN**

- Hoher Proteinanteil
- Ideal für Sportler
- Abwechslungsreiche Produktvielfalt

**Luxus für jeden Tag!**

- Einzigartige Qualität
- Besondere Rezepturen
- Ausgesuchte Rohstoffe
- Erlesenes Sortiment

**Elisabeth GRAF e.U.**

Hauptstraße 73 · 2801 Katzelsdorf · Tel.: 02622/780 00 · www.spar-graf.at

**MONATSSPÄRER**

**IN AKTION!**

**1 MONAT LANG**

**Nahe**

liegendes bei **SPAR**

Schmankerl frisch und direkt aus der Region!

Plattenservice Brezen Brötchen

Putzereiübernahme Hermes PaketShop Geschenkdienst Gutscheinkarten

Wir haben für Sie geöffnet: Montag – Freitag: 06:50 – 19:00 Uhr • Samstag: 06:50 – 18:00 Uhr

# Bilt ein nahezu es Glasfasernetz

Foto: Hans Tomsich

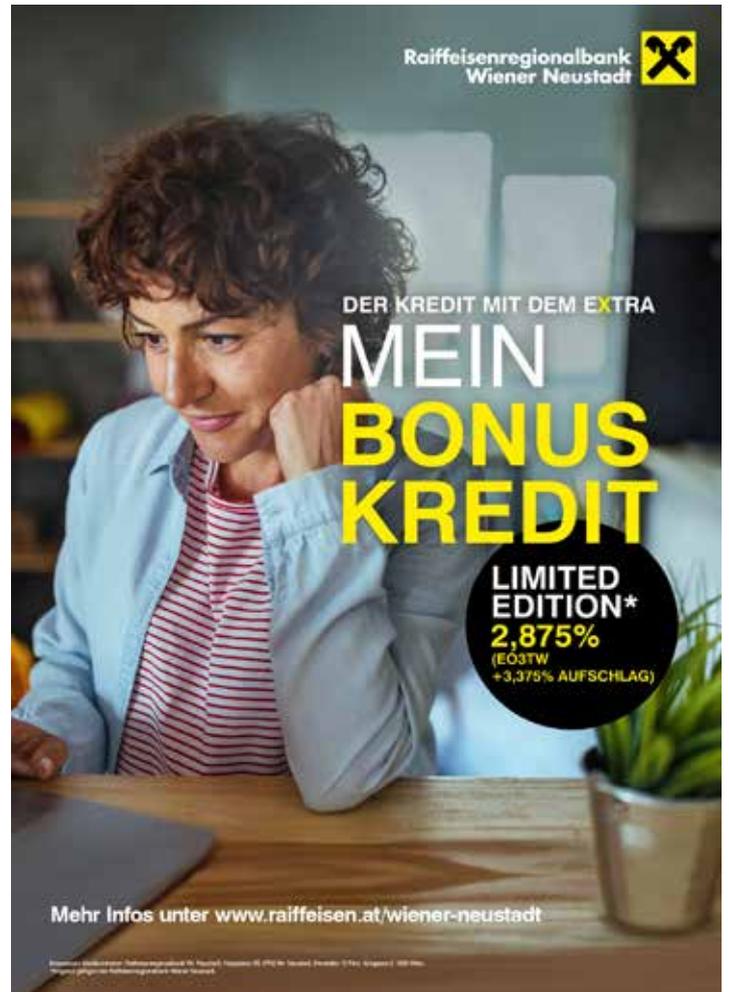


und das Projekt ausgeschrieben werden. Danach erhalten alle Haushalte, die eine Bestellung abgegeben haben, ein Annahmeschreiben. Dies sollte im Spätherbst der Fall sein.

Der Baubeginn ist derzeit für

März 2022 geplant. Die Bauphase dauert dann in etwa ein Jahr.

Wir bedanken uns bei allen, die uns auf dem Weg zu dieser modernen Infrastruktur in Katzelsdorf unterstützt haben. Dies sind einerseits alle, die sich



als Botschafter engagiert haben und die Wichtigkeit dieser Infrastruktur deutlich gemacht haben und andererseits alle, die durch ihre Bestellung zur Gesamtquote beigetragen haben.

Besonders wollen wir uns bei allen bedanken, die im Interesse der Allgemeinheit JA zu Glasfaser gesagt haben.

Vzbgm. Mag. Stephan Ernst

## GNAM

Elektrotechnische Anlagen GmbH

- Elektroinstallation
- Elektromechanik
- Industrieelektronik
- Erneuerbare Energie



Tel. 02622 78771  
Fax 02622 78772

www.gnam.at  
gnam@katzelsdorf.at

2801 Katzelsdorf  
Hauptstrasse 25



# Kindergärten & Volksschule das neue Schuljahr gut



## Auch heuer: Aktion Schutzengel

Zum Schulbeginn startete die Aktion Schutzengel von Landeshauptfrau **Johanna Mikl-Leitner** wieder. Es wurden Folder, Bücher und die

Fahrradglocken für alle Kinder im Kindergarten und in der Volksschule überreicht. Bitte im Straßenverkehr wieder vermehrt aufpassen!



## Volksschule: Neue Skooterständer

Pünktlich zum Schulstart wurden neue Scooterständer bei der Volksschule Katzelsdorf aufgestellt. Herzlichen Dank an den **Elternverein** für die Spende der

Ständer und Spielgeräte und an die Firma **Metallbau Trimmel** für die Herstellung und Unterstützung.

## Kostenlose Rechtsberatung

Die Gemeinde Katzelsdorf bietet Ihnen eine kostenlose Rechtsberatung an. Die Rechtsanwaltskanzlei **Mag. Michael Luszcak** sowie Notar **Mag. Michael Platzer** werden für Ihre Rechtsfragen Rede und Antwort stehen.

Herr Mag. Michael Luszcak steht Ihnen jeden 3. Dienstag im Monat, Herr Mag. Michael Platzer jeden 2. Dienstag im Monat am Gemeindeamt Katzelsdorf zur Verfügung.

Bei Inanspruchnahme einer kostenlosen Rechtsberatung muss ein Termin mit der Gemeinde Katzelsdorf unter 02622/782 00 vereinbart werden.

## Neues aus Sonnenblumenkindergarten und Krabbelstube „Sonnen-schein“

Nachdem der Betrieb in der Krabbelstube bereits im April gestartet ist, wurde nun auch der Außenbereich fertiggestellt. Der Eingang wurde verlegt, der Zaun erneuert und der Garten teilweise neugestaltet.

Der Eingangsbereich des Gebäudes von Krabbelstube und Kindergarten wurde von der Malerin **Elisabeth Németh-Lang** mit einem liebevoll gestalteten Wandbild geschmückt. Die Katzelsdorfer Künstlerin verbindet in ihrem Bild Sonnenblumen und Sonnenschein mit fröhlichen Kindern. Die Kinder werden eingeladen, in eine glückliche Welt des Träumens, des Liebhabens und des Erzählens einzutauchen.

Es ist uns eine große Freude und Ehre, dass wir Frau Elisabeth Németh-Lang für diese wunderbare Aufgabe gewinnen konnten.

Nun hoffen wir, dass diese positive Stimmung des Bildes auf alle Kinder und ihre Betreuerinnen ausstrahlt.

Beide Kindergärten wurden auch technisch aufgerüstet: das Land stellte neue Software und Laptops zur Verfügung, die Gemeinde ließ WLAN installieren und kaufte neue Handys.

## Neues aus der Volksschule und Musikschule

Ab dem Schuljahr 2021/22 gibt es in der Volksschule wieder acht Klassen.

Die Gemeinde hat eine Klasse komplett neu ausgestattet



mit Tischen, Sesseln und einem Smart Board (Bild ganz unten). Ab diesem Schuljahr wird eine Integrationsklasse geführt, da es drei Kinder gibt, die eine spezielle Betreuung brauchen. Von Seiten der Gemeinde wird auch eine Betreuungsperson zur Verfügung gestellt und eine weitere Lehrperson wird für einige Stunden in der Klasse sein. Da zusätzliche Räumlichkeiten gebraucht werden, hat die Musikschule einen Raum verloren. Daher wird der Gitarrenunterricht von **Andrea und Karl Preiss** ins Schloss, ins sogenannte „Bernsteingwölb“ verlegt (siehe auch Seite 10).



# Schule für t gerüstet!



## Projekt SchulGehBus

Auf Initiative des „Mobilitätsmanagements Industrieviertel der NÖ.Regional“ startet die Volksschule gemeinsam mit der Gemeinde Katzelsdorf ein neues Projekt mit dem Namen „SchulGehBus“. Es wird vier Routen geben, die dazu gehörigen Tafeln für die Stationen wurden bereits montiert. An diesen Plätzen sollen sich die Kinder zu einem gewissen Zeitpunkt treffen, um gemeinsam in die Schule zu gehen (Bild Volksschule-Vorplatz).

Es gibt 8 Haltestellen für 4 SchulGehbus-Routen. Ziel der



Aktion soll sein, die Kinder zu mehr Bewegung zu animieren, aber auch das Abenteuer „Schulweg“ kennenzulernen.

In den ersten Wochen werden die Kinder von Begleitpersonen unterstützt. Dafür haben sich dankenswerter Weise zahlreiche Eltern zur Verfügung gestellt.

GGR Mag. Annemarie Rall

## Beim Abschied in den Ruhestand:

# Ehrung für Kindergartenleiterin Rita Haslehner

Nach 25 Jahren im Regenbogenkindergarten hieß es für **Rita Haslehner** Abschied zu nehmen: Die langjährige Leiterin wurde mit einer kleinen Feier, bei der die Kinder ein Lied für sie anstimmten, in den Ruhestand verabschiedet und mit der Goldenen Ehrennadel der Gemeinde ausgezeichnet.

Haslehner ist über ihren Abschied zwiesgespalten, wie sie berichtet: „Einerseits werden mir die vielen schönen Momente mit den Kindern fehlen, andererseits waren die beiden letzten Jahre aufgrund von Corona anstrengend. Deshalb bin ich auch einerseits froh, aufhören zu können, andererseits werden viele wunderbare Erinnerungen immer in meinem Gedächtnis bleiben, die mir fehlen werden.“

Den Beruf der Kindergärtnerin wollte Haslehner immer schon ausüben: „Kindergärtnerin zu sein, war immer mein Traum. Ich liebe es, gemeinsam mit Kindern Spaß zu haben und war von klein auf am Beruf interessiert.“



Von links: Vizebgm. Stephan Ernst, Jutta Haslinger-Mayer, LAb. Franz Dinthobl, Rita Haslehner, Bürgermeister Michael Nistl, Bürgermeister a.D. Hannelore Handler-Woltran, GGR Mag. Annemarie Rall und Pater Raphael

Von Anfang an war Rita Haslehner nicht in Katzelsdorf tätig, wie sie erklärt: „Die ersten Jahre habe ich in Nebenorten gearbeitet, ehe ich seit 1977 in Katzelsdorf tätig war, dabei durfte ich auch die Eröffnung des heutigen Regenbogenkindertages miterleben. Nach 19 Jahren habe ich dann 1996 die Kindergartenleitung übernommen.“

Die Nachfolgerin steht bereits fest: „Meine Kollegin **Agnes Schrammel**, mit der ich viele Jahre eine gute Zu-

sammenarbeit hatte, wird in die Rolle der neuen Leiterin schlüpfen. Ich wünsche ihr alles Gute.“

Auch Bürgermeister **Michael Nistl** fand lobende Worte zum Abschluss der beruflichen Laufbahn von Haslehner: „Ich bedanke mich für ihr Engagement und für die gute Zusammenarbeit, sie hat sich den Ruhestand wohlverdient. Ich wünsche ihr in Zukunft nur das Beste in bestmöglicher Gesundheit“, so Michael Nistl.

Jakob Feigl/NÖN



Fotos: NÖN



## Postpartner News

# Jugendtickets

Für SchülerInnen und Lehrlinge bis 24 Jahre  
Gültig für Öffis in Wien, NÖ und BGLD  
von 1. Sept. bis 15. Sept. des Folgejahres



Verkauf der **VOR Jugendtickets** im **Postpartnerbüro** im Schloss Katzelsdorf, erhältlich für Schüler/innen und Lehrlinge bis 24 Jahre.

- **Jugendticket** – um € 19,60: gilt an Schultagen für Fahrten auf Verbundlinien zwischen dem Hauptwohnsitz und der Schule bzw. Lehr- oder Dienststelle
- **Top Jugendticket** – um € 79,-: das Ticket für Schulweg und Freizeit, denn es gilt auf allen Verbundlinien in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland an 365 Tagen (auch in den Ferien)
- **Upgrade Ticket** – um € 59,40: das Upgrade zum Jugendticket, wenn man alle Verbundlinien nutzen möchte

**GÜLTIGKEIT der Tickets: 1.9.2021 - 15.9.2022**

Weitere Infos finden Sie unter [www.vor.at/top](http://www.vor.at/top)

**Öffnungszeiten Postpartnerbüro inkl. Kartenverkauf**  
Mo., Mi. und Fr. 8:00-12:00 Uhr  
Di. und Do. von 14:00 - 18:00 Uhr

Wir ersuchen auch weiterhin die Verwendung des Mund-Nasen Schutzes im Postpartnerbüro zu beachten!

## Dynamik auf gutem Fundament

### STRABAG AG

A - 2483 Ebreichsdorf  
Gildenweg 7  
Tel. +43 (0)22 54 / 722 31-0

# STRABAG

**STRASSENBAU - KANALBAU - LEITUNGSBAU**  
**ASPHALT - PFLASTER - FLÄCHENGESTALTUNG**

[www.bauholding.at](http://www.bauholding.at)

# Mehr Sicherheit - neue Bushaltestelle

Sehr viele Schüler benutzen für die An- und Abreise zur Schule den öffentlichen Schulbus. Die zugehörige Haltestelle verfügte wohl über eine Busbucht, die jedoch sehr ungünstig – quasi am Scheitel einer Kurve der Landesstraße L4091 – lag.

Dies führte täglich zu gefährlichen Situationen, wenn Schüler diese relativ stark befahrene Straße queren mussten. Daher



wurde ein Sicherheitsneubau zwischen dem Gymnasium, der Gemeinde Katzelsdorf und dem Land Niederösterreich beschlossen.

Pünktlich zum Schulbeginn wurde die öffentliche Bushaltestelle von der Eichbühlerstraße auf den Innenbereich (ehemalige Parkplätze) verlegt, um ein gefahrenloses Ein- und Aussteigen der Fahrgäste zu ermöglichen.



## Termine des Bausachverständigen

Zwecks längerfristiger Planung durch die Bauwerber wurden mit dem Bausachverständigen **Ing. Peter Brauner** die Bauverhandlungs- bzw. Besprechungstermine der kommenden Monate fixiert. Wir laden die Bauwerber ein, Planentwürfe möglichst frühzeitig zur Vorprüfung einzureichen:

**Donnerstag, 14. Okt. 2021**  
**Donnerstag, 11. Nov. 2021**

Die Gemeinde Katzelsdorf bittet um Kontaktaufnahme mit dem Bauamt vor der Umsetzung von baulichen Maßnahmen, zur Abklärung der erforderlichen gesetzlichen Vorgaben (Bauanzeige, Baubewilligung, Meldepflicht, melde- und bewilligungsfreie Vorhaben, wasserrechtliche Bewilligung etc.).

Das Bauamt

## Arbeitsgespräch mit Neudörfls Bürgermeister LAbg. Posch

Kürzlich fand ein Arbeitsgespräch mit dem burgenländischen Landtagsabgeordneten und Bürgermeister von Neudörfl, **Dieter Posch**, in Katzelsdorf statt. Dabei ging es um Informationsaustausch bzw. um mögliche Kooperationen.



„Kennen Sie Ihre Grenzen?“

**vermessung  
bernhart**

**Dipl.-Ing. Edgar Bernhart**  
Staatlich befugter und beeideter  
Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen

2801 Katzelsdorf . Hauptstraße 23 . 0664 / 533 74 80  
office@vermessung-bernhart.at . [www.vermessung-bernhart.at](http://www.vermessung-bernhart.at)



Am **14.11.2021**  
begrüßen wir den  
Fasching beim



## Katzelsdorfer Fun Run

Gemeinsam mit dem SC Katzelsdorf und der Gemeinde Katzelsdorf laden wir am 14.11.2021 aufgrund der Coronaunderbrechung zum **3. Katzelsdorfer FUN RUN** unter dem Motto **„Wir begrüßen den Fasching“**

ein. So werden nicht nur die schnellsten Teilnehmer, sondern auch die schönsten dabei zur Schau gestellten Kostüme prämiert.

Es gibt einen Zwergerl-, Kinder- und Schülerbewerb. Der Fun Run/Nordic Walk erfolgt über 4,2 Kilometer, beginnend vom Sportplatz über den Feldweg zur S4, diese entlang zum Rückhaltebecken und von dort zurück auf den Sportplatz. Beim Hauptlauf wird die Strecke des Fun Run ein zweites Mal absolviert.

Für jeden Teilnehmer/jede Teilnehmerin gibt es eine Erinnerungsmedaille.

Natürlich werden wir versuchen, unsere Veranstaltung unter den dann geltenden Coronavorschriften abzuhalten. Sollten diese Verordnungen einen reibungslosen Ablauf entgegenstehen, werden wir jedoch unseren Lauf auf das nächste Jahr verschieben.

### Hier nun unsere Laufrouen:

Zwergerl, JG 2016-2021	150m	10:30 Uhr	€4,-*
Kinder JG 2012-2016	333m	10:30 Uhr	€4,-*
Schüler JG 2008-2011	640m	10:45 Uhr	€6,-*
Fun Run/Nordic Walk	4200m	11:00 Uhr	€10,-*
Hauptlauf	8000m	11:00 Uhr	€12,-*

\*Nennschluss mit 11.11.2021, 00:00 Uhr auf [www.hightech-timing.com](http://www.hightech-timing.com)

Wir halten die Preise aus dem Jahr 2019. Nachnennungen sind bis 10:00 Uhr am Veranstaltungstag möglich.

## Telefonische Krankmeldung ab sofort wieder möglich

### Österreichische Gesundheitskasse reagiert auf hohe Infektionszahlen

Die Österreichische Gesundheitskasse führt angesichts der steigenden Anzahl an Corona-Infektionen wieder die telefonische Krankmeldung ein. Um Versicherte wie behandelnde Ärztinnen und Ärzte bestmöglich zu schützen, ist ab sofort eine telefonische Krankmeldung möglich. Anfang und voraussichtliches Ende des Krankenstandes müssen angegeben werden.

Die Ansteckungsgefahr durch die Delta-Variante des Corona-Virus ist um ein Vielfaches höher und macht diese Pandemie einmal mehr unberechenbar. Die Österreichische Gesundheitskasse orientiert sich an der Ampelkommission, die in ihrer jüngsten Sitzung Salzburg als rot definiert hat.

Die telefonische Krankmeldung gilt ab sofort für ganz Österreich und ist bis Ende des Jahres vorerst befristet. Die Maßnahme kann bei Bedarf jederzeit verlängert werden.

Einmal mehr ruft die Österreichische Gesundheitskasse ihre Versicherten auf, das Angebot einer Covid-Schutzimpfung wahrzunehmen. Nur auf diese Weise kann die Pandemie bekämpft werden.

© AdobeStockFotos





# Gut versichert durchs Studium!

## Kostenlose Mitversicherung bei der ÖGK bis zum vollendeten 27. Lebensjahr

Für viele junge Menschen beginnt mit dem Ausklingen der Sommerferien ein neuer Lebensabschnitt. Wer nach der Schule ein Studium an einer Universität oder Fachhochschule beginnt, kann sich in Sachen Krankenversicherung auf die Österreichische Gesundheitskasse verlassen.

Angehende Akademikerinnen und Akademiker sind bei den Eltern kostenlos mitversichert. Bei Anspruch auf Familienbeihilfe verlängert sich die Mitversicherung automatisch.

Liegt kein Bezug von Familienbeihilfe vor, kann die Mitversicherung durch Vorlage der Studienbestätigung als ordentliche Studierende bzw. ordentlicher Studierender verlängert werden. Nach dem ersten Studienjahr wird zusätzlich eine Bestätigung des Studienerfolgs benötigt.

Bei der Vorlage einer Inskriptionsbestätigung mit der Zeichnung „Masterstudium“ ist Nachweis für den zweiten Studienabschnitt erbracht und künftig Erfolgsbestätigung mehr erforderlich. Die Mitversicherung wird maximal bis zum vollendeten 27. Lebensjahr gewährt.

### Bedingungen für Mitversicherung nach dem 18. Lebensjahr

Prinzipiell sind Kinder bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres bei ihren Eltern mitversichert. Mit dem 18. Geburtstag wird die Mitversicherung automatisch verlängert, wenn vom Finanzamt ein Anspruch auf Familienbeihilfe zuerkannt wurde.

Arbeitssuchende Maturantinnen bzw. Maturanten oder jene, die erst später mit dem Studium oder der Fachhochschule beginnen, können im Falle der Erwerbslosigkeit für bis zu 24 Monate kostenlos bei den Eltern mitversichert

werden. Dazu ist eine Bestätigung über das Ende der Schulausbildung (z.B. Maturazeugnis) erforderlich.

### Bei Ableistung des Präsenz- oder Zivildienstes nach dem Schulabschluss gilt:

Bei laufendem Bezug der Familienbeihilfe verlängert sich die Mitversicherung bis zum Antritt des Präsenz- bzw. Zivildienstes. Besteht kein Anspruch auf Familienbeihilfe, können Kinder im Falle der Erwerbslosigkeit für bis zu 24 Monate kostenlos bei den Eltern mitversichert werden. Für die Dauer des Präsenzdienstes unterliegen die Kinder im Krankheitsfall der Heeresversorgung, während des Zivildienstes haben sie eine eigene Krankenversicherung.

Weitere Auskunft zur Mitversicherung bei der Österreichischen Gesundheitskasse erhalten Sie in allen ÖGK-Kundenservicestellen und auf [www.gesundheitskasse.at/mitversicherung](http://www.gesundheitskasse.at/mitversicherung).

Bei der Ableistung des Zivildienstes keine Krankenversicherung erforderlich.



© AdobeStockFotos



Österreichische  
Gesundheitskasse

# Volkssch

134 Schüler starteten am Montag, 6.9. ins neue Schuljahr. An der Volksschule Katzelsdorf sind nun acht Klassen und zwei Nachmittagsgruppen.

Wir durften 38 Taferlklassler mit ihren großen Schultüten begrüßen.

Das Schuljahr 2021/22 begann mit einer dreiwöchigen Covid-Sicherheitsphase, in der dreimal wöchentlich an der Schule getestet wurde. Hinzu kam je nach Inzidenzzahl die Einstufung in eine Risikostufe. Das größte Ziel bei all diesen Maßnahmen war, dass die Kinder im Präsenzunterricht sein können und somit einen normalen Schulbetrieb erleben dürfen.

Für das Schuljahr 2021/22 haben wir trotz der Hygienemaßnahmen und Richtlinien vieles vor, wie z.B. Fahrradprüfung, Sporttag in der NMS, Wandertage, Experimentenworkshop uvm.

Auf diesem Wege möchte sich das Team der Volksschule Katzelsdorf nochmals ganz herzlich bei allen Eltern für ihre tolle Unterstützung bedanken!

Viktoria Eibl, BEd  
Leiterin VS Katzelsdorf

Trotzdem blicken wir noch einmal auf das vergangene Schuljahr zurück...

### Wasserspiele

In der vorletzten Schulwoche brauchten die Kinder der Volksschule Katzelsdorf eine kleine Abkühlung (Bild unten). Freudig ging es bei den Wasserspielen von Station zu Station. Neben Schieß-, Wurf- und Angelstationen wurde auch noch beim Wasserservieren und



# ule: Schulstart und Rückblicke...

Fotos: Volksschule



Schulanfang in der Volksschule Katzelsdorf



Schulanfang



Wasserbombenlauf die Geschicklichkeit trainiert. Diese Bewegungseinheiten bereiten den Kindern viel Spaß.

### Kräuterworkshop

Was wächst denn hier? Unter diesem Motto konnten die Schüler der Volksschule im Juni viel über heimische Kräuter bzw. Wildkräuter erfahren (Fotos rechts). Kräuterdedektive begaben sich im Schulhof auf Entdeckungstour. Leider war es an diesen Tagen zu heiß und so konnten wir nicht auf weitere Wiesen ausschwärmen. Jedes Kind durfte auch eine eigene Kräuterpresse gestalten, welche sie nun zu Hause fleißig verwenden können. Die Kinder waren mit voller Freude und wissbegierig bei der Sache.



Kräuterworkshop



### Wandertag der 3. Klassen



### Wandertag der 3. Klassen

Die 3. Klassen der Volksschule Katzelsdorf wanderten in der letzten Schulwoche bei idealem Badewetter gemeinsam zur Furt. Dort konnten sich die Kinder abkühlen und von der Strömung ein bisschen treiben lassen. Am Ufer erforschten sie das Dickicht und picknickten. Nach einer Portion Eis konnten die Lehrerinnen allen Kindern noch ein Lächeln ins Gesicht zaubern.

### Hausschuhsackerl

Wir, das Team und die Kinder der Volksschule, möchten uns ganz herzlich bei der Firma „diefolie.at“ für die Spende der tollen Hausschuhsackerl bedanken (Bild unten). Bereits zum zweiten Mal hat uns Herr Heinz Kaindl die Sackerl besorgt und mit den Namen der Kinder bedruckt! DANKESCHÖN! V.E.





## Infos zur

### Was gibt es Neues?

Ab dem kommenden Schuljahr 2021/22 wird auch im Schloss Katzelsdorf unterrichtet. Unsere Pädagogin für Violine und Viola, Barbara Oberascher, kehrt aus der Karenz zurück und am Filialstandort Lanzenkirchen startet das Projekt „Bläserklasse für Erwachsene“.

Insgesamt werden wir an der Musikschule Katzelsdorf-Lanzenkirchen im Schuljahr 2021/22 rund 300 Musikschüler\*innen im Alter von 3 bis 70 Jahren unterrichten. Trotz der Einschränkungen im vergangenen Jahr betreffend Präsenzunterricht – aufgrund diverser Lockdowns – konnten wir den Schülerstamm nicht nur halten, wir dürfen sogar viele neue Gesichter in der Musikschule willkommen heißen.

### Neue Räumlichkeiten im Schloss

Unsere Gitarrenklasse wird ab dem Schuljahr 2021/22 im Schloss Katzelsdorf ihren Unter-

richt genießen. Die Räumlichkeiten wurden in den Sommermonaten von der **Gemeinde Katzelsdorf** und insbesondere von **Familie Preiss** (Bild) überholt und sehr liebevoll gestaltet. Modernem Unterricht in alten Gemäuern steht somit nichts mehr im Wege.



# Musikschule

## Katzelsdorf

## Lanzenkirchen



### Barbara Oberascher wieder im Team

Herzlich willkommen heißen dürfen wir wieder **Barbara Oberascher**. Sie übernimmt mit September wieder unsere Geigenklasse, nachdem sie sich im vergangenen Jahr um ihren Nachwuchs kümmerte.

Barbara Oberascher unterrichtet sowohl in Katzelsdorf, als auch an unserem Standort in Lanzenkirchen die Instrumente Geige und Bratsche und leitet auch unser Streichensemble.

Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an Frau **Stephanie Schnaitt**, die sich im vergangenen Schuljahr sehr engagiert um unsere jungen Streicherinnen gekümmert hat.

### Bläserklasse für Erwachsene in Lanzenkirchen

An unserem Filialstandort Lanzenkirchen wird im kommenden Schuljahr das Projekt „Bläserklasse für Erwachsene“ angeboten. 21 zukünftige Blasmusikanten haben sich für dieses neue Projekt angemeldet. Jeden Mittwoch werden sie von drei Pädagogen betreut, und das Ziel, zu Weihnachten ein gemeinsames „Jingle Bells“ erklingen zu lassen, wird sicherlich gut erreicht werden.

Dir. Andreas Schöberl

## Ehre, wem Ehre gebührt

Im Schuljahr 2020/21 stellten sich 25 Schüler der Musikschule Katzelsdorf-Lanzenkirchen einer Übertrittsprüfung und gleich 12 vertraten die Musikschule bei Wettbewerben. Sie alle traten am Schultende nochmals vor den Vorhang, um entsprechend Lob und Anerkennung zu bekommen.

Trotz eines Schuljahres, das gekennzeichnet war durch Unterricht in Präsenz, aber auch in digitaler Form, konnte das Team der Musikschule im Schuljahr 2020/21 so viele Schüler wie nie zuvor für Übertrittsprüfungen und Wettbewerbe vorbereiten. Dementsprechend voll war der Schlosshof am 29. Juni 2021, als

Musikschule und Gemeinde die vielen hervorragenden Schüler zur Überreichung der Urkunden einlud. Ein stolzer Musikschulleiter, **Andreas Schöberl**, und der Obmann der Blasmusik Katzelsdorf, **Stefan Thurner**, führten durch das Programm und die Bürgermeister **Michael Nistl** und **Bernhard Karthaler** überreichten den Ausgezeichneten die Urkunden und kleine Präsente von den Gemeinden und dem Förderverein der Musikschule. Für die musikalische Umrahmung sorgten Ensembles, die Stücke aus ihren Prüfungsprogrammen vortrugen. Ein würdiger Rahmen für so besondere Leistungen!

Fotos: Musikschule



### Musikschuldirektor Andreas Schöberl: Erfolgreicher Abschluss der Leiterakademie

Am 2. September erhielt Musikschulleiter **Andreas Schöberl** sein Zertifikat über die erfolgreich absolvierte Leiterakademie. Diese Ausbildung schreibt das Land NÖ allen Musikschulleitern vor, besteht aus mehreren Modulen und dauerte von Mai 2019 bis September 2021.



Von links: **Martin Lammerhuber** (Geschäftsführer Kultur.Region.Niederösterreich), **Andreas Schöberl** (Musikschulleiter), **Mag. Dr. Michaela Hahn** (Geschäftsführerin Musik & Kunst Schulen Management), **Andreas Weiss** (Leitung Leiterakademie)



### Picknick-Konzerte 2021

Den Musikschulunterricht regelmäßig besuchen und zuhause im stillen Kämmerchen fleißig üben ist schön und gut, doch das Erlernete möchte auch hergezeigt werden! In Zeiten von Lockdowns und so manchen Beschränkungen nicht ganz einfach, aber unsere jun-

gen Künstler konnten auch im vergangenen Schuljahr Bühnenluft schnuppern. An sieben Terminen, von Ende Mai bis Mitte Juni, füllte sich der Schulgarten der Volks- und Musikschule, als zu unseren Picknick-Konzerten 2021 eingeladen wurde. Das Wetter spielte beinahe immer mit und so genossen viele Familien und Fans auf ihren Picknickdecken die ganz besondere Stimmung und die entspannte Atmosphäre unserer Open-Air-Veranstaltungen. Ein herzliches Dankeschön an den Förderverein der Musikschule für die tatkräftige Unterstützung.



A-2801 Katzelsdorf  
Bahnstraße 65

Tel. 0 26 22 / 44 16 316  
Fax: 0 26 22 / 44 16 317

Mobil: 0664 / 50 56 529  
e-mail: office@metall-tec.at

**Neue Produktionshalle  
Gewerbepark 9  
2801 Katzelsdorf**

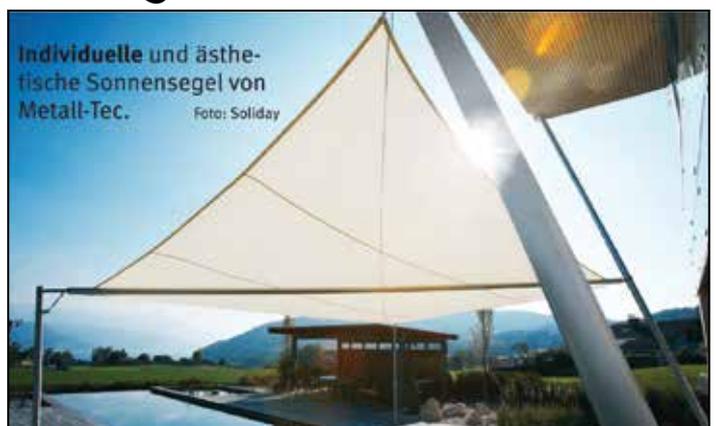
**Metall-Tec**  
Metallklare Lösungen



- Edelstahl/  
Glaslösungen
- Vordächer
- Carports
- Glasgeländer
- Einfahrtstore
- Sonnensegel



## Ästhetisch und innovativ: die Lösungen der Firma Metall-Tec



Individuelle und ästhetische Sonnensegel von Metall-Tec. Foto: Soliday

Ästhetische und innovative Lösungen für den Innen- und Außenbereich sind das Metier von Metall-Tec. Klare Linien und Formen zeichnen die Arbeit von Metall-Tec aus.

In den vergangenen Jahren der Renner: Sonnensegel. Auch bei den großflächigen Beschattungen legt Metall-Tec nicht nur Wert auf praktische, sondern auch auf stylische, formschöne und innovative Lösungen gegen die aggressive Sonne.

Dank neu entwickelter Tech-

niken und hochwertigen Materialien ist trotz der enormen Größe eines Sonnensegels ein manuelles oder vollautomatisches Auf- und Abrollen mühelos möglich. Auch großflächige Beschattungen bis zu 60 m<sup>2</sup> stellen kein Problem dar.

Das Team von Metall-Tec in 2801 Katzelsdorf, Gewerbepark 9, berät Sie gerne unter der Telefonnummer 0664/50 56 529.

Werbung



## Blamuka in Ausbildung

Die musikalische Vielfalt, der harmonische Klang, die dynamischen Variationen, die breite rhythmische Palette, das zeichnet die Blasmusik Katzelsdorf aus, dafür ist unser Verein über die Bezirksgrenzen hin bekannt.

Die pädagogische Basis dafür wird in der Musikschule Katzelsdorf gelegt, aber ganz entscheidend dafür ist auch die Bereitschaft vieler Musikerinnen und Musiker, auch zusätzlich Freizeit zu opfern, um das eigene Niveau, und somit auch die musikalischen Möglichkeiten der Blasmusik, weiter zu heben.

Wie zum Beispiel **Sophia Langer** und **Manuel Müller** (Bild unten), die es heuer geschafft haben, im Auswahlorchester „Junge Bläser Philharmonie Niederösterreich“ aufgenommen zu werden.

Außerdem haben auch zwei zukünftige Mitglieder der Blasmusik in den Sommerferien Zeit gefunden, beim Bezirksmusikseminar im Gelände der Fachschule Warth teilzunehmen. Innerhalb einer Woche wurde gemeinsam mit 60 anderen Jugendlichen ein Marsch-Show-Programm sowie ein fulminantes Konzert erarbeitet. Wir danken **Jakob Langer** und **Philip Farkas**, die damit auch für eine sichere musikalische Zukunft der Blasmusik sorgen (Bild rechts).

*Obmann Stefan Thurner*



## Ein Abend im Paradies Grandios konzert

So müssen es Adam und Eva auch gehabt haben! Ein vollgefüllter Picknickkorb, köstliche Weine und frisches Eis. Dazu ein Ausblick wie auf einer Postkarte und nicht ganz nebenbei ein Konzert mit wundervoller Musik von fantastischen Musikerinnen und Musikern.

Die Blasmusik Katzelsdorf hat wieder ins Paradies der Blicke geladen. Zum zweiten Mal fand dieses Picknickkonzert statt und mit über 700 Gästen konnte die Besucheranzahl gleich verdoppelt werden.

## Probenwoche der Jungen Bläserphilharmonie Niederösterreich

Am Montag den 5. Juli war es endlich so weit: Nach langer Pause durfte die Junge Bläserphilharmonie Niederösterreich ihre Probenaktivität wieder aufnehmen. Rund 100 Jugendliche und

Organisatoren nutzten diese Gelegenheit eine Woche lang intensiv an einem Programm zu arbeiten. Ort des Geschehens war heuer erstmals Grafenegg, wo in den Cottages gewohnt wurde und in der Reitschule geprobt wurde. Zwischen fünf und acht Stunden täglich wurde im Register und im Gesamtorchester eifrig musiziert.

Die ausgewählten jungen Musiker\*innen wurden dabei von Dozenten, wie zum Beispiel **Stefan Thurner** oder **Thomas Maderthaler**, unterstützt, ihr Dirigent war **Thomas Ludescher**. Trotz des vielen Probens kam der Spaß nicht zu kurz. Das Highlight der Woche war eindeutig das fulminante Abschlusskonzert am Samstag nachmittag, welches im Auditorium stattfand.

Aus der Blasmusik Katzelsdorf durften erstmals **Sophia Langer** (Klarinette) und **Manuel Müller** (Tuba) an dieser schönen und unvergesslichen Woche teilnehmen. Beide freuen sich schon sehr auf weitere Projekte der Jungen Bläserphilharmonie Niederösterreich.

*Sophia Langer*



Fotos (2): Blasmusik Katzelsdorf

*Manuel Müller, Sophia Langer*



Von links: Vize Moderatorin Celine Ar



s mit über 700 Gästen:

# Das Picknick- der Blasmusik

Zu den bunten Picknickkörben vom Heurigen Böhm und den verschiedenen Weinen von Heurigen Döllner, Fingerlos und Schädler passend, gab es auch ein buntes Programm vom Orchester. Mit böhmischer Blasmusik, Rock'n'Roll, Filmmusik, Ausschnitten aus Oper und Operette mit dem kolumbianischen Bariton **Andrés Alzate** und Musicalhits mit den Gesangssolisten **Christina** und **Alexander Rott** hat Kapellmeister **Andreas Schöberl** ein Programm zusammengestellt, das alle Gäste paradiesisch verwöhnte.



Ein Abend im Paradies, der die Besucher voller Lust auf die



abgm. **Stephan Ernst**, BM-Obmann **Stefan Thurner**, Solist **Andrés Alzate**, Anzur, **Lisi Linshalm**, Kplm. **Andreas Schöberl**, Bürgermeister **Michael Nistl**



nächsten Verführungen der Blasmusik Katzelsdorf zurück ließ!

Und diese sollen nicht lange auf sich warten lassen. Nach gelungenen Früh- und Dämmer-schoppen bei diversen Feuerwehr- und Sportfesten folgt eine intensive Probenphase.

Unter anderem auch für das letzte November-Wochenende, an dem ein Herbstkonzert geplant ist. Für mehr Infos dazu folgen Sie uns auf Facebook oder Instagram oder besuchen Sie unsere Homepage [www.blamuka.at](http://www.blamuka.at)

*Celine Anzur*



Fotos: Barbara Mayer



Von links: Bürgermeister Michael Nistl, Vizebgm. Mag. Stephan Ernst, GR Markus Schwendenwein, GR Bettina Hautz, Sonja Plank-Wiesbauer, Bürgermeister Franz Breitsching, Bürgermeister Hans Rädler, GGR Bernhard Treibenreif



Foto: Thermengemeinden

## Arbeitsklausur der Thermengemeinden:

# Belebung des Rosalia Rundwanderweges

Um den *Rosalia Rundwanderweg*, der die fünf Thermengemeinden und die Stadt Wiener Neustadt verbindet zu beleben, haben sich die Vorstandsmitglieder zusammengesetzt, um über die Zukunft des Weges zu beraten. „Der *Rosalia Rundwanderweg* verbindet uns Gemeinden und soll unser Aushängeschild werden“, erklärt Obmann Bürgermeister **Michael Nistl**.

Als Gastvortragende konnte **Jasmin Pfeiffer** vom *Tourismusverband Mühlviertler Alm Freistadt* gewonnen werden.

Sie erklärte den *Rundwanderweg Johannesweg* und deren Struktur. Aufbauend auf diesen Informationen konnten einige Ideen und Anregungen gefunden werden.

Am *Rosalia Rundwanderweg* werden in den nächsten Jahren Stationen mit Tafeln, Tourenpakages, Stempelpässe und vieles mehr erstellt werden. Auch die Unterkünfte und Gastronomiebetriebe sollen verstärkt in den Prozess eingebunden werden.

Büro Thermengemeinden



Foto: Hans Tomsich

## NEU: Ab-Hof-Automat bei Familie Samm

Seit Mitte August ist der neue AB-HOF-AUTOMAT (24 Stunden) der Familie Samm aus Eichbüchl in Betrieb. Standort ist die Landstraße zwischen Lanzenkirchen und Katzelsdorf beim Pferdestall!

Lassen Sie sich von den Produkten der Direktvermarktung **Stroschweine Florian Samm** überzeugen!

Die Familie Samm freut sich auf Ihren Besuch – für Fragen nehmen Sie bitte Kontakt unter der Tel. Nr. 0664/5365510 auf.

Die Gemeinde Katzelsdorf wünscht viel Erfolg und freut sich über eine weitere Direktvermarkter-Station.



© AdobeStockFotos

# Genuss- und Kultur- gemeinde Katzelsdorf



## Gastronomie

**Kupfer-Dachl**, 3 Hauben-Restaurant und Wohlfühlzimmer, Eichbüchl 23, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/782 36, [www.kupfer-dachl.at](http://www.kupfer-dachl.at)

**Gasthaus zur Schmiede** – Hauptstraße 43, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/786 18, 0676/923 26 76, [www.zurschmiede.at](http://www.zurschmiede.at)

**Restaurant zum Griechen** - Hauptstraße 75, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/789 73, [www.griecher-restaurant.at](http://www.griecher-restaurant.at)

**Kellerhaus, Jausenstation** – Kellerstraße 29, 2801 Katzelsdorf, Tel. 0664/513 09 08, [www.kellerhaus-katzelsdorf.at](http://www.kellerhaus-katzelsdorf.at)

**TC Stüberl** – Leithaweg 1, 2801 Katzelsdorf, Tel. 0676/410 71 07, [www.tc-stueberl.at](http://www.tc-stueberl.at)

**Genussbauernhof Heuriger Böhm** – Hauptstraße 86, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/780 01, [www.heuriger-boehm.at](http://www.heuriger-boehm.at)

**Heurigschenke Brix** – Eichbüchl 20, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/780 09, 0664/735 28 160

**Heurigschenke Döllner** – Eichbüchler Straße 43, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/784 05, 0676/7393 565, [www.weinbau-doeller.at](http://www.weinbau-doeller.at)

**Heurigschenke Flatschler** – Eichbüchl 4, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/781 71

**Heurigschenke Schadl** – Buchenweg 6, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/786 66, 0676/904 35 45

**Heurigschenke Woltran** – Eichbüchl 13, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/780 11, 0650/980 42 86

**Kaffeemühle** – Hofgarten 3, 2801 Katzelsdorf, Tel: 0664/436 66 37 [www.kaffeemuehle.at](http://www.kaffeemuehle.at)

## Übernachtungsmöglichkeit

**Kupfer-Dachl**, 3 Hauben-Restaurant und Wohlfühlzimmer, Eichbüchl 23, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/782 36, [www.kupfer-dachl.at](http://www.kupfer-dachl.at)

## Veranstaltungen im Schloss

**Ticketverkauf** <https://www.katzelsdorf-tickets.at/>

## Kulinarische Spezialitäten

**Franzl's Bauernladen**, Hausschwein und Wild – Hauptstraße 13, 2801 Katzelsdorf, Tel. 0676/319 25 46 Öffnungszeiten: Donnerstag und Freitag 8:30 – 12:00 und 15:00 – 18:30 Uhr

**Hofladen s'Bucklkörbl**, Familie Böhm – Hauptstraße 86, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/780 01, [www.heuriger-boehm.at](http://www.heuriger-boehm.at) Öffnungszeiten außerhalb des Heurigers: Freitag 10:00 – 18:00 Uhr, Samstag 9:00 – 14:00 Uhr

**Heurigschenke Schadl** Qualitäts- und Landweine, Traubensaft, Lammfleisch – Buchenweg 6, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/786 66, 0676/904 35 45

**Heurigschenke Döllner** – Wein- und Fleischverkauf (Freiland-schwein) auch außerhalb der Öffnungszeiten – Eichbüchler Straße 43, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/784 05, 0676/739 35 65, [www.weinbau-doeller.at](http://www.weinbau-doeller.at)

**Wanderbrauer KG** – Märlen Ährenwerk, Bier – Hauptstraße 61, 2801 Katzelsdorf, Tel. 0699/144 21 041

**Andreas Hirschler**, Eier, Milch – Hauptstraße 40, 2801 Katzelsdorf Tel. 0676/ 545 53 55

**Maria Rosa's rollende Feinkostboutique** mit diversen italienischen Spezialitäten Gewerbepark 1, 2801 Katzelsdorf, Öffnungszeiten: Mittwoch und Freitag von 10:00 – 17:00 Uhr

## Zinnfigurenwelt Katzelsdorf

Das unverwechselbare **Familienmuseum** ist für alle Altersgruppen spannend. Es offenbart die Geheimnisse der Welt der kleinen Figuren. Mit 1.200 m<sup>2</sup> und über 40.000 Figuren ist das Museum das zweitgrößte dieser Art in Europa. An das Museum angeschlossen ist die einzige Zinnfiguren-Schaugießerei Österreichs. Diverse Sonderausstellungen, Kreativkurse, Kindergeburtstage, Geister im Museum machen immer wieder einen Besuch lohnenswert. Hier finden Sie den Link zur Zinnfigurenwelt: [www.zfw-katzelsdorf.at](http://www.zfw-katzelsdorf.at)

Adresse: Hauptstraße 69, 2801 Katzelsdorf

## E-Bike Leihstation

**Leihstation:** Tennisstüberl Katzelsdorf, Leithaweg 1, 2801 Katzelsdorf, 0676/410 71 07 oder 0650/878 99 28, [www.tc-stueberl.at](http://www.tc-stueberl.at)



# Wir gratulieren!

Nach einer beruflichen Neuorientierung beendete **Ing. Andreas Schüler** aus Katzelsdorf an der Leitha am 12. Juli 2021 das Diplomstudium **Physiotherapie** an der Fachhochschule Burgenland. Ihm wurde der akademische Grad **Bachelor of Science in Health Studies (B.Sc.)** verliehen. Dieser Titel sowie weitere überdurchschnittliche Leistungen im Studium ermöglichen eine derzeitige Anstellung in den Niederlanden, einer in der Physiotherapie wissenschaftlich führenden Nation.

Wir gratulieren sehr herzlich!



Foto: zVg

## Herbert Ulreich als ÖKB-Obmann wiedergewählt!

Mitte Juli fand die Generalversammlung des Kameradschaftsbundes Katzelsdorf statt. Dabei wurden Obmann **Herbert Ulreich** sowie seine Vorstands-

kollegen einstimmig wiedergewählt. Herzlichen Dank für das großartige Engagement und viel Freude weiterhin bei den Aktivitäten des ÖKB.



Foto: ÖKB

# Lebenserfahrung

## Gespräche mit

**Heutige Gesprächspartnerin ist Frau Leopoldine Strassner, geb. 26.10. 1941**

kommen. Die Berufsschule war in Theresienfeld.

**Bist Du in Katzelsdorf geboren oder aufgewachsen?**

Ich bin hier aufgewachsen, geboren wurde ich im Wiener Neustädter Krankenhaus!

**Wann hast Du geheiratet?**

Die Hochzeit war 5. und 6. September 1964. Unsere Familie ist seither ziemlich gewachsen. Zu unseren 4 Kindern kamen 6 Enkelkinder und mittlerweile schon fünf Urenkel!!

**Und die Schule hast Du wo besucht?**

Die Volksschule habe ich in Katzelsdorf besucht. Es wurden mehrere Schulstufen in einem Klassenraum unterrichtet, zum Beispiel zweite und dritte Schulstufe gemeinsam. Es war damals eine schwierige Zeit. In der Pause konnten wir zum Gasthaus Fröch gehen, dort haben wir eine Ausspeisung erhalten, es war 1947!!! Von zu Hause gab es damals keine Jause. Geschrieben haben wir auf Schiefertafeln, nicht auf Papier. Die vierte Klasse war dann im ehemaligen Pferdelazarett untergebracht. Meine erste Schultasche war aus Pappe, nicht wasserfest. Regen konnte sie auflösen und unbrauchbar machen!

**Du bist ja ein sehr engagierter Mensch, hast in Katzelsdorf einiges bewegt?**

Meine Mutter hatte durch meinen Großvater, der Kriegsinvalide aus dem ersten Weltkrieg war, eine Trafik hier. Da habe ich geholfen, als „Mädchen für Alles“. Büroarbeiten, aber auch im Verkauf, wenn nötig. Später übernahm mein Bruder Dominikus Schöberl die Trafik.

Mein Vater Leopold Schöberl war im Gemeinderat und so sah ich, dass es gut ist, sich zu engagieren. Im Kirchenchor wirkte ich 12 Jahre mit, Leiter war damals Nationalrat Josef Ofenböck. Wir haben oft gesungen, ein Höhepunkt war natürlich die Weihnachtszeit. Die Mette war um 24 Uhr.

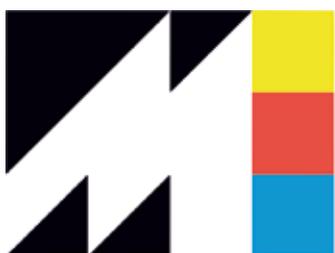
Nachher machte ich noch die 1-jährige Hauswirtschaftsschule in Frohsdorf.

Zuvor gab es um 17 Uhr im Kloster die sogenannte „Pumpermette“. Am nächsten Tag war um 9 Uhr das Hochamt. Übernachtet haben wir in der Pfarre.

**Und dann begann das Berufsleben?**

Ja, eine Lehre bei der Firma Andreas Wolf und Co. in Wiener Neustadt. Es war damals schwierig, eine Lehrstelle zu be-

Mein Mann und ich haben den Pfarrgarten betreut. Von 1990 bis 2005 war ich im Pfarrgemeinderat, verantwortlich u.a. für Caritas. Wir haben ver-



**Malermeister**

**Malerei - Anstrich - Tapeten - Fußböden - Stuckarbeiten - Fassaden**

*Christian Bauer*

2801 Katzelsdorf, Hauptstraße 21

Handy: 0676 / 711 45 70 E-Mail: malerei-bauer@gmx.at

www.malerei-bauer.com



# ungen - Lebensweisheiten

## t unseren ältesten KatzelsdorferInnen

Foto: Werner Preninger



Leopoldine Strassner

schiedene Aktivitäten begonnen, z. B. Familienrunden, Herbergsuchen, Emmausgang, Pfarrfeste usw.

Seit einigen Jahren vertritt ich Dr. Hannes Nistl im Seniorbünd. Die Tätigkeit für die Senioren macht mir Freude.

**Was kannst Du uns mitgeben, wie lauten Deine Ratschläge?**

Heimatverbundenheit ist für mich wesentlich.

In Katzelsdorf haben wir viel grün, was für unsere Lebensqualität sehr wichtig ist. Daher sollte man die Verbauung stoppen und damit die Natur erhalten.

Bevor Jugendliche ins Berufsleben einsteigen, sollten sie in sich gehen, auf ihre innere Stimme hören und dann entscheiden, was sie gerne tun. Geld darf niemals die Entscheidung beeinflussen. Der Beruf soll Freude machen, dann wird das Ergebnis gut und die Menschen glücklich. Glück und Freude kann man nicht kaufen.

Den gesunden Hausverstand soll sich jeder bewahren!!

**Ich danke für dieses interessante und aufschlussreiche Gespräch!**

GR Werner Preninger



Öffentlicher Notar  
Mag. Michael **Platzer**



2700 Wiener Neustadt Bahngasse 11  
Tel: 02622 / 27001 Fax: DW 11  
office@notare.co.at www.notare.co.at

Montag - Freitag 7.30 - 17.00 Uhr  
1. Samstag im Monat 9.00 - 12.00 Uhr



Jeden 2. Dienstag im Monat ab 17.00 Uhr  
oder gegen telefonische Vereinbarung  
kostenlose Rechtsauskünfte im Gemeindeamt Katzelsdorf !



# Herbstliche Kultur

**Samstag 16.10.2021,  
20:00 Uhr; Schloss  
Katzelsdorf  
COMEDY CLAN**

Ist ein Wirt ein Gastroskop? Eine Barbesitzerin eine Barbarin? Aus welchem Holz sind Stammgäste geschnitzt? Das schauen wir uns doch mal etwas genauer an! Kehren Sie ein und genießen Sie eine kalorienfreie Stärkung für das Gemüt und die Lachmuskeln. Inklusive Sax Appeal. Willkommen im kulinar(r)ischen Gastgarten des Comedy Clans!

Der Comedy Clan (Bild) setzt sich zusammen aus **Tom Schwarzmann, Uschi Nocchieri, Thomas Hauser, Melanie Schneider und Andy Woerz.**

Selbstverständlich werden wir uns an die im Oktober geltenden Covid-19 Bestimmungen halten.

**Tickets:** ONLINE [www.katzelsdorf-tickets.at](http://www.katzelsdorf-tickets.at) oder im Postpartnerbüro Schloss Katzelsdorf.

Reservierung und Abholung innerhalb einer Woche 02622 /78 080 – Vorverkauf € 20,- Abendkassa € 22,-.



Foto: zVg

Sollte es aufgrund der Pandemie nicht möglich sein, eine Veranstaltung abzuhalten, erstatten wir den Kartenpreis natürlich zurück.



## Endlich wieder Kultur im Schloss Katzelsdorf!

Nach der langen coronabedingten Veranstaltungspause konnte die Kulturplattform Katzelsdorf wieder einen Kabarettabend vom Feinsten organisieren.

Aber nicht irgendeinen, sondern es musste eine Weltpremiere sein. **Weinzettl und Rudle** mit der Vorpremiere von „voll abgefahren“:

Ein traumhafter warmer

Sommerabend im schönen Ambiente des Schlosshofes – ein Künstlerpaar zum Anfasseln, ein Stück zum Lachen und zum Nachdenken, denn die Ü-50er haben ein Überlebensprinzip und sind voll abgefahren – einfach mal weg – vielleicht im Gemüsegarten??

Ein herrlicher bezaubernder Abend mit Wiederholfaktor!



Von links: **GGR Michael Kadletz, Vizebgm. Mag. Stephan Ernst, das Künstlerpaar, Bürgermeister Michael Nistl, GR Manuel Tometschek und GR Thomas Bauer**

## Fulminantes Bigband-Open Air im Schlosshof von Katzelsdorf: Haydn – A Creation in Jazz

**Bigband Project Katzelsdorf** unter der musikalischen Leitung von **Josef Vocitko** gab Ende August mit den beiden Vocalisten **Barbara Rust-Hackner** und **Reinhard Radl** Haydn's Musik im Stil der goldenen Bigband Ära sowie traditionelle Big Band Arrangements aus Pop und Jazz zum Besten. Dies alles sorgte für eine tolle Stimmung im wundervollen Ambiente des Schlosshofes. Ein herzliches Dankeschön an die Familie Böhm vom Genussbauernhof für die köstliche Verpflegung!



### SCHLOSS KATZELSDORF VERANSTALTUNGSZENTRUM ist auf FACEBOOK

Alle Infos rund um Veranstaltungen im Schloss, Kartenverkauf, Fotos usw. finden Sie unter [www.facebook.com/schlosskatzelsdorfveranstaltungs-zentrum](http://www.facebook.com/schlosskatzelsdorfveranstaltungs-zentrum)



# Kultur-Highlights

**Freitag, 5.11.2021,  
19:30 Uhr; Schloss  
Katzelsdorf**

**EVA MARIA MAROLD**  
„Vielseitig  
desinteressiert“

Eva Maria Marold ist  
Schauspielerin,  
Hausfrau, Ka-  
baretistin,  
Sängerin,

Mutter, Autorin, Moderato-  
rin, Mediatorin (also, in dieser  
Funktion hauptsächlich für ihre  
Söhne tätig!) und Tänzerin  
(Fachgebiet: Intimidierender  
Burgenländischer Körperaus-  
druckstanz).

Jedenfalls ist sie vielseitig.  
Aber jetzt ist sie auch noch viel-  
seitig desinteressiert! Was er-  
laubt sie sich!?!? Vielseitig? – Ja,  
bitte. Desinteressiert? – Nein,  
danke. In ihrem neuen Kabarett-  
programm geht die Künstlerin  
der Frage auf den Grund, war-  
um Gegensätze so wichtig sind  
und ob das Gegenteil von etwas  
Schlechtem automatisch etwas  
Gutes ist. Wäre es vielleicht bes-  
ser, einseitig interessiert zu sein  
anstatt vielseitig desinteressiert?  
Fragen über Fragen. Auf ihre ty-  
pisch freche und humorvolle Art  
nimmt sie menschliche Verhal-



Fotos: Morith Schell



Eva Maria Marold

tensmuster unter die Lupe und  
versucht herauszufinden warum  
wir so schnell bereit sind, immer  
dem, der am lautesten schreit,  
Recht zu geben.

**Tickets:** [www.katzelsdorf-tickets.at](http://www.katzelsdorf-tickets.at) print@home oder  
Servicestelle der Gemeinde

Katzelsdorf, Postpartnerbüro,  
Schlossstr.1, 2801 Katzelsdorf,  
02622/780 80 [postpartner@katzelsdorf.gv.at](mailto:postpartner@katzelsdorf.gv.at), Reservierung  
und Abholung innerhalb einer  
Woche.

Kartenpreise: Vorverkauf €  
26,- Abendkassa € 28,-.

## Kartenverkauf

für alle Veranstaltungen im Schloss Katzelsdorf:  
Servicestelle der Gemeinde Katzelsdorf

Postpartnerbüro Schlossstraße 1, 2801 Katzelsdorf,  
02622 / 780 80, [postpartner@katzelsdorf.gv.at](mailto:postpartner@katzelsdorf.gv.at)

Öffnungszeiten: Mo, Mi, Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr

Di, Do.: 14:00 – 18:00 Uhr

Reservierung und Abholung der Karten innerhalb einer Woche

**ONLINE** [www.katzelsdorf-tickets.at](http://www.katzelsdorf-tickets.at)

Bezahlung mit Kreditkarte und print@home



## Heurigentermine: Okt. '21 - Dez. '21

von	bis	Heurigenlokal
	10.10.	Heurigenschenke Böhm, Hauptstraße 86
13.10.	17.10.	Heurigenschenke Döllner, Eichbüchler Str. 43
20.10.	24.10.	Heurigenschenke Döllner, Eichbüchler Str. 43
22.10..	04.11.	Familie Fingerlos, Frohsdorf, Amselg. 31
25.10.	01.11.	Familie Schadl, Buchenweg 6 (Mo. ab 16h)
05.11.	14.11.	Familie Flatischler, Eichbüchl 4
12.11.	18.11.	Heurigenschenke Döllner, Eichbüchler Str. 43
19.11.	28.11.	Heurigenschenke Böhm, Hauptstraße 86
26.11.	05.12.	Familie Woltran, Eichbüchl 13
03.12.	12.12.	Heurigenschenke Döllner, Eichbüchler Str. 43
10.12.	19.12.	Heurigenschenke Böhm, Hauptstraße 8
28.12.	31.12.	Heurigenschenke Familie Brix, Eichbüchl 20

## WEIHNACHTSMÄRKTE im Ort 2021

6.11., 15:00 - 20:00 Uhr

\*Winter Welcome\* bei My Sweet Home...  
Einrichterei mit Schönggeist, Hauptstraße 39

5.11. – 7.11., 14:00 – 19:00 Uhr

„Weihnachtsgeschenke stressfrei besorgen“  
Keramik in Brittas kleinem Keramikladen  
Bgm.-Michael-Grier-Gasse 4/9, Brigitta Nowak

4.12. – 5.12., 14:00 - 19:00 Uhr

Christkindlmarkt im  
Schloss Katzelsdorf

12.12., 14:00 - 18:00 Uhr

„Stiller Advent im Museum“

**CHRISTBAUMVERKAUF**  
durch die FF Katzelsdorf

während des Christkindlmarktes

4.12. – 5.12., 14:00 - 19:00 Uhr

4.12. – 22.12.

Auf dem Parkplatz vor der Zinnfigurenwelt  
**Feuerwehrstand mit Heißgetränken und Imbiss geöffnet:**

Dienstag bis Freitag von 16:00 - 19:00 Uhr

Samstag, Sonntag und Feiertag von 14:00 - 19:00 Uhr





# Filmpremieren im Schlosshof



Fotos: Filmclub Katzelsdorf

Am 31.07. feierte eine weitere Folge der Serie „Die Legenden von Vacron - Der Weg der letzten Magierin“, die vom Filmclub Katzelsdorf produziert wurde, Premiere. Die Veranstaltung fand im Schloss Katzelsdorf statt und wurde trotz der heißen

Sommertemperaturen gut besucht.

Bei diesem Projekt des Filmclubs handelt es sich um eine 10-teilige Fantasyserie, die sowohl in der Umgebung von Katzelsdorf, als auch in anderen Teilen Niederösterreichs, dem Burgenland und auch der Steiermark

gedreht wurde. Fast alle Mitglieder des Vereins wirkten in irgendeiner Art und Weise an der Produktion mit, sei es nun vor oder hinter der Kamera, in der Postproduktion oder organisatorisch.

Die Handlung dreht sich um eine junge Magierin und ihre Gefährten, die gemeinsam unbekannte Gefahren und schwerste Herausforderungen in den Landstrichen Vacrons und dessen nördlicher Wildnis überwinden müssen, um ihr Ziel zu erreichen und dabei am Leben zu bleiben.

Für Interessenten, die die Premiere verpasst haben, sind alle Folgen der Serie auf YouTube zu finden. Die Veröffentlichung der achten und somit nächsten Folge ist (soweit möglich) im Herbst 2021, ebenfalls in Katzelsdorf, geplant. Hierzu werden zeitgerecht alle Informationen veröffentlicht.

Der **Filmclub Katzelsdorf** freut sich alt bekannte und auch neue Gesichter bei der nächsten Veranstaltung begrüßen zu dürfen!

Auch für schauspielerisch oder filmtechnisch Interessierte aus der Umgebung gibt es jederzeit die Möglichkeit, ein Teil der Crew zu werden. Sei es nur für eine Statistenrolle im nächsten Projekt oder als volles Mitglied des Vereins. Hierzu genügt eine einfache Kontaktaufnahme per Mail oder über die Social Media Accounts des Filmclubs.

Martin Moser



## Vorschau auf den Herbst: Zinnfigurenbörse im Oktober

Am 10. Oktober findet erstmals während des ganzen Tages eine Zinnfigurenbörse in unserem Museum statt. Verschiedene Zinnfigurensammler und -händler werden auf ihren Ständen in unserem Werkraum ihre Zinnfiguren zum Verkauf anbieten. Diese besonders für Sammler organisierte Veranstaltung kann selbstverständlich auch von jedem Interessierten oder auch nur Neugierigem besucht werden.

Vormerken: Zinnfigurenbörse, 10. Oktober, 10 – 17 Uhr, Zinnfigurenwelt Katzelsdorf

## Laternenbasteln für Halloween

Die beliebte Kinderveranstaltung „Geister im Museum“ findet heuer nicht statt. Trotzdem gibt es ein Programm: Alle geschickten und fleißigen Kinder können am 22. und 29. Oktober von 15:00 – 17:00 Uhr ins Museum kommen und eine Laterne für den Spaziergang zu Halloween basteln. Unkostenbeitrag: € 3,00

Anmeldung unbedingt notwendig unter [info@zfw-katzelsdorf.at](mailto:info@zfw-katzelsdorf.at)

## Weihnachtsausstellung

Wie bereits berichtet, erhielt die Zinnfigurenwelt eine Schenkung von Steiff-Tieren. Die heurige Weihnachtsausstellung widmet sich diesem Thema und es wird erstmals eine Auswahl von Steiff-Tieren dieser Sammlung gezeigt. Die Weihnachtsausstellung ist zu sehen von 27. November 2021 bis 27. Februar 2022.

## Stiller Advent

Der besinnliche Abend im Advent unter dem Motto „Stiller Advent“ findet dieses Jahr am 12. Dezember um 17:00 Uhr in der Zinnfigurenwelt statt.

# Aktuelles aus der Zinnfigurenwelt



Museumsleiter Franz Rieder

Seit Mai herrscht wieder Leben in unserem Museum, die Gäste kamen zunächst etwas zögerlich, aber mittlerweile sind die Individualbesucher wieder froh über die Möglichkeit, ein Museum besuchen zu können.

Wir konnten auch feststellen, dass heuer in Österreich und im eigenen Bundesland vermehrt Urlaub gemacht wurde. Leider fehlen noch die Gruppenbesuche, aber erste Schulklassen konnten wieder begrüßt werden.

Mit der Ende Mai eröffneten Sonderausstellung „Jagd in verschiedenen Jahrhunderten“ und den regelmäßigen Austausch von Schaubildern bietet die Zinnfigurenwelt immer wieder neue interessante Ausstellungsobjekte. Es ist einen Besuch wert – selbst wenn man gleich daneben wohnt!

## Ferispieler – Reise in die Vergangenheit

Am 3. August fand das diesjährige Ferispieler in unserem Museum statt. Unter der bewährten Leitung von Mag. Annermarie Rall und Hannelore Handler-Woltran erfuhren die Kinder und auch die erwachsenen Begleitpersonen viel Interessantes und sie verbrachten den Nachmittag mit Zeichnen, Basteln und Spielen (Bild unten).

Das heurige Thema war eine Zeitreise durch Katzelsdorf, denn in der Zinnfigurenwelt finden sich viele Vitrinen mit Themen, die auch etwas über die Geschichte unseres Ortes zeigen. Wir reisten gemeinsam von der Gegenwart bis in die Keltenzeit. Zunächst erfuhren die Kinder, dass bereits sie selbst eine Geschichte haben, dann ging es zur Geschichte des Ge-

bäudes und seine Verwendung als Pferdelaazarett. Die Reise ins 17. Jahrhundert führte uns zur Türkenbelagerung Wiens und den damit verbundenen Überfall auf unser Kloster.

Das Mittelalter zeigte uns Katzelsdorf, als der Ritter und Minnesänger Ulrich von Liechtenstein hier ein Turnier durchgeführt hat. Und zum Schluss ging es sogar zurück bis in die Römerzeit und zu den Kelten und wir schauten uns genau den Schädel unseres keltischen Kriegers, unseres „Katzi“ an. Die Kinder erlebten, dass Geschichte etwas ist, das nicht weit weg stattfindet, sondern das auch in unserem unmittelbaren Umfeld gegenwärtig ist.

## Arbeiten während des Sommers

In einem Museum gibt es immer etwas zu tun. Unsere Mitarbeiter arbeiten monatlich viele Stunden freiwillig im Museum, auch während der Sommermonate. So wird fleißig an der Einarbeitung unserer Objekte in das neue Inventarisierungsprogramm gearbeitet. Der Museumsleiter und Zinnfigurenexperte **Franz Rieder** (Bild links) bearbeitet alle Zinnfiguren und Dioramen, seine Frau inventarisiert die Steiff-Tier-Sammlung und unser Kassier **Ernst Schindel** kümmert sich um die rund 1000 Gießformen.

Die Beschriftungen der Vitrinen und der Ausstellungsob-



Fotos: Zinnfigurenwelt

Dr. DI Robert Prazak

jekte muss an die modernen Vorgaben und Bedürfnisse angepasst werden. Es ist Schlichtheit, leichte Lesbarkeit und ein einheitliches Bild gefragt. An der Gestaltung und Montage dieser neuen Beschriftungen im ganzen Ausstellungsbereich arbeitet unser Kurator **Dr. DI Robert Prazak**.

Auch der Museumsshop wurde überarbeitet und die zahlreichen unterschiedlichen Verkaufsfiguren von Hannelore Handler-Woltran mit neuen Preisschildern versehen.

Ein herzliches Dankeschön allen freiwilligen Mitarbeitern!

Hannelore Handler-Woltran





**Am Samstag, 27.11. um 19:30 Uhr und am Sonntag, 28.11. um 18 Uhr im Schloss Katzelsdorf**

Liebe Theaterfreunde!

Wir haben im Frühling 2021 unsere Proben zum „Flotten Vierer“ wieder aufgenommen und haben vor, unsere diesjährige Tournee an den Wochenenden im November 2021 aufzuführen. In Katzelsdorf sind der Samstag 27. Nov. 19:30 Uhr und Sonntag 28. November 18 Uhr geplant. Wir hoffen, dass die Pandemie unser Vorhaben nicht wieder verhindert und wir möglichst viele treue Anhänger und auch neue interessierte Zuschauer im Saal begrüßen können.

Theatergruppe theakado,  
Ing. Wolfgang Zenz

## Flotter Vierer -

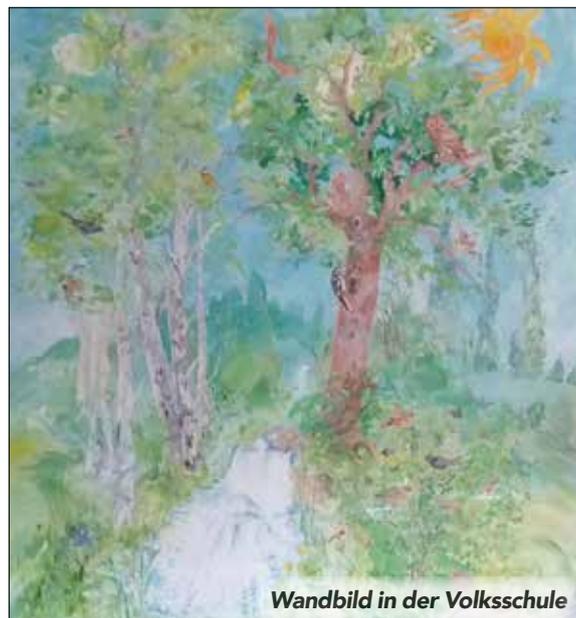
Ein komödiantisches  
(S)experiment  
für zwei Pärchen



Foto: zVg



Von oben nach unten: Tina Bauer als Sigrid, Wolfgang Zenz als Helmuth, Cecilé Ganz Studer als Theresia, Gerhard Brammen als Hardy



Wandbild in der Volksschule

# Die bunten der Elisabeth

Wie in dem Artikel über die Kinderkrippe zu lesen war, hat die Künstlerin Elisabeth Németh-Lang den Eingangsbereich mit einem bunten, fröhlichen Wandbild gestaltet.

Elisabeth Németh-Lang ist schon seit vielen Jahren als Künstlerin in Katzelsdorf bekannt und tätig. Sie ist gebürtige Ungarin und hat in Budapest Kunst studiert. Durch ihre Heirat mit **Dr. Istvan Németh**, der bereits seit 1957 in Österreich lebte, ist sie nach Wien übersiedelt. Durch Zufall ist das Ehepaar Németh mit ihren beiden Kindern nach Katzelsdorf gekommen, wo sie sich auch nach einigen Jahren „Liebe zu Katzelsdorf“ ansiedelten.

Die künstlerische Beziehung zu Katzelsdorf hat im Jahr 1990 mit einer Ausstellung ihrer Aquarelle und Keramik im damaligen einzigen Veranstaltungsraum, dem Sitzungssaal im Gemeindeamt, begonnen. Die Fotos dazu kann man in der Topothek Katzelsdorf anschauen! Im Laufe der Zeit sind daraus viele Projekte entstanden, die gemeinsam mit der Gemeinde verwirklicht wurden.

Die fröhlichen, frischen Farben und die positive Botschaft der Bilder ziehen sich durch das ganze Ortsbild. Vielen sind diese Spuren nicht mehr bekannt, deshalb ist es wert dies wieder in den Blickpunkt zu rücken.

In beiden Kindergärten sind Wandbilder zum jeweiligen Namen des Kindergartens zu finden. So schmückt im Sonnenblumenkindergarten ein Motiv mit Sonnenblumen und Kindern eine



# n Bilder eth Németh-Lang



Eingangsbereich im Regenbogenkindergarten



Kleinkraftwerk

Wand – ähnlich wie im neuen Eingangsbereich. Ebenso zeigt das Bild im Regenbogenkindergarten einen Regenbogen - ein Lebenssymbol für eine Brücke zwischen Himmel und Erde. Außer dem Regenbogen und den Sonnenblumen sind viele interessante Details zu finden, sozusagen begehbare Bilderbücher.

Aber bereits 1999 wurde im Eingangsbereich zum „Dorf im

wehrrhaus in Katzelsdorf und des Kleinkraftwerkes im Wohnpark zeigen ein passendes Motiv. Beim Feuerwehrhaus ist der Schutzheilige der Feuerwehren, der hl. Florian, beim Löschen neben vielen Gebäuden Katzelsdorfs zu sehen. Dies versinnbildlicht die Schutzfunktion der Feuerwehren, die sich auf alle Gebäude des Ortes bezieht (Bild rechts). Beim Kleinkraftwerk steht das Element Wasser und dessen Kraft als Segen aber auch Gefahr im Mittelpunkt (Bild rechts oben).

Im überdachten Aufgang zur Pfarrkirche befinden sich Kreuzwegbilder gestaltet

von Frau Németh-Lang. Leider sind sie durch schlechtes Mauerwerk und wohl auch durch Vandalismus schon in Mitleidenschaft gezogen. Es wäre schön, diese Besonderheit des Kirchaufganges wieder zu renovieren (Bild rechts).

Das jüngste Werk ist die Gestaltung der Marien-Kapelle in der Frohsdorfer Siedlung. Diese wurde im Jahr 2008 durch den Dorferneuerungsverein „Pro Katzelsdorf“ errichtet. Frau Németh-Lang gestaltete das Marienbild im Inneren und die Malerei auf den Säulen. Diese sind mit Symbolen wie Auge, Sonne, Hände, weiße Taube für den heiligen Geist gestaltet (Bild rechts).

Kleinere Arbeiten sind die Gestaltung der Wappenbilder im Wappensaal, dem ehemali-

Feuerwehrhaus in Katzelsdorf



gen Speisesaal des Schloss-Restaurants. Sie zeigen die Wappen der Besitzer des Schlosses Katzelsdorf und befinden sich

seit dem letzten Jahr in der Zinnfigurenwelt. Viele Katzelsdorfer Bewohner können sich noch an den Kalender mit Aquarellen von Elisabeth Németh-Lang mit Katzelsdorfer Motiven erinnern. Diese schönen Bilder sieht man noch heute in so manchen Katzelsdorfer Haushalten - ausgeschnitten, gerahmt und aufgehängt.

Alle diese Kunstwerke im öffentlichen Raum wurden erst in den letzten 30 Jahren geschaffen, trotzdem ist es notwendig und wert diese Dokumente der neuesten Geschichte von Katzelsdorf zu achten und zu pflegen.

**Zitat von Elisabeth Németh-Lang:**

...ich möchte  
die Farben streicheln  
das Licht anfassen  
die Weite umarmen  
das Leben bewundern  
die Stimmung wiederholen  
und den Zauber verschenken

Hannelore  
Handler-Woltran

Einfahrt zum „Dorf im Dorf“



Dorf“ an der alten historischen Einfahrtsmauer von der Künstlerin ein Mosaik, als Hinweis für die Kinder und die Aktivitäten der Gruppen in den Proberäumen, wie Blasmusik, Tanzgruppe, Chor durch symbolische Bilder von Bewegung, Augen und Ohren, gestaltet.

Das Wandbild in der Volksschule (Bild links unten) stammt aus dem Jahr 1998 und ist gestaltet wie ein Wimmelbild, es sind unzählige Motive aus der Pflanzen- und Tierwelt Katzelsdorfs abgebildet und man kann davor viel Zeit mit genauem Schauen verbringen. Eine Schülerin sagte damals: „Ich würde gerne in dieses Bild tauchen und die vielen Tiere bewundern, in die schöne Sonne blinzeln und im Wasser spielen.“ (Zitat aus der Gemeindezeitung 1/98).

Aber nicht nur Innenräume in öffentlichen Gebäuden sind mit einem Bild von Elisabeth Németh geschmückt, sondern auch die Außenmauern des Feuer-



Fotos: Hannelore  
Handler-Woltran

Kreuzweg

Marien-Kapelle in der Frohsdorfer Siedlung





## BÜCHEREI IM G'WÖLB

### Ferien-Lese-Aktion!

Diesen Sommer startete die Bücherei erstmals eine „Ferien-Lese-Aktion“ mit dem LESE(S) PASS. Bis Ende August wurden zahlreiche vollgestempelte Lese-Pässe in der Bücherei abgegeben und wie angekündigt, gab es für jeden Lese-Pass einen Gutschein. Viele unserer jungen Leserinnen und Leser beteiligten sich an dieser Aktion und durften sich daher mit einem Eis belohnen, manche besonders fleißige auch mit zwei. Das Team der Bücherei freut sich, dass diese „Leseförderung“ so gut angenommen wurde und wird sicher im nächsten Sommer wieder Lese-Pässe ausgeben.

### Ferienspiel

Am 22. Juli fand bei hochsommerlichen Temperaturen in der Bücherei das Ferienspiel „Musikalische Lesereise - Die Moldau“ statt. Edith Thurner führte mit Smetanas bekannter Melodie an die Quelle der Moldau, las die Texte zu den einzelnen Stationen der Moldau und erklärte den zahlreichen Kindern die verschiedenen Musikinstrumente, die man hören konnte (Bild rechts). Schließlich spielten Leni auf der Querflöte und Elke auf der Flöte Melodien aus

diesem bekannten Stück Smetanas; dafür gab es viel Applaus und natürlich noch zum Abschluss Getränke.

Auch im August beteiligte sich die Bücherei beim Ferienspiel und lud zu einem „Nachmit-



Fotos: Bücherei

tag mit der Kräuterbiene“ ein. Zahlreiche Kinder und auch einige Erwachsene nahmen daran teil und machten es sich im Hof gemütlich (Bild oben). Die Katzelsdorfer Imkerin Gabi erzählte sehr spannend vom Leben der Bienen, wie Honig entsteht usw. Außerdem sprachen Romy und Simon kurz ebenfalls über Bienen. Sie hatten dazu schon in der Volksschule ein Referat gehalten und dazu schöne Plakate gestaltet, die sie an diesem Nachmittag mitgebracht hatten. Es gab Honigbrote mit zwei verschiedenen Honigarten zum Kosten und Gabi schenkte jedem Kind noch ein Wachstuch zum Einpacken z.B. des Jausenbrottes.

## Großartiges Safer Six Open Air im Schlosshof



Vor der zauberhaften Kulisse des Schlosses legte die Truppe rund um **Dr. Markus Wallner** einen absolut spektakulären Auftritt hin. Ein bunter Mix aus bester a cappella Musik gepaart mit viel Humor bescherte dem Publikum einen unvergesslichen Konzertabend im Schlosshof.

**Philipp Gumhalter**, jahrelanges Mitglied der Gruppe, hat sich musikalisch verabschiedet, seinen Platz wird künftig **Clemens Patek** einnehmen.

Die Band „Beat Poetry Club“ sorgte als Vorgruppe für Stimmung. Alles in allem ein wundervoller, charmant – humorvoller Open Air Konzertabend, der Groß und Klein begeisterte.





### The night came on – Michel Brauner & Chris Haberl & Leonard Cohen

Am 20. August fand im Hof der Bücherei ein Abend mit **Michel Brauner** und **Chris Haberl** statt, der ganz der Musik und den Texten **Leonard Cohens** gewidmet war. Zahlreiche begeisterte Liebhaber der Musik Cohens erlebten einen wunderbaren Abend und genossen nicht nur die Musik und die lyrische deutsche Interpretation der Cohen-Texte von Michel Brauner, sondern auch die exzellenten Weine der Katzelsdorfer Winzer und Aufstriche des Genussheurigen Böhm (Fotos oben).

#### NEU in der Bücherei:

Die Bücherei im G'wölb bietet ab September einen „LeseSpaß auf 4 Pfoten“ für Volksschulkinder an.

**Brigitte Scheidl** hat mit ihrer Hündin Ziva eine Ausbildung zu einem Therapiebegleithundeteam absolviert und bietet die Aktion „LeseSpaß auf 4 Pfoten“ in der Bücherei an. (Foto)

#### Wie funktioniert hundegestützte Leseförderung?

Bei der hundegestützten Leseförderung liest ein Kind dem Hund vor. Dazu setzt er oder sie sich zum Hund auf eine Decke. Die anderen Kinder sitzen im Halbkreis. Solange ein Kind liest, wird es nicht unterbrochen oder korrigiert.



Jeden letzten Donnerstag von 16 bis 17 Uhr können Kinder gegen Voranmeldung daran teilnehmen. **1. Termin: 30.09.2021, 16-17 Uhr.** Kosten betragen pro Kind: € 5,00.

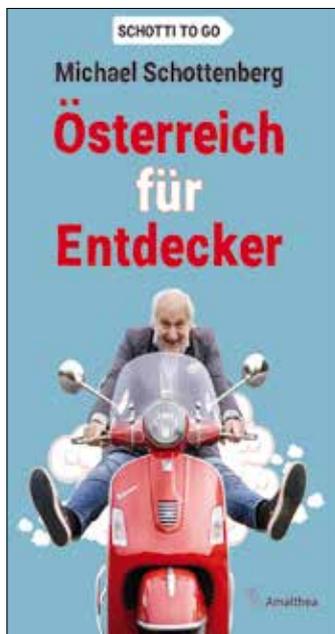
Bitte um Anmeldung in der Bücherei per E-Mail an [katzelsdorf.buecherei@a1.net](mailto:katzelsdorf.buecherei@a1.net) oder telefonisch unter 02622 -78519 bzw. 0664 1242199.

Name und Schulstufe des Kindes sowie Telefon und E-Mail-Adresse sind bekannt zu geben.

#### 25 Jahre Bücherei

1996 wurde die Öffentliche Bücherei unter Bürgermeister **Heinz Eder** gegründet. In dieser Zeit hat sich die Bücherei sehr verändert, vergrößert und viele Veranstaltungen und Feste organisiert. Das nächste große Fest wird die 25-Jahr-Feier am 13. November 2021 ab 19:00 Uhr im Schloss sein.

**Michael Schottenberg**, bekannter Schauspieler, Regisseur, Theaterintendant sowie in letzter Zeit Reise-Autor u.a. Schotti to go - Österreich für Entdecker, erschienen 2021 beim Amalthea Verlag (Bild unten),



wird zu Gast sein und sein Buch „Schotti to go - Österreich für Entdecker“ im Rahmen der 25-Jahrfeier präsentieren. Bitte Termin vormerken!

Lesen Sie gerne E-Books? Über [www.noe-book.at](http://www.noe-book.at) ist dies jederzeit möglich. Bei Interesse bitte per E-Mail melden: [katzelsdorf.buecherei@a1.net](mailto:katzelsdorf.buecherei@a1.net) oder [edith.schantl@aon.at](mailto:edith.schantl@aon.at).

**Medien-Recherche** auf unserer Home-Page unter <https://www.katzelsdorf.bvoe.at>

Informationen zu Veranstaltungen, Öffnungszeiten etc.

## Bücherei im G'wölb

### Öffentliche Bücherei

2801 Katzelsdorf  
Hauptstraße 47 – Hof  
[www.katzelsdorf.bvoe.at](http://www.katzelsdorf.bvoe.at)  
[katzelsdorf.buecherei@a1.net](mailto:katzelsdorf.buecherei@a1.net)

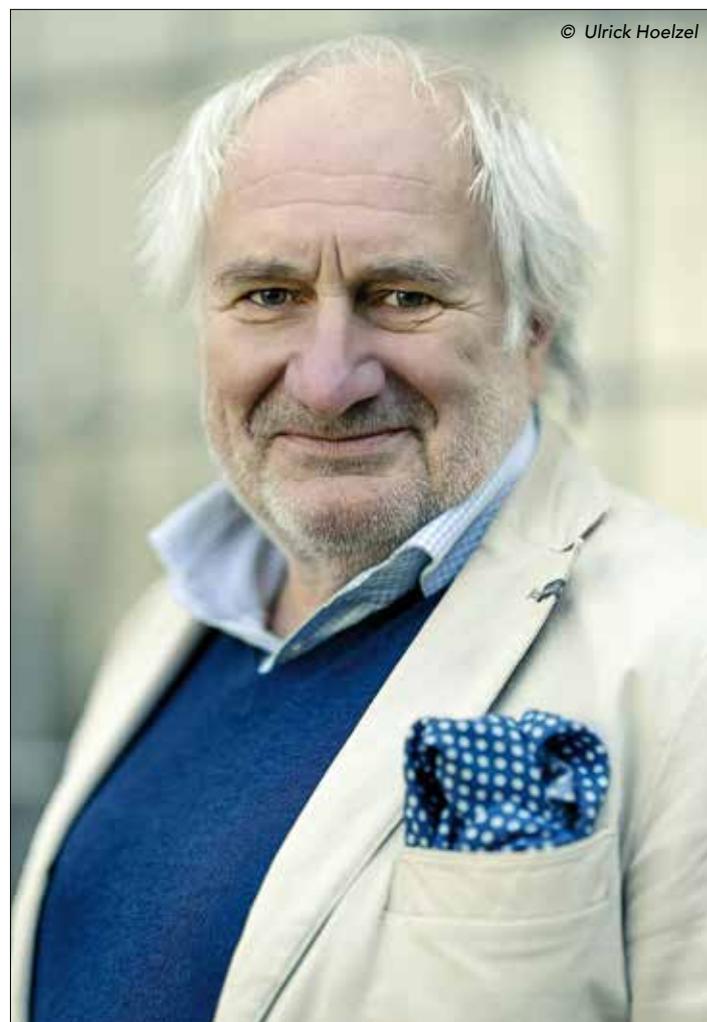
**Telefon 02622-78519**  
(...für Auskunft und  
Verlängerung der Verleihfrist)

#### Verleih-Zeiten:

Montag, Mittwoch  
und Freitag 16 – 18 Uhr  
Dienstag 17 – 19 Uhr  
Samstag 10 – 12 Uhr

sind aktuell auf der Home-Page <https://www.katzelsdorf.bvoe.at> oder auch auf unserer Facebook-Seite ersichtlich.

© Ulrick Hoelzel



Michael Schottenberg liest am 13.11. im Schloss Katzelsdorf aus seinem neuesten Buch „Österreich für Entdecker“.



# Bernadette Németh entdeckt „111 Orte rund um den Neusiedler See“

Wo lassen sich Muscheln von der Wand pflücken? Wo kann man eine Mumie bestaunen? Und wo sind Fahrräder mit Weinflaschen-Halter ausgestattet?

Entdecken Sie ungewöhnliche Orte rund um den Neusiedler See, die Sie begeistern werden.

## Kleinode von Albertkázmépuszta bis Wimpassing

Bei Österreichs Seenvielfalt denkt man oft nicht direkt an den größten, den Neusiedler See. Schon **Franz Werfel** umschrieb ihn mit den Worten „Österreichs seltsamer Gast“. Tatsächlich gehört sein südlicher Teil zum Nachbarland Ungarn. Der Eiserner Vorhang verlief lange Zeit direkt mittendurch. Mit der Gründung des grenzüberschreitenden Nationalparks 1993 fand die Geschichte der Teilung glücklicherweise ein friedliches Ende. Allerdings ist es noch heute so, dass Touristen bevorzugt auf der einen oder anderen Seite bleiben. Vielleicht kann das neue Buch von **Bernadette Németh** zu grenzüberschreitenden Entdeckungstouren beitragen. Sie stellt einzigartige und einmalige, abgelegene und imposante Orte rund um das komplette



Foto: Sabine Klimpt

Gewässer vor und lädt damit zum Länderhopping ein. Der See, der als einer der wenigen Steppenseen in Europa gilt und zugleich der größte abflusslose in Mitteleuropa ist, beschert Naturfreunden einmalige Erlebnisse. Kultur- und Geschichtsinteressierte werden viele Entdeckungen in den Uferumgebungen machen können und Genussfans werden kulinarisch auf ihre Kosten kommen. Kurzum: ein See für viele Ambitionen auf beiden Seiten und

ein anregendes Reise-Lese-Buch für vielfältige Erfahrungen. Viel Vergnügen – érezd jól magad!

Bernadette Németh ist Autorin, Ärztin und Journalistin. Sie hat einen engen Bezug zu Katzelsdorf, lebt mit ihrer Familie aber in Wien und schreibt Belletristik und Reiseführer. Zweisprachig mit Ungarisch aufgewachsen, entdeckte sie schon früh ihre Liebe zum Neusiedler See. Mit ihrer Kamera traute sie sich nun in alle Tiefen und Höhen beider Länder.

**Bernadette Németh**  
„111 Orte rund um den Neusiedler See, die man gesehen haben muss“

Mit zahlreichen Fotografien - Broschur  
Köln: Emons Verlag 2021 ISBN 978-3-7408-1078-8 240 Seiten  
€ 17,50



© AdobeStockFotos

## Kein Rasenmähen und kein Lärm an Wochenenden

Aufgrund zahlreicher Anfragen werden alle Haus- und Gartenbesitzer neuerlich ersucht, an Wochenenden (Samstag ab 17.00 Uhr!) sowie an Sonn- und Feiertagen auf das Ruhebedürfnis der Nachbarn Rücksicht zu nehmen.

Vor allem das **Rasenmähen**, aber auch andere **häusliche Tätigkeiten, die Lärm verursachen**, sollen unterlassen werden. Im Interesse guter zwischennachbarlicher Beziehungen sollte der gegenseitigen Rücksichtnahme entsprochen werden, insbesondere weil immer häufiger Beschwerden bei der Gemeinde Katzelsdorf darüber eingehen.

# Erneut ein Appell an die Hundebesitzer!

Immer wieder für einen Disput zwischen Hundehalter und Anrainern sorgen die **Verschmutzungen durch nicht entfernten Hundekot**. Tatsächlich ist es eine Zumutung, wieviel Hundekot sowohl auf Gehwegen als auch auf den Grünstreifen neben den Gehwegen liegt. Eigentlich ist es respektlos, die Gehwege und Grünflächen derart zu verschmutzen, obwohl überall Behälter mit den Sackerln für den Hundekot aufgestellt sind.

Um uns nicht falsch zu verstehen: Grundsätzlich räumt der Großteil der Hundebesitzer die Exkremate weg. Nur vereinzelt schauen Hundebesitzer bewusst weg, wenn der Hund sein „Geschäft“ verrichtet. Dies zum Nachteil aller anderen Einwohner des Ortes.

Im NÖ Hundehaltungsgesetz in §8 Abs.2 heißt es, dass Hundehalter **Exkremate ihrer Hunde an öffentlichen Orten im Ortsbereich unverzüglich zu beseitigen und zu entsorgen haben**. §10 Abs. 9 nennt diesen Tatbestand als eine Verwaltungsübertretung, welche mit einer Strafe bis zu **€ 7.000** bedroht ist.

## § 8 Maulkorb- und Leinenpflicht

An **öffentlichen Orten** (Ort, der für jedermann frei oder unter den gleichen Bedingungen zugänglich ist) **im Ortsbereich gilt die Maulkorb- ODER Leinenpflicht**. Für Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential („Listenhunde“) und solche, die bereits in der Vergangenheit aufgefallen sind, jedoch die **Maulkorb- und Leinenpflicht**.

**Pflicht zu Maulkorb und Leine für alle Hunde gibt es in öffentlichen Verkehrsmitteln, Schulen, Kindergärten, Horten und sonstigen Kinderbetreuungseinrichtungen, auf Kinderspielflächen, an Orten bei denen üblicherweise größere Menschenansammlungen auftreten, wie z. B. Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Gaststätten und Bade-**

**anlagen während der Badesaison, bei Veranstaltungen und in beengten Räumen wie z. B. Liften, Aufzügen und Gondeln.**

Aus der Gesetzesformulierung „sofern erforderlich, jedenfalls aber in Schulen, Kindergärten,“ ergibt sich, dass die Maulkorb- und Leinenpflicht nicht auf das Innere des jeweiligen Gebäudes beschränkt ist, sondern darüber hinaus durchaus auch vor diesem gelten kann. Warten z.B. Eltern mit Hund am Eingang eines stark frequentierten Schulgebäudes, kann es erforderlich sein, dass das Tier angeleint **und** mit Maulkorb geführt wird.

**Die Leine muss der Körpergröße und dem Gewicht des Hundes entsprechend fest sein, sodass eine jederzeitige Beherrschung des Tieres gewährleistet ist.**

**Ausnahmen von der Leinen- und Maulkorbpflicht**

Diese gibt es für Hunde, die ständig am Arm oder in einem Behältnis (z.B. Umhängetasche) getragen werden sowie für Hun-



© AdobeStockFotos

de, denen das Tragen eines Maulkorbes wegen einer Atemwegserkrankung nicht zumutbar ist, sofern ein entsprechendes tierärztliches Attest vorliegt. Dieses Attest ist stets mitzuführen und den Kontrollorganen auf Verlangen vorzuweisen.

## Aktive Meditationen im MuKuLi-Raum

**Meditation „KUNDALINI“:** Lass uns gemeinsam in den Tag und in die Woche starten mit einer belebenden und aktivierenden Kundalini-Meditation!

Wir schütteln und tanzen uns in unsere Lebendigkeit und erwecken unsere Kundalini-Kraft! Und erfahren anschließend in der Stille die Aktivierung von Geist, Körper und Seele!

**Jeden Montag Morgen um 9:00 Uhr im MuKuLi-Raum**  
Energieausgleich: 10 €

**Meditation „HERZÖFFNUNG“:** Beschließe deinen Tag mit einer Bewegungs-Meditation in Verbindung mit deinem Herzen!

In Begleitung der wunderbaren Musik von Karunesh erfährst du Öffnung und Ausdehnung deines Herzraumes, deines Körpers und deiner Seele!

Du findest Zentrierung, Innere Balance und Harmonisierung deines Energiefeldes!

**Jeden Dienstag Abend um 19:15 Uhr im MuKuLi-Raum**  
Energieausgleich: 10 €

**Wirkung von aktiven Meditationsmethoden:**

- Körperbewusstsein
- wertfreies Beobachten
- Entwicklung von Mitgefühl, liebevoller Zuwendung sich selbst und der Umwelt gegenüber
- Präsenz und Bewusstheit wird geübt und kann somit in den Alltag integriert werden
- Durch Erdung können wir zwischen Bewusstsein und Traum unterscheiden
- Meditation und Aktivität fördert Gesundheit und Wohlbefinden

**Jede/r ist willkommen - es sind keine Vorerfahrungen erforderlich - einfach kommen und offen sein zum Erkunden und Genießen!**

Ich freue mich auf gemeinsames SEIN, BEWEGEN und aktives MEDITIEREN! Herzlichst **Sabine Ute Rainer** ([www.sabineuterainer.com](http://www.sabineuterainer.com))

## PLOGGING - LAUFEND MÜLL SAMMELN

**Wir treffen uns, um beim Laufen/  
Joggen Müll zu sammeln!**

Wie jedes Jahr, wollen wir auch heuer wieder unsere Gemeinde „laufend“ sauber machen. Ausgerüstet mit einem Müllsack läuft jeder Teilnehmer eine ihm passende Strecke ab und sammelt den dort liegenden Müll ein.

**WANN:** Samstag, 16.10.2021 – 9:00 Uhr

**WO:** Sonnenblumenkindergarten, Kellerstraße 2

**DAUER:** ca. 1 Stunde (kürzeres Laufen ist natürlich auch möglich)

**AUSRÜSTUNG:** Laufgewand + Gartenhandschuhe

Wir freuen uns auf Ihre/eure/deine Teilnahme!



# 10 Jahre Biogas-Aufbereitungsanlage Wiener Neustadt

Seit 10 Jahren erfüllt die Kläranlage in Wiener Neustadt nicht nur ihre eigentliche Aufgabe und reinigt die Abwässer der Region, sie produziert auch biogene Energie in Form von Ökostrom und grünem Gas.

Mit Hilfe der ersten industriellen Biogas-Aufbereitungsanlage der EVN mit Membrantechnik wird bei diesem Vorgang aus dem Biogas, bestehend aus Methan und Kohlendioxid, reines Biomethan in Erdgasqualität produziert, das in das Netz

eingespeist und andernorts als erneuerbare Energie effizient genutzt werden kann.

Das vom Abwasserverband Wiener Neustadt Süd gemeinsam mit der EVN initiierte Projekt ist nur durch eine enge Kooperation möglich. Während der Abwasserverband das Biogas produziert und reinigt, wird es von der EVN aufbereitet und in das Erdgasnetz eingespeist. „In diesen 10 Jahren konnten rund 5,5 Mio. m<sup>3</sup> Biomethan in das Netz von Wiener Neustadt eingespeist werden.“, erzählt EVN Wärme Geschäftsführer



Fotos: EVN / Seebacher



**Gerhard Sacher.** „Im Normalbetrieb werden stündlich 80 bis 120 m<sup>3</sup> Biomethan in das Netz eingespeist – das bedeutet eine thermische Leistung von bis zu 1,3 Megawatt pro Stunde. Mit dieser Leistung kann im Sommer ein Drittel aller Wiener Neustädter Haushalte mit regenerativem Gas versorgt werden. Pro Jahr werden etwa 5 Mio. kWh Biomethan in das Netz eingespeist, um damit den Wärmebedarf von mehr als 1.000 niederösterreichischen Haushalten zu decken. Durch

die Anlage werden so jährlich rund 2.000 Tonnen CO<sub>2</sub> eingespart.“

Naturgemäß zufrieden darüber zeigen sich auch der Obmann des Abwasserverbandes Wiener Neustadt Süd, Bürgermeister **Michael Nistl**, und Geschäftsführer **Wolfgang Scherz**: „Es erfüllt uns mit Stolz, dass der Abwasserverband in Kooperation mit der EVN das Projekt Biomethan am Standort der Kläranlage bis heute erfolgreich betreibt – eine echte Erfolgsgeschichte.“

## Flexible Mobilität mit dem Anruf-Sammeltaxi (AST)

Anruf-Sammeltaxis bieten dem Fahrgast eine praktische und komfortable Ergänzung zum öffentlichen Linienverkehr mit Bahn und Bus. In den Gemeinden Katzelsdorf und Wiener Neustadt wird den BürgerInnen das „AST Katzelsdorf“ angeboten. Das AST Katzelsdorf bietet Mobilität und Komfort zum günstigen Preis:

► Es verbindet Montag bis Freitag (an Werktagen) die Gemeinden Katzelsdorf und Wr. Neustadt

► Kosten: Tarif des VOR und zusätzlich ein Komfortzuschlag von € 0,50 pro Fahrt

Eine ideale Ergänzung zum bestehenden klassischen Öffentlichen Verkehr – für Einkaufsfahrten aber auch Frei-

zeitaktivitäten wie Heurigen-, Kino- und Diskobesuche!

**Einfach, rasch, flexibel – so funktioniert's:**

Das AST fährt nur auf Bestellung, wenn also tatsächlich Bedarf besteht. Die Bestellung funktioniert ganz einfach: Fahrten müssen bis spätestens 30 Minuten vor der geplanten Abfahrtszeit unter **0800 22 23 22** angemeldet werden. Das AST holt die Fahrgäste an der vereinbarten und gekennzeichneten Sammelstelle ab und bringt sie zu einer der Sammelstellen oder einer beliebigen Adresse innerhalb Katzelsdorf. Die Rückfahrt kann bei dem Anruf gleich mitbestellt werden.

Für InhaberInnen einer VOR-Zeitkarte für die betreffende

Relation wird nur der Komfortzuschlag eingehoben, wer noch keine VOR-Zeitkarte besitzt, bezahlt für die Nutzung des AST neben dem Komfortzuschlag noch den Tarif des Verkehrsverbund Ost-Region. Das Ticket ist im Fahrzeug erhältlich. Flexible Angebote wie Anruf-Sammeltaxis sind eine kundenfreundliche und moderne Ergänzung zum öffentlichen Linienverkehr – gerade für Relationen, wo der fahrplanmäßige Einsatz großer Busse oder Bahnen nicht mehr vertretbar ist.

Detaillierte Informationen zu Kosten und genauen Fahrplänen entnehmen Sie dem Folder zu Ihrem AST, welches Sie in Ihrem Gemeindeamt erhalten sowie im Internet auf der Homepage des VOR unter [www.vor.at](http://www.vor.at).





## KOMPOST IM GARTEN

Nutzen Sie unsere Online Angebote auf [www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at)!

**Lange Zeit galt Mineraldünger als Garant für gutes Pflanzenwachstum. Für dauerhaft gesunde, robuste Pflanzen mit starkem Immunsystem braucht es mehr als diese „Nährstoffinfusionen“. Organischer Biodünger – allen voran KOMPOST – steht klar an erster Stelle.**

**Kompost hält alle Nährstoffe griffbereit:** Wenn Sie Ihre Grün- und Küchenabfälle kompostieren produzieren Sie daraus vollwertige Pflanzennahrung – und das völlig kostenlos! Kompost liefert alle wichtigen Nährstoffe, die durch die Bodenorganismen genau dann für Ihre Pflanzen verfügbar gemacht werden, wenn diese die Nahrung benötigen.

**Perfekter Gartenboden durch Kompost:** Verzichten Sie auf künstliche (chemisch-synthetische) Düngemittel. Sorgen Sie stattdessen in Ihrem Garten durch Ausbringung Ihres eigenen Komposts für einen lockeren, feinkrümeligen, fruchtbaren Boden, der Wasser und Nährstoffe optimal speichert und gut durchlüftet ist – für optimales Pflanzenwachstum, saftiges Grün und eine reiche Ernte.

**Kompostorganismen als Gesundheitspolizei:** Viele winzig kleine Mikroorganismen in Ihrem Kompost unterstützen Sie dabei, Ihren Garten gesund zu erhalten, indem Sie bodenbürtige Krankheiten einfach verdrängen, die Pflanzenwurzeln schützend besiedeln und das Immunsystem der Pflanzen ankurbeln.

**Komposthaufen anlegen – so geht's:** Positionieren Sie Ihren Komposthaufen so, dass er möglichst gut zugänglich und von der Küche aus rasch zu erreichen ist sowie im Halbschatten liegt. Direkter Kontakt zum darunterliegenden Boden ist wichtig, damit Bodenorganismen zu- und abwandern können. Achten Sie beim Aufsetzen auf eine gute Mischung aus feuchtem/grünem Material (Gemüsereste, Rasenschnitt) und trockenem/braunem Material (Laub, zerkleinerter Strauchschnitt).

**Kompostieren bedeutet Klimaschutz:** Humusreiche Böden speichern CO<sub>2</sub>. Wer im eigenen Garten kompostiert sowie auf leicht lösliche Mineraldünger, chemische Pflanzenschutzmittel und Torferde verzichtet, baut Humus auf und leistet seinen ganz persönlichen Beitrag zum Klimaschutz!

### „Natur im Garten“

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an das „Natur im Garten“ Telefon +43 (0) 2742/74 333 oder [gartentelefon@naturimgarten.at](mailto:gartentelefon@naturimgarten.at). Informationen zu „Natur im Garten“ unter [www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at)



# Abfuhrtermine

## Überprüfen Sie Ihre Solaranlage auf Frostschutz!

Rechtzeitig vor dem Winter sollte das in den Solarkollektoren befindliche Wasser-Frostschutzgemisch auf den Frostschutzwert überprüft werden. Dieser sollte mindestens  $-20^{\circ}\text{C}$  betragen. Die Überprüfung erfolgt mittels Refraktometer.

Am Gemeindeamt können Sie dieses Messgerät mit einer Anleitung zur Durchführung der Überprüfung für eine Kautions von € 50,- ausborgen (Bild).



## Gelbe Berechtigungskarte für das Jahr 2021

Seit Jänner 2021 sind nur mehr die gelben Berechtigungskarten für das Altstoffsammelzentrum am Bauhof und für die Kompostanlage gültig! Sollte Ihre grüne Berechtigungskarte (nur gültig für das Jahr 2020) noch freie Bons aufweisen, so sind diese für das Jahr 2021 nicht mehr gültig und verfallen somit!

Die Berechtigungskarte muss ausnahmslos am Bauhof und auf der Kompostanlage vorgewiesen werden. Ansonsten wird am Bauhof pro Bon eine Kautions von € 15,00 eingehoben. Diese Kautions kann jederzeit, mit Vorlage der Berechtigungskarte, am Gemeindeamt zurück erstattet werden.

Verloren gegangene Berechtigungskarten können nicht ersetzt werden!

Für die Entsorgung pro Autoreifen werden € 5,00 eingehoben.

UGR Ing. Markus Schöberl

## Erreichbarkeit des Umweltgemeinderates:

Umweltgemeinderat **Ing. Markus Schöberl** ist unter folgender E-mail-Adresse erreichbar:

[ugr.mschoeberl@gmx.at](mailto:ugr.mschoeberl@gmx.at)

Telefonisch ist er unter

**0680/444 97 68**

für Sie erreichbar.



Foto: Lichtbild Sinaweil

Umweltgemeinderat  
Ing. Markus Schöberl

## Gilt für alle Entsorgungstermine!

Sowohl die gelben Plastiksäcke als auch Mülltonnen (Restmüll und Altpapier) sind grundsätzlich schon ab 6.00 Früh von der Straße aus gut sichtbar bereitzustellen!

## Termine für die RESTMÜLL-ENTSORGUNG im Jahr 2021

ACHTUNG: Die Restmüllabfuhr erfolgt in einem 3-wöchigen Rhythmus!

### Rayon I (Donnerstag-Termin) - in Richtung Rosalia

Gesamte Siedlungsgebiete östlich des Mühlbaches, inklusive Ortsteil Eichbüchl

Donnerstag,	07. Oktober 2021
Donnerstag,	28. Oktober 2021
Donnerstag,	18. November 2021
Donnerstag,	09. Dezember 2021
Donnerstag,	30. Dezember 2021

### Rayon II (Dienstag-Termin) - in Richtung Schneeberg

Gesamte Siedlungsgebiete westlich des Mühlbaches samt Sägewerk- und Frohsdorfersiedlung sowie Gewerbepark

Dienstag,	19. Oktober 2021
Dienstag,	09. November 2021
Dienstag,	30. November 2021
Dienstag,	21. Dezember 2021

## Entsorgungstermine für die BIOTONNE im Jahr 2021

im gesamten Ortsgebiet der Gemeinde Katzelsdorf

Mittwoch,	13. Oktober 2021
Donnerst.,	28. Oktober 2021
Mittwoch,	10. November 2021
Mittwoch,	24. November 2021
Dienstag,	07. Dezember 2021
Mittwoch,	22. Dezember 2021

## Öffnungszeiten der Grünschnittanlage:

Im Oktober und November: Fr. u. Sa. 12 – 16 Uhr.

Die Grünschnittanlage ist in den Monaten Dezember, Jänner und Februar geschlossen.

Sperrmüll kann am Bauhof wie gewohnt Freitag 13 – 17 Uhr abgegeben werden.

# auf einen Blick

## E-Car-Sharing ist die optimale Alternative zum Zweitauto



Wer nur gelegentlich den Wunsch und den Bedarf nach einem Zweitauto hat, ist mit dem Angebot der Gemeinde mit dem E-Car-Sharing gut beraten.

Dazu braucht man lediglich am Gemeindeamt eine Nutzungsvereinbarung abzuschließen, die jeweils am Ende eines Jahres gekündigt werden kann. Wer während des Jahres einsteigt, bezahlt nur den aliquoten Teil der Jahresgebühr. Nach Freischaltung des Nutzers und kurzer Einschulung kann das Auto bereits gebucht und verwendet werden.

### Konditionen des E-Car-Sharings:

Jahresbeitrag		Benützungsg Gebühr pro gebuchte Stunde	
Vollzahler	Familienmitglied*	Vollzahler	Familienmitglied*
€ 150,-	€ 75,-	€ 1,-	€ 1,-

\*bei gleichem Wohnsitz wie Vollzahler; pro Vollzahler ein begünstigter Tarif für ein weiteres Familienmitglied möglich.

## Zum Herausnehmen und Aufbewahren!

### Entsorgungstermine für die LEICHTFRAKTION im Jahr 2021

#### Rayon I (Dienstag-Termin) Katzelsdorf & Eichbüchl

Dienstag,	28. September 2021
Dienstag,	09. November 2021
Dienstag,	21. Dezember 2021

#### Rayon II (Freitag-Termin) Sägewerk- und Frohsdorfersiedlung sowie Gewerbepark

Freitag,	22. Oktober 2021
Freitag,	03. Dezember 2021

Die Bewohner werden gebeten, die gelben Plastiksäcke verschlossen am Abfuhrtag spätestens um 6.00 Uhr, von der Straße gut sichtbar, bereitzustellen. Bitte alle Verpackungen (nur Verpackungsmaterial) gereinigt in die Säcke geben!

### Entsorgungstermine für ALT-PAPIER im Jahr 2021

#### Rayon 1 (in Richtung Rosalia)

Gesamte Siedlungsgebiete östlich des Mühlbaches, inklusive Ortsteil Eichbüchl

Freitag,	08. Oktober 2021
Freitag,	19. November 2021
Dienstag,	28. Dezember 2021

#### Rayon 2 (in Richtung Schneeberg)

Gesamte Siedlungsgebiete westlich des Mühlbaches samt Sägewerk- und Frohsdorfersiedlung sowie Gewerbepark

Freitag,	29. Oktober 2021
Freitag,	10. Dezember 2021

Die 1100-l Papiercontainer werden sowohl bei den Terminen des Rayon 1 als auch bei den Terminen des Rayon 2 entleert.

## Transportunternehmung

# FÜLLENHALS

Deich -  
gräberei  
Sand - &  
Schotter -  
gewinnung  
Gesiebte Erde



Eichbüchler Straße 143 • 2801 Katzelsdorf  
☎ 0664/15 01 669 • office-fuellenhals@aon.at

RECYCLING



# Was ist los in Wald und Flur?

von Mag. Christa Fröch

## Der Hirsch im Jahreskreis der Natur

Und wieder ist Hirschbrunft, sozusagen der Höhepunkt des Jagdjahres. Nicht nur Jäger, sondern viele Naturliebhaber, erleben einen Gänsehauteffekt, wenn sie tatsächlich Gelegenheit haben, das Röhren der Hirsche zu hören oder gar am Schauplatz einer territorialen Auseinandersetzung eines Platzhirschen mit einem Rivalen zu sein.

Ich kenne kaum ein eindrucksvolleres Spektakel, als wenn ein Platzhirsch sein Rudel zusammenreibt und Eindringlingen unter Aufbietung seines gesamten Körpers, Geweih- und Stimmensatzes seine brachiale Überlegenheit beweist.

Im September und Oktober, abhängig von der Höhenlage des Revieres, werden aus friedlichen Geweihträgern oft sogar

Todfeinde. So manche Auseinandersetzung fand schon ein bewegendes Ende, im wahrsten Sinn des Wortes.

Daher empfiehlt es sich einen respektvollen Abstand zu halten. Hirsche sind zwar höchst sensitiv und der Anblick ist, zumindest in unserem Jagdgebiet, ein eher seltener. Aber auch Hirsche macht die Brunft unvorsichtig und neugierig, könnte doch ein knackender Ast durchaus ein Nebenbuhler sein, der ihn zum Nachschauen veranlasst.

Ich selbst bin einmal in Kanada einem Wapiti Hirsch gegenübergestanden, und zwar im nichtjagdlichen Kontext, ich versichere, es war ein etwas irritierendes Gefühl, für uns beide. Wir haben vorsichtig den geordneten Rückzug angetreten, jeder in seine Richtung, mit Blickkontakt. Ich spüre heute noch das Kribbeln in meinem Bauch und mein nächster Gedanke war, wo ein Wapiti ist, kann auch ein Bär sein.

## Nachtaktives Rotwild

Unser Rotwild in Katzelsdorf verhält sich aufgrund des vorhandenen bzw. nichtvorhandenen Lebensraumes eher nachtaktiv. Die Tiere ruhen tagsüber in der Deckung, kommen in der Dämmerung heraus, wandern nachts herum um zu äsen und wechseln im frühen Morgenlicht zurück. Im Gebirge auf offenen Flächen hat man eher Gelegenheit die wunderbaren Tiere zu erspähen. Außerhalb der Brunftzeit lebt das Rotwild in getrennten Rudeln und wer ein Rudel Hirsche über die Lichtenungen ziehen sieht, kann sich eines erhebenden Gefühls sicher nicht erwehren.

Ja, es soll nicht verschwiegen werden, es ist auch „Erntezeit“ der reifen Hirsche. Die Jagd auf Einser, Zweier oder Dreier Hirsch, korrekt ausgedrückt Hirsch Altersklasse Eins, Zwei oder Drei ist nicht nur am Jägerstammtisch, sondern auch im jagdlichen Wirken ein intensives Thema.

Altersklasse 1 sind Hirsche die mindestens zehn Lebensjahre vollendet haben, Klasse 2 sind Hirsche im Alter fünf bis neun Jahren, Klasse 3 sind ein bis vier Jahre alte Hirsche. Und wer jetzt fragt, warum Wild überhaupt erlegt wird, für den versuche ich eine Erklärung, die ich kürzlich für meine vierjährige Enkeltochter formuliert habe. Wir Jäger müssen darauf achten, dass in einem Revier nur so viel Wildtiere leben, die das Revier auch ernähren und gesund erhalten kann. Hier in Katzelsdorf haben wir sowohl einen Wald wie auch Felder und die meisten unserer Wildtiere finden ein gutes Nahrungsangebot vor.

Mit Augenzwinkern zu unseren Landwirten denke ich zum Beispiel an das Schwarzwild, welches sich vorzugsweise in den reifen Maiskulturen den Bauch vollschlägt. Auch eine Überpopulation von Rot- und Rehwild wird in der Forstwirtschaft nicht gerne gesehen, da der Wald Schaden davon tragen kann. Für Wildschaden haftet finanziell die Jägerschaft.

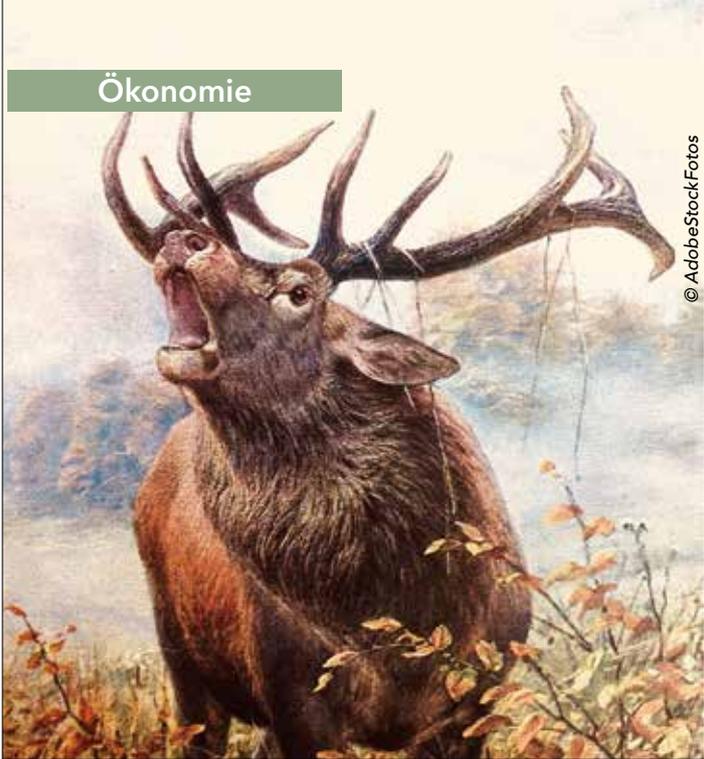
Aber nicht nur Nahrung, sondern auch Wetter, die Art der Bewirtschaftung von Wald- und Feld sowie die vorhandenen Lebensräume spielen eine große Rolle.

## Revierbezogener Abschussplan für Hirsche

Alle zugrundeliegenden Faktoren werden analysiert und darauf basierend wird alle drei Jahre ein revierbezogener Abschussplan erstellt, welcher behördlich genehmigt werden muss. Und zum Nachweis der Einhaltung dieses Planes ist eine tagaktuelle Abschussliste zu führen und jährlich an die genehmigende Behörde zu übermitteln. Der administrative Aufwand der Jagd ist erheblich und das Privileg einer Jagdpacht ist verbunden mit Kosten, Verantwortung, Investitionen, Arbeit und einer gehörige Portion Begeisterung und Zusammenhalt.

Der Hirsch ist ein umfangreiches Thema, welches definitiv die Menschheit schon immer beschäftigt und bewegt hat. Seine Bedeutung in der gesamten Menschheitsgeschichte als Hüter des Waldes und auch Teil des Gesamtspirits ist bedeutend.





© AdobeStockFotos

Der Hirsch steht in vielen Kulturkreisen für Kraft, Stärke und Männlichkeit, er verkörpert schon in vorchristlicher Zeit das Archaische. Im herrschenden Brauchtum findet er seinen Platz wie auch im Christentum. Der weiße Hirsch mit einem Kreuz zwischen den Stangen des Geweihs ist eng verknüpft mit Hubertus dem Patron der Jäger\*innen und Förster\*innen.

Bei den Kelten war der Hirsch das am höchsten geachtete Tier und zusätzlich lieferte er für das tägliche Überleben Horn, Fell und Fleisch. Im Schamanismus finden wir den Hirsch im Zusammenhang mit dem Übergang in eine andere Ebene. Er ist der Torhüter zur Anderswelt und stellt mit seinem Geweih den Kontakt zu feinstofflichem Wissen her. Der Hirsch als Krafttier wiederum steht für Mut und dafür, deinem ureigenen Weg zu folgen, dich nicht beirren lassen, deinen inneren Visionen und deiner Intuition zu vertrauen.

**Die Jagd ist im Wandel**

Jagen und damit verbunden

die intensive Beschäftigung mit der Natur ist so viel mehr als oft damit assoziiert wird, und auch die Hardliner, die die Jagd verteilen und abschaffen möchten, versuche ich mit meinen Worten zu erreichen. Jagd ist auch so viel mehr als Erlegen von Wild. Und die Jagd ist im Wandel, jung, wissbegierig, gut ausgebildet und immer öfter weiblich, so formuliert es die Zeitschrift Weidwerk!

Besonders schön finde ich den Bogen, der sich von Tradition und altem Wissen zu Veränderung und zeitgemäßer Dynamik spannt. Jagen hält definitiv geistig und körperlich fit, das ist nicht nur so dahergesagt, wir haben in unserer Jagdgesellschaft sehr lebendige Beweise dafür.

Kürzlich waren wir zu einem geselligen Miteinander eines Jagdkollegen eingeladen. **Wolfgang Rohl** feierte mit uns einen respektablen Runden und dennoch ist er nicht der älteste aktive Jäger unserer Jagdgesellschaft. Den längstdienenden

**Ausfahrt des Traktoroldtimervereins ins Bauernmuseum**



Im Rahmen einer Ausfahrt des Katzelsdorfer Traktoroldtimervereins Anfang September wurde das Bauernmuseum in Lanzenkirchen besucht. Die Besitzerfamilie Haberler gab dabei bei einer Führung einen interessanten Einblick

in die vielfältigen Objekte ihres seit über 35 Jahren bestehenden Museums. Zurück in Katzelsdorf wurde der abwechslungsreiche Tag mit einem Besuch beim Heurigen Schadl abgeschlossen (Bild unten).

Werner Preninger, Obmann



Topplatz hält unser lieber **Alois Salzer**, dem wohl ein gesonderter Artikel gebührt. Ich schließe jedenfalls daraus, dass Jagen zusätzlich zu allen positiven Seiten auch noch gesund und jung erhält 😊 (Und der kürzeste Jägerwitz führt sich somit auch ad absurdum!)

Seine Gattin, auch liebevoll „Frau“ genannt, hat mich vom Datenschutz befreit, unser Jubilar ist seit genau 44 Jahren Jäger und seit 39 Jahren Aufsichtsjäger. Sein immenses Wissen über sämtliche Belange der

Jagd, insbesondere der Waffenkunde hat auch mich zum Jäger und Aufsichtsjäger begleitet. Wolfgang ist ein wandelndes Lexikon und es ist tatsächlich so, dass der Austausch zwischen den Generationen und wertfreie Kommunikation untereinander ein wesentlicher Faktor zum Gelingen eines gutgeführten Jagdreviers ist.

In diesem Sinne wünsche ich uns allen eine wertfreie Kommunikation zu allen Themen, die uns bewegen und den Jägern unter uns ein kräftiges Waidmannsheil!

**FRIEDL STEINWERKE**

Pflastersteine von Friedl – Steinwerke jetzt Herbstaktion nutzen

**Ab € 19,99 /m<sup>2</sup>**

Gewerbepark A10 | 2821 Lanzenkirchen

**BAUSTOFF-SHOP**

02622/44 172 [gewerbe@baustoff-shop.at](mailto:gewerbe@baustoff-shop.at)



Die Getreideernte ist abgeschlossen, die weitere Ernte von Mais, Soja und Feldfutter steht noch bevor, auch beginnt (heuer zu einem „normalen“ Zeitpunkt) die Weinlese.

Aufgrund des ausgebliebenen Regens ist der Ertrag bei der Getreideernte heuer eher rar ausgefallen, die Qualität war dafür geringfügig besser – bei Weizen z.B. gibt es vier Qualitätsklassen, welche nach dem Proteingehalt (Eiweiß) im Korn bemessen werden: Futter-, Mahl-, Qualitäts- und Premiumweizen.



Die Hitze im Juni führte heuer zu einer Notreife beim Weizen



## Neues vom Bauernhof

Ab einem Proteingehalt von 15 % spricht man vom Premiumweizen, ab 14 % vom Mahlweizen. Diese beiden Klassen werden zur Lebensmittelverarbeitung herangezogen. Natürlich gibt es noch weitere Faktoren wie den Fusarienbefall (Pilze), Hektolitergewicht, Fallzahlen etc., aber das würde den Rahmen sprengen.

Aufgrund des ausgebliebenen Regens im Frühjahr, ist auch das Feldfutter nur wenig gewachsen, besonders ersichtlich ist dies beim Mais, der heuer nur ca. die Hälfte seines Wachstums erreichen konnte.

Für viehhaltende Betriebe wird der Winter somit leider schwierig werden, da viele Landwirte jetzt schon von Futterknappheit betroffen sind.

Nach der Getreideernte wurde mit dem Anbau von Begrünungen in den Feldern begonnen. Viele Bürgerinnen und Bürger fragen uns, wo zu wir Landwirte das machen?

Fotos (3): Hans Tomsich



Dem Mais fehlt es heuer an Masse

„Ihr mocht's des jo e nur wegen de Förderungen!“, hören

6. November 2021

# Heckentag!



## Heimische Powerpflanzen für deinen Garten

**Einzigartige Gehölze für Blütenzauber, Fruchtgenuss und traumhaft buntes Herbstlaub mit der Urkraft deiner Region**

Nur am Heckentag bekommst du über 50 heimische Baum- und Straucharten wie zauberhafte Wildrosen-Raritäten, schmackhafte Dirndl oder wohlriechende Parfümierkirschen zu absoluten Top-Preisen.



### Insekten retten und Klima schützen

Zwei Drittel unserer Nahrungspflanzen sind von der Bestäubung durch Insekten abhängig. Mit heimischen Pflanzen vom Heckentag unterstützt du unsere summen und nützlichen Bestäuber. Alle Wildgehölze sind obendrein lebendige CO<sub>2</sub>-Speicher, Luft- und Bodenverbesserer und spenden Schatten und Abkühlung in deinem Garten. Unsere regionale Produktion spart außerdem unzählige Transportkilometer!

### Geniale Obstsorten

Ob Marillen, Äpfel, Zwetschken oder Kirschen, mit unseren eigens für den Heckentag produzierten einjährigen Obstveredelungen von Uralsorten holst du dir puren Fruchtgenuss in den Garten.



### Heuer NEU!

Das Angebot gilt wie gewohnt für ganz **Niederösterreich** und heuer neu auch für **Wien** und das **Nordburgenland!**

 **Online Bestellen**  
1. Sept. bis 14. Oktober

 **Liefers lassen**  
Anfang bis Mitte November

 **Abholen**  
Samstag, 6. November

**Informationen**  
[www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)

© AdobeStockFotos



bau hat neben den Landwirten selbst, vor allem unsere Umwelt:

Durch den Anbau von Leguminosen (z.B. Luzerne, Klee, Ackerbohne, Wicken) wird Stickstoff (N<sub>2</sub>) aus der Luft in den Boden eingebunden, da diese Pflanzen sogenannte Rhizobien (Knöllchenbakterien) auf den Wurzeln besitzen. Durch die Stickstoffbindung im Boden sind im Jahr darauf somit geringere Düngergaben notwendig.

Durch die Begrünungen finden die Wildtiere ausreichend Deckung – Hasen und Fasane z.B. erhalten Schutz vor Raubvögeln. Außerdem mindern Begrünungen die Bodenerosion durch Wind und Regen. Da die Wurzeln den Boden lüften wird gleichzeitig durch die Stickstoffeinlagerung im Boden auch der Humusaufbau gefördert und somit auch das Bodenleben verbessert. Durch den Humusaufbau wird in weiterer Folge auch die Wasserspeicherkapazität des Bodens verbessert – gerade in unserer Region ist das ein entscheidender Vorteil!

*Markus Hahn, Gemeinderat und Obmann Ortsbauernbund Katzelsdorf*

**Deine Bauern, verlass dich drauf!**



Winterbegrünung (Senf)

wir leider sehr oft. Aber ist das wirklich so? NEIN!

Es ist richtig, dass der Anbau von Begrünungen und Zwischenfrüchten gefördert wird, den größten Vorteil vom An-



Auch 2021 machten Hitze und Trockenheit der Landwirtschaft stark zu schaffen

© AdobeStockFotos

## Initiative Baumpatenschaft

Es haben sich bereits sehr viele Baumpaten gemeldet. Es besteht natürlich immer die Möglichkeit, sich als Baumpate zu melden. Bevor die ersten Bäume gepflanzt werden, werden die jeweiligen Baumpaten über den möglichen Standort informiert.

Mit dieser will die Gemeinde Katzelsdorf ein wirksames Zeichen setzen und einen wichtigen Schritt zum Klimaschutz und zur Lebensqualität im Ort beitragen.

Im Gemeindegebiet stehen genügend öffentliche Flächen sowie nicht bewirtschaftete Flächen für Baumpflanzungen zur Verfügung. Weiters ist es naheliegend, die Bürger zu sensibilisieren und gemeinsam Bäume zu pflanzen.

Gepflanzt werden diese Bäume in öffentlichen Räumen nach einem von der Gemeinde festgelegten Baumpflanz-Plan. D.h., die Gemeinde schlägt geeignete Baumarten vor, organisiert den Ankauf und die Pflanzung und führt die laufende Pflege durch. Der Baum bleibt im Eigentum der Gemeinde Katzelsdorf, wodurch diese - für durch den Baum verursachte Schäden - haftet.

Die Standorte für Baumpflanzungen werden von der Gemeinde ausgearbeitet und festgelegt:

- überall dort, wo Ersatzpflanzungen notwendig sind
- an Straßenzügen
- im Randbereich von Spiel- & Sportplätzen
- Gepflanzt werden die Bäume im Herbst

Anmeldung im Gemeindeamt 02622/782 00.

### Mein ganz persönlicher Paten-Baum

Hier kann jeder Pate/jede Patin in Absprache mit der Gemeinde sich seinen/ihren Patenbaum selbst aussuchen. Dies kann als nachhaltiges Geschenk für einen neuen Erdbürger, als persönlicher Beitrag oder aus Überzeugung sein.

Jeder Pate/jede Patin erhält eine Dankesurkunde mit seinem/ihrer Namen am ausgewählten Baum. Es gibt bereits zahlreiche Anmeldungen.

Die Patenschaft kostet einmalig 250,- Euro.



seriöse Marktwertermittlung  
Beratung  
Verkauf  
Vermietung



+43 (0)676 44 99 44 6

A-2801 Katzelsdorf, Hartlgasse 12

SMARTREAL



Kompetenz für IHRE Immobilie

www.SmartReal.at



# U-18 Baseball Europameisterschaft, wen interessiert's?

von Joseph Brösel

Geht es nach den Katzelsdorfern, ganz besonders den Jungen, ist das Interesse am Sport aus USA sehr groß. Jedenfalls rühmen sich die „Diving Ducks“ aus Wiener Neustadt der starken Nachwuchsspieler aus Katzelsdorf, die auch bei der U-18 Baseball Europameisterschaft 2021 in Italien kräftig mitmischen.

Austria Team Coach **Schiller**: „Wir haben viele junge Talente in Österreich und ich glaube nicht, dass wir uns vor den großen Nationen verstecken müssen. Die Mannschaft ist bereit, eine gute EM zu spielen.“ Und so war es dann auch. Die Katzelsdorfer **Stefan Sucharowski** und **Jacob Brauner** hatten sich für das U-18 National Team Austria qualifiziert und schafften mit Ihrer Mannschaft in Macerata, dem Austragungsort der U-18 Europameisterschaft nahe Ancona in Italien, einen respektablen 8. Platz.

Nach 12 Stunden durchgeschwitzter Busfahrt trafen die Cracks in rot-weiß-rot auf die Toreros aus Spanien und verloren mit viel Pech und Müdigkeit 0:12.

Am Beispiel der österreichischen Fußball-Nationalmannschaft, die sich von einem verlorenen Spiel nicht entmutigen ließ, standen nun auch die frisch geduschten Junioren aus Österreich vor ihrem nächsten Spiel gegen Deutschland und Tschechien. Die Tschechen als Dauerbrenner in den Medaillenrängen waren mehr als nur überrascht, als das Austria U18 Team im dritten Inning mit 4:2 führte. Mit beein-

druckendem Kampfgeist faszinierte die Nationalmannschaft aus Österreich das Publikum.

Erst im siebenten Inning konnten die Schwejks aus Tschechien gegen die ausgezeichnet spielenden U-18 Österreicher einen schwer erkämpften 10:6 Punktesieg einfahren. Um die Niederlage etwas erträglicher zu machen, hielten sich die Junioren aus Österreich an einen Spruch des hintergründigen Soldaten Schwejk, der da meinte: „Ein vernünftiger Mensch drängt sich ein wenig schlau in den Vordergrund und lässt sich selbst hochleben“. Die Essenz des Schwejk Sagers wirkte. Mit Humor, Ehrgeiz und spielerischer Qualität gewann das U18 Nationalteam überzeugend gegen Litauen.

Die beiden Katzelsdorfer Jacob und Stefan schafften mit ihrem Team eine kleine Sensation in Macerata. Den Litauern gelang zwar nach dem ersten



Stefan Sucharowsky

Inning ein Punktevorteil, aber das Team Austria pitchte, landete Hits und mit sagenhaften vier Runs im zweiten Inning siegten die rot-weiß-roten Burschen ungefährdet mit 12:2 Punkten. Die Baseball Truppe aus Nordosteuropa war geschlagen und Österreichs U18 verteidigte souverän den 8. Platz in der Europaliga.

Um zu wissen, was ein Inning, ein Pitch, ein Hit oder vier Runs, Defense und Offense bedeuten, muss man Baseball zuschauen, selbst spielen oder einfach bei Jacob Brauner und Stefan Sucharowsky nachfragen.

Das Interesse am multilateralen Sport in Katzelsdorf ist groß. Ein Ort, wo Tennislegende **Dominic Thiem** bei den Redemptoristen die Schulbank drückte und wo der Katzelsdorfer **Sebastian Putz** schon in Österreich U-18 Nationalteam mitradelt (siehe nebenstehender Artikel). Von **Anna Kiesenhofer**, ebenfalls eine Niederösterreicherin, die im Straßenrennen bei den Olympischen Spielen in Tokio die erste Goldmedaille in dieser Disziplin holte, ganz zu schweigen.

**Wen interessiert's – uns alle.**

Sport

## Ein 18-jähriger Katzelsdorfer Sebastian Putz ist eine einflussreiche Persönlichkeit

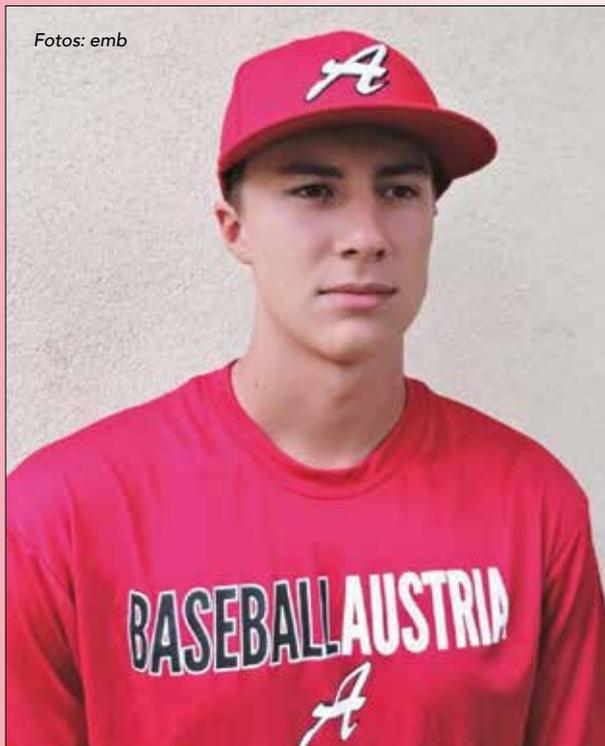
In Österreich gibt es 1,2 Millionen Radfahrer. 68 % der heimischen Haushalte besitzen ein Fahrrad. Doch Radfahren ist nicht gleich Radfahren. Als reiner Sport betrieben findet es nur bei einigen wenigen Akzeptanz. Ein Katzelsdorfer zählt zu diesen Idealisten.

Von seinen Eltern wurde **Sebastian Putz** schon in der Kindheit zum Sport motiviert, wobei der Radsport eine große Anziehungskraft auf ihn ausübte. Sebastians erste Erfahrungen mit einem Rennrad machte er auf einem uralten Bianchi. Mit einem neuen stellen sich seine Eltern ein, als er 14 Jahre alt war. In diesem Alter bestritt er auch sein erstes öffentliches Rennen, einen Radmarathon mit Senioren über 100 km.

**Nach Matura kommt Bundesheer und dann...**

Sebastian Putz hat heuer maturiert. Vor der Einberufung zum Bundesheer, die im Februar ansteht, ist er auf der Suche nach einem Teilzeitjob, weil er ja Zeit zum Trainieren benötigt. Auch vom späteren Studium hat er gewisse Vorstellungen. Der Sport könnte eine große Rolle dabei spielen.

Fotos: emb



Jacob Brauner: „Es ist eine Ehre, für Österreich zu spielen“



dorfer will über seinen Schatten springen:

# Putz: „Der Radsport einsame Faszination!“

Richtige Radrennen kann man nur mit einer Lizenz bestreiten. Diese erhielt er vor etwas mehr als einem Jahr vom ARBÖ Neunkirchen, der einzige auf den Rennsport fokussierte Club in der Region. Und sogleich folgte auch das erste offizielle Radrennen in der Juniorenklasse in Gössendorf bei Graz.

Um sich sportlich besser entwickeln zu können, wechselte er bald darauf den Verein. Der RC ARBÖ Steiner Shopping Purgstall (bei Amstetten, NÖ) tut doch wesentlich mehr für seine erst begonnene Karriere. „Dort ist ein Trainer Usus, auch für eine entsprechende Betreuung bei den Rennen ist gesorgt“, schildert das Radsport-Talent aus Katzelsdorf.

## 3 bis 4 Stunden täglich am Rad

Während das Krafttraining über Skype unter Traineraufsicht erfolgt, gibt es für die Trainingsfahrten nur ein grobes Konzept. Bei diesen Einheiten müht er sich durchwegs allein in der Umgebung von Katzelsdorf ab. Für die Berge sind die Rosalia, die Bucklige Welt sowie der Schneeberg zuständig. So an die 3 bis 4 Stunden sitzt er dabei täglich am Sattel. „All dies hat bei mir

eine ruckartige Leistungssteigerung ergeben“, betont Sebastian Putz nicht ganz ohne Stolz. Jedoch: „Mit der Einsamkeit lernt man im Laufe der Zeit zu leben!“

## Viele Rennen in Tschechien

Das erste Rennen in der neuen Vereinsumgebung erfolgte in Tschechien, wo sich für Junioren-Rennen immer wieder Veranstalter finden. Da ist der 18-Jährige unter rund 125 Startern 21. geworden. „Das war für den Anfang ganz gut“, so Putz. Danach war er eigentlich nur mehr mit einem Platz unter den Top 10 zufrieden.

An den ersten Sieg kann sich natürlich jeder Sportler erinnern. So auch Sebastian: „Diesen schönen Tag gab es bei einem Bergrennen im Lobmingtal in der Steiermark über 14 km und bei einem Höhenunterschied von 550 Meter. Seitdem gehört er zum österreichischen Nationalteam.“

Mit diesem fuhr er in der Zwischenzeit schon einige Rennen. Auch schwierige Etappenrennen für Junioren, wie die Oberösterreich-Rundfahrt, die er nach drei Tagen bei starker internationaler Beteiligung als 63. – aber immerhin drittbester Ös-



Hier geht die Post mit Sebastian Putz ab

terreicher beendete. Dies alles auf einem neuen Rennrad, das er als Geburtstags- und Maturageschenk von seinen Eltern bekam.

Allerdings dauert es nicht mehr lange und der junge Katzelsdorfer ist für die Junioren-Kategorie zu alt. Mit der Unter23-Klasse wartet die nächste große Herausforderung. Dafür muss er sich einen anderen Verein suchen, wobei es in Österreich etwa 10 Clubs gibt, die als „Continental-Mannschaften“ eingestuft sind. Wie ernst es dem Katzelsdorfer Radsporttalent damit ist, unterstreicht er mit der Tatsache, dass er bereits auf der Suche nach einem Verein ist, der diese Voraussetzung erfüllen kann. In einem U23-Team zeigt es sich dann, ob man für die World Tour mit den Profis reif wäre. Bei diesen ist Österreich gar nicht so schlecht aufgestellt, wie man an den Beispielen **Hermann Pernsteiner** (aus Kirchsschlag), **Patrick Konrad** (aus Ebreichsdorf) oder **Felix Großschartner** (aus Marchtrenk), um nur einige zu nennen.

Den vergangenen Sommer verbrachte der 1,71 m große und 58 kg leichte Radrennfahrer an den Wochenenden zumeist im Ausland. Da sind natürlich auch die Eltern gefordert. Mut-

ter **Petra Putz**: „Wir sind eine sportbegeisterte Familie und unterstützen unseren Sohn, wo wir können. Wir sehen, dass Sebastian viel Zeit in sein Hobby investiert und die Motivation stimmt. Wir üben aber keinen Druck auf ihn aus, denn er soll vor allem Spaß am Rennfahren haben.“

Knapp vor Redaktionsschluss dieser Ausgabe wollte sich Sebastian Putz noch bei der Junioren-Europameisterschaft im Trentino bewähren. Dort konnten pro Nation sechs Fahrer starten, wobei der 107 km lange Rundkurs mit insgesamt 1690 Höhenmeter 8-mal bewältigt werden musste. Unter den 157 Startern konnte sich der Katzelsdorfer schon bald mit der Führungsgruppe (etwa 50 Fahrer) absetzen. Bis zur 6. Runde schaffte er es auch, das Tempo mitzuhalten und den zwei Spitzenfahrern des Nationalteams (**Alexander Hajek** und **Marco Schrettli**) mit der Positionierung zu helfen. Schlussendlich fuhr Sebastian mit einem Rückstand von 3:21 Minuten auf Platz 45 in das Ziel ein. Sein Resümee: „Alles in allem bin ich mit meiner Leistung sehr zufrieden und freue mich auf die kommenden Rennen.“

Hans Tomsich



Fotos: Jan Brychta

Sebastian Putz (ganz links) mit dem Nationalteam in Tschechien



## TC Katzelsdorf:



In der Mannschaftsmeisterschaft 2021 hat der Tennisverein ordentlich abgeräumt! Und auch sonst war im Sommer viel los.

In den bereits im Frühjahr abgeschlossenen Bewerben der **Mannschaftsmeisterschaft des NÖTV Kreis Süd** haben die acht teilnehmenden Mannschaften des TC Katzelsdorf **drei Meistertitel (Jugend ITN 9,0; Jugend ITN 9,5; Herren 45)** und **zwei Vizemeistertitel (Damen Allg. Klasse; Herren Allg. Klasse)** eingefahren. Wir gratulieren allen Spielerinnen und Spielern nochmals zu den Erfolgen, die bei einem Grillabend Anfang Juli bereits ausgiebig gefeiert wurden! Die restlichen Bewerbe, an denen Mannschaften unseres Tennisvereins teilgenommen haben (Kids U9, Kids U11, Herren 35), waren bei Re-

daktionsschluss im September noch im Gange.

Für den Tennish Nachwuchs fand zu Beginn der **Sommerferien** im Rahmen des **Ferienspiels** der Gemeinde wieder das „**Tennisschnuppern**“ statt: **15 Kinder** haben sich in zwei kurzweiligen Stunden spielerisch mit dem Tennisschläger und der Filzkugel „angefreundet“. Und in der ersten sowie der letzten Ferienwoche wurden wieder **zwei Tennis-Sport-Freizeit-Camps** veranstaltet, bei denen insgesamt **65 Kinder und Jugendliche** als Anfänger oder Fortgeschrittene auf dem Platz viel geübt und dazu gelernt und auch abseits des Platzes viel Spaß miteinander hatten.

Bei der diesjährigen siebenten Ausgabe der „**Rosalie Sommer Open**“, des ITN-Turniers des TC Katzelsdorf im Juli, haben in den Einzel-Bewerben **45**

# 3 Meister- und 2 Vi



TCK-Jugend ITN 9,5 - Meister 2021!

**Spielerinnen und Spieler** und in den **Doppel-Bewerben 22 Paarungen** teilgenommen. Die Siege in den Einzel-Hauptbewerben holten sich **Tanja Wesely** vom TC Habeler-Knotzer Neudörfel bei den Damen und **Florian Scheibenbauer** vom TC Schottwien bei den Herren. Von den Mitgliedern des eigenen Vereins konnte **Siegi Deutsch-**

**mann** im Herren Einzel B2 seinen Titel aus dem Vorjahr erfolgreich verteidigen und **Mariella Dienst** (mit **Jan Jagenbrein** vom TC Höllrigl Kottinbrunn) den Titel im Mixed Doppel holen. Bravo!

Bei den **NÖTV Kids Landesmeisterschaften 2021 Outdoor** im August in Bad Erlach haben zwei Nachwuchstalente des TC Katzelsdorf – **Nick Schmitzer** und **Leo Heger** – im Bewerb Boys U10 Einzel (Green) in einem hochkarätigen Starterfeld unter 16 Teilnehmern den hervorragenden 2. bzw. 3. Platz geholt. Herzlichen Glückwunsch Nick und Leo (Bild rechts)!

Die Freiluftsaison wird heuer am **Samstag, den 25.09.2021** ab 10 Uhr (bei Schlechtwetter



Teilnehmer und Betreuer beim 2. Sommer-Camp



TCK Damen-Mannschaft mit ihren Fans



# zemeistertitel für den TC Katzelsdorf!



Fotos: TCK Katzelsdorf

TCK-U9 Kids in Action



U11 des TCK bei der Meisterschaft in Howodo

Nick Schmitzer und  
Leo Heger

am Sonntag, den 26.09.2021 ab 10 Uhr) wieder mit dem traditionellen **Jux-Mixed-Doppel-Turnier** und dem **Oktoberfest** am Tennisplatz abgeschlossen. Wir laden alle Katzelsdorferinnen und Katzelsdorfer ein, beim Turnier mitzuspielen und das Oktoberfest zu besuchen und freuen uns auf Ihr Kommen!

Nach der Saison ist vor der Saison – ein **kurzer Ausblick auf das Jahr 2022**: Neben dem **TC Stüberl** wird im nächsten Jahr nach einem Jahr Pause am Tennisplatz auch wieder der **E-Bike-Verleih** von Martin Netouschek und Siegi August seinen Betrieb mit einer Flotte brandneuer Drahtesel aufnehmen. Für den Restart wünschen wir euch beiden alles Gute!

Zum Abschluss gratulieren wir unserem Ehrenmitglied und Tennisurgestein, **Nikolaus „Billy“ Hammer**, nochmals sehr herzlich zu seinem **80. Geburtstag!** Vielen Dank für Dein langjähriges Engagement für unseren Verein, für den Nachwuchs und den Tennissport in Katzelsdorf!

Markus Hergeth, Obmann



TCK-Herren 45 - Meister 2021!



Viel Gedränge vor dem Centercourt und ...



... im Clubhaus bei den Rosalia Summer Open

**SEIT 15 JAHREN**  
Dein **REGIONALER** Partner im **PRINTBEREICH**

Das **MAXIMALE** Angebot  
zum **MINIMALEN** Preis!

+43 2627 45757    [kopie-plakat.at](http://kopie-plakat.at)  
Rosentalerstraße 37 | 2821 Lanzenkirchen

**UNSER ANGEBOT:**

- Kopien & Plakate
- Mailings & Kuvertieren
- Planplots
- Kalender
- Klebefolien
- Visitenkarten
- Roll-Ups
- Express



Nach 4 Runden Tabellenzweiter in der Gebietsliga Süd/Südost:

# SC Katzelsdorf: Perfekter Start in die neue Saison

Unsere Kampfmannschaft startete Mitte August in die Herbstmeisterschaft und steht nach sechs gespielten Runden (5:2 gegen Wr. Neudorf, 2:0 gegen Ebreichsdorf, 3:3 gegen Kaltenleutgeben, 3:1 gegen Casino Baden, 1:1 gegen Reisenberg und 2:1 gegen Bad Fischau) am 2. Platz der Gebietsliga Süd/Südost! Wir hoffen unser Team kann diese Form auch in den nächsten Runden zeigen! Auf unseren Social Media Kanälen Facebook, Instagram und der Homepage könnt

ihr auch alle Spiele und Ergebnisse nachlesen.

Auch unsere Nachwuchsteams starteten mit dem 05.09.2021 in die Herbstmeisterschaft. Auch hier konnten die U11 mit dem neuen Trainerteam **Bernd Heisenberger** und **Ulas Kuzu** einen 6:2 Erfolg gegen Leobersdorf und die U12 mit dem Trainerteam **Walter Renner** und **Jochen Schneider** einen sensationellen 16:0 Sieg gegen SPG Gloggnitz/Schwarzatal feiern! Die U8 mit ihren neuen Trainerteam **Fabio Neubauer**, **Florian**



**Kadletz** und **Alexander Traubnig** konnten in ihrem ersten Turnier auch wichtige Erfahrungen für die anstehenden Spiele sammeln! Auch hier könnt ihr über unsere Social Media Kanäle die Teams verfolgen!

Gebietsliga Süd/Südost

#	Mannschaft	Sp.	+/-	Pkt.
1	Trumau	6	10	14
2	SC Katzelsdorf	6	8	14
3	ASK Ebreichsdorf	6	10	13
4	Guntramsdorf	6	4	13
5	Marienthal	5	8	11
6	Kirchschlag/BW	6	5	10
7	Kaltenleutgeben	6	2	10
8	Baden Casino	6	0	8
9	Leopoldsdorf/Wien	6	3	7
10	SC Wr. Neustadt Juniors	6	-8	4
11	1. SC Felixdorf	6	-9	3
12	Bad Fischau-Brunn	4	-5	2
13	Reisenberg	5	-12	2
14	Wr. Neudorf	6	-16	0
Gesamt				+



U8



U11



U12



## Die Raiffeisenregionalbank Wiener Neustadt unterstützt den SC Katzelsdorf

Die Raiffeisenregionalbank Wiener Neustadt unterstützt seit Jahren als regionaler Partner die verschiedensten Vereine im Genossenschaftsgebiet. So wurde jetzt der Sponsorvertrag mit dem SC Katzelsdorf für weitere drei Jahre verlängert. Der Vertrag wurde im Beisein von Bürger-

meister **Michael Nistl**, **Christopher Drazan** und Kundenbetreuerin **Carina Bubits**, vom Obmann **Wolfgang Csank** und Bankstellenleiter **Roland Weber** unterfertigt. Die Raiffeisenregionalbank Wiener Neustadt bedankt sich für die ausgezeichnete Zusammenarbeit und wünscht weiterhin viele sportliche Erfolge.



Österreichische Tanz-Meisterschaft in der Arena Nova:

## ortner4DANCE holt 6 Staatsmeistertitel

Das von der A.S.D.U. International organisierte Austrian Open 2021 im Showdance fand heuer in der Arena Nova in Wiener Neustadt statt. Nach einem herausfordernden Tanzjahr, das kaum Möglichkeiten für Bühnenpräsenz bot, nutzte die Ballettschule ortner4DANCE die Chance zu einem Auftritt vor Publikum und tanzte sich als Newcomer an die österreichische Spitze: 6x Gold, 1x Silber, 1x Bronze

In unterschiedlichen Wertungskategorien und Altersgruppen traten in der Wiener Neustädter Arena Nova insgesamt rund 650 Solisten, Paare sowie kleinere und größere Gruppen aus ganz Österreich gegeneinander an. Neben klassischem Ballett bekamen die Zuschauer in dem knapp eine Woche dauernden Wettbewerb Beiträge unter anderem aus den Genres Jazz Dance, Contemporary, Urban, Commercial, Musical und Step zu sehen.

Die Ballettschule ortner4DANCE hat das erste Mal an der österreichischen Tanz-Meisterschaft teilgenommen und war mit 11 Nummern am Start. Davon haben sich 10 für das Finale qualifiziert und die Tänzerinnen und Tänzer konnten voller Stolz 6 Staatsmeister und 1 Vizemeister-Titel sowie einen dritten Platz mit nach Hause nehmen.

### Klassisches Ballett – die Stärke von ortner4DANCE

Insbesondere in der Kategorie „Klassisches Ballett“ konnten die ortner4DANCE Teilnehmer ihre Stärke ausspielen. **Nico Reithofer** holte sich in der allgemeinen Kategorie den Staatsmeistertitel mit einem Solo aus dem Ballett Dornröschen (Bild rechts außen). Gemeinsam mit **Sophie Gneist** eroberte er auch mit dem Pas de deux den ersten Platz. **Clara Schwaller**, die bei den Junioren 2 mit einem Solo aus „La Fille Mal Gardée“ antrat, sicherte sich mit Platz 2 den Vizemeistertitel. Drei weitere Nummern aus diesem Ballett, das bei der ortner4DANCE Sommershow bereits das Publikum verzaubert hatte, schafften es auf das Siegespodest: „Hühner“ als Trio und „Maibaum“ als



Fotos: ortner4DANCE

Kleingruppe bei den Junioren 1, und der „Flötentanz“ als Gruppe bei den Junioren 2.

### Lyrical Jazz & Step

Mit ihrer Interpretation von „Swan Song“ brachte die Lyrical Jazz Gruppe eine eindrucksvolle Performance. Als „Großgruppe“ mit 14 Tänzerinnen und Tänzern begeisterten sie mit ihrem kraftvollen Ausdruck ebenso, wie mit ihrer Synchronität und der mitreißenden Choreographie, das Publikum und auch die Jury. Das brachte ihnen den Titel „österreichischer Meister“ als Jazz Gruppe ein. Die jüngsten „Ortner“ Teilnehmer punkteten als Duo mit ihren Step-Kenntnissen und schafften es ebenfalls aufs Siegestreppchen. Platz 3 in der Kategorie „Children“.

### Neue Herausforderungen auf hohem Niveau

**Angelika Ortner**, Leiterin der Ballettschule, kommentierte den erstmaligen Antritt bei Tanz-Meisterschaften so: „Nach diesem herausfordernden Schuljahr, wo es weniger Möglichkeiten für Bühnenauftritte gab, war der Wettbewerb eine willkommene Chance und Horizonterweiterung. Wir sind sehr stolz auf die Leistungen unserer Schülerinnen und Schüler und ihr erfolgreiches Debüt.“

„Die Vorbereitung für den Wettkampf war eine neue Herausforderung, die den Ehrgeiz der einzelnen Teilnehmerinnen und Teilnehmer entfacht, und gleichzeitig den Teamgeist gestärkt hat,“ ergänzt **Alexander Ortner**, Choreograph und Produzent der beliebten ortner4DANCE Tanztheaterstücke.

Angelika Ortner





# Aus der Pfarre

## Verabschiedung von Pater Emmanuel

Am Samstag, den 28. August fand in der Pfarrkirche Lanzenkirchen im Rahmen einer Heiligen Messe die offizielle Verabschiedung von **Pater Emmanuel** statt.

Zahlreiche Gäste und Vertreter der Gemeinden Lanzenkirchen, Katzelsdorf und Walpersbach bedankten sich für die jahrelange Begleitung. Als Ehrengast durfte Bischofsvikar **P. Petrus Hübner Ocist** begrüßt werden.

Pater Emmanuel wird sein Studium in Rom fortsetzen und beenden. Wir wünschen alles Gute!



Foto: Marktgemeinde Lanzenkirchen

## Ministrantenlager 2021

Unter dem Titel „Gemeinschaft erleben“ fand das Mini-Lager der Katzelsdorfer Ministrantinnen und Ministranten unter der Leitung von **Markus Marady** statt (Bild rechts). 14 begeisterte Ministranten fanden sich für vier Tage im August im Pfadfinderheim in Kirchberg am Wechsel ein und konnten endlich wieder gemeinsam Aktivitäten setzen. Da Corona auch in diesem Bereich stark eingeschränkt hatte, war es umso schöner, nun die neuen Minis in der Gemeinschaft willkommen zu heißen. Mit Spiel, Spaß, Kirchenbesuchen und Ausflü-

gen wurde das Lager zum Erlebnis der besonderen Art. Großer Dank galt auch diesmal den Helferlein, die solch ein Lager überhaupt möglich machten! Die Kinder freuen sich bereits heute auf das nächste Jahr und wünschen allen Katzelsdorfern und Katzelsdorferinnen eine gesegnete Zeit.



Foto: zVg

## Ferienspiel „Kinderbibel lesen ist cool“

Anfang August fand das Ferienspiel der Pfarre Katzelsdorf „Kinderbibel lesen ist cool!“ im Pfarrhof statt. Kinderbibeln er-

zählen spannende Geschichten von Menschen, die vor tausenden Jahren gelebt haben. Die Geschichten der Bibel erzählt

**Thomas Brezina** in einer klaren, prägnanten und sehr verständlichen Weise, was die Kraft der frohen Botschaft spürbar werden lässt. Die Kinder waren eifrig bei der Sache.

### Soziales

## Information für junge Eltern!

Die Gemeinde Katzelsdorf bietet bei der Geburt eines Kindes:

### Säuglingsbeihilfe/ Schulstarthilfe

Alle frischgebackenen Eltern, die ihren Hauptwohnsitz in der Gemeinde Katzelsdorf haben, haben Anspruch auf Säuglingsbeihilfe.

**Geburtenbeihilfe** (nach der Geburt) = Beihilfe von € 110,-

- Mutter-Kind-Pass
- Geburtsurkunde

### Schulstarthilfe zum Schulbeginn

- Kinder ab dem Geburtsdatum September 2020 erhalten eine Schulstarthilfe bei Schuleintritt in Katzelsdorf

Beihilfe von € 110,-

### Mutterberatungstermine

Die Mutterberatung findet jeden 1. Mittwoch im Monat im Familientreff der Gemeinde Katzelsdorf, im Hofgarten 3/4, 2801 Katzelsdorf statt.

Kinderarzt Dr. Graf und eine Kinderkrankenschwester betreuen Ihre Kleinsten.

Zeit: 9:00 bis 11:00 Uhr

Termine:

Mi, 6.10.2021 – Mi, 10.11.2021

Mi, 1.12.2021

### Kurse im Familientreff

Mutterkindpass-Gespräche nach telefonischer Vereinbarung, Kontakt: Valerie Haslehner, Tel. 0676/651 69 16

## Trauer braucht Raum

vom 23. 10. – 2. 11. 2021  
in der Marienkapelle/Dorfkirche

Verweilen  
Nachdenken  
Zeichen setzen



**Firmung 2022**  
*Du entscheidest!*

Alle katholisch getauften Jugendlichen, die bis Ende August 2022 ihr 16. Lebensjahr vollendet haben, dürfen sich für den Empfang der Firmung entscheiden.

---

Einladung zum  
**Firm-Infoabend**

am Donnerstag, dem 28. Oktober 2021,  
um 19:00 Uhr in der Dorfkirche Katzelsdorf  
Du und deine Eltern erhalten alle wichtigen Informationen  
betreffend der Anmeldung und des Ablaufes  
der Firmvorbereitung zur Firmung 2022.

Wir bitten um Anmeldung zum Infoabend in der Pfarrkanzlei.

Entdecke das Feuer in dir!

Pfarre Katzelsdorf, Müllgasse 3, 2801 Katzelsdorf  
Telefon 0676 28212, mobil 0664 880 52945, E-Mail: pfarre.katzelsdorf@katholischekirche.at



Fots: Pfarre Katzelsdorf

# Ein herzliches Willkommen unseren jüngsten Katzelsdorfern!

GR Mag. Petra Fürpass, GR Ing. Gabriele Schüler und GGR Mag. Annemarie Rall besuchten unsere Jüngsten und überbrachten die besten Glückwünsche der Gemeinde sowie einen gut gefüllten Katzelsdorf-Rucksack.



Die Fotos wurden uns von den Eltern zur Verfügung gestellt. Ein herzliches Dankeschön dafür.

Tanja und Thomas Gänslers sind sehr glücklich über die Geburt ihrer süßen Tochter Maja, die am 11.7.2021 geboren wurde.

Liesja Stargl und Benjamin Rittnauer freuen sich gemeinsam mit Sohn Luca Leon über die Geburt ihrer süßen Tochter Emilia Marie, die am 11.7.2021 zur Welt kam.



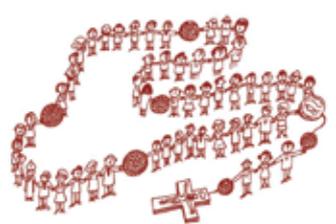
Katja und Martin Dočkal haben große Freude mit ihrer süßen Tochter Nova Marianna, die am 25.7.2021 das Licht der Welt erblickte.



Die kleine Yolandi Nova wurde am 14.7.2021 geboren. Ihre Eltern Esther Jäger und Andreas Kreicy freuen sich gemeinsam mit Nova, Charlotte, Salome und Edda über die Geburt ihrer lieben Tochter.



Ioana und Alin Adrian Vilceanu wurden am 19.5.2021 glückliche Eltern ihres Sohnes David. Die Geschwister Abigail, Elena und Elisei freuen sich über den Familienzuwachs.



**Rosenkranz**  
für Kinder  
in der Dorfkirche Katzelsdorf  
am Donnerstag, 14. Oktober 2021  
um 16:30 Uhr



## Der GEMEINDEARZT informiert



### Die Heilkraft der achtsamen Worte

Die Zeiten sind rauh. Menschen gehen in einer Art und Weise miteinander um, von der wir eigentlich annehmen durften, wir hätten aus den Schatten der Vergangenheit doch etwas gelernt. Umso wichtiger erscheint es mir nun, in dieser allgemeinen Verwirrung, in diesem ständigen Recht-Haben-Wollen oder Sich-im-Recht-fühlen, darauf zu achten, das Verständnis, die Wertschätzung und die Liebe ins Zentrum des menschlichen Miteinanders zu stellen.

Aus unzähligen Experimenten und gewonnenen Erkenntnissen lässt sich mit Gewissheit sagen, dass gute Worte, ein freundlicher Umgang, ein JA zum Nächsten, ein achtsames Zuhören, eine gemeinsame Stille, eine zärtliche Berührung durch Worte, Blicke oder Gesten in uns selbst und im Anderen heilsame Wirkungen entfalten.

Nur ein kleines Beispiel aus dem Land der Zahlenmedizin, die in einer häufig lieblosen Schreib- und Sprechweise an die Menschen und ihr fühlendes Sein herangeht:

Man nehme die Diagnose „Osteoporose“, ein Umstand also, der bei den Betroffenen zu einer Verminderung der Stabilität des Knochengerüsts führen kann. Im Befund stehen dann Sätze wie: „Bruchwahrscheinlichkeit innerhalb der nächsten zehn Jahre:

15%...“ Positiv formuliert könnte derselbe Umstand auch so beschreiben werden: „Mit 85%iger Sicherheit werden Ihre Knochen in den nächsten zehn Jahren verlässlich ihren Dienst tun...“

Die eine Variante breitet ein Angst- und Drohszenario aus, die andere Version gibt Mut und Sicherheit....so einfach könnte es also gehen.

In meinem ärztlichen und zugleich menschlichen Handeln möchte ich persönlich das oberste Prinzip der Me-

dizin mit all meinem Sein umsetzen – der diesbezügliche Satz lautet: „Zuerst einmal nicht schaden!“ (wobei auch dieser Satz sich gewiss positiver formulieren ließe). Und nachdem dieser Satz auch die Wahl der rechten Worte einschließt, möchte ich jeden Augenblick meines Tuns als „Medizinmann“ dazu nützen, eine liebevolle Art des Miteinanders zu praktizieren..als Zuhörer, als Beistand, als Tröstender usw.

Es macht einen großen Unterschied, ob das Arzt-Sein im Unterton Drohbotschaften und angstauslösende Töne enthält oder ob ich meine Aussagen so gestalte, dass in jedem Wort das Prinzip Hoffnung, die Sichtweise des Wohlwollens und die innere Erwartung von körperlicher als auch von geistig-seelischer Genesung bis hin zur Heilung spürbar wird.

Natürlich haben Zahlen und Daten in der Medizin ihre absolute Berechtigung. Sie sind oft hilfreiche Wegweiser für das weitere Vorgehen und für das Erkennen von Erkrankungszuständen. Wenn allerdings das ärztliche Handeln auf die reduzierte Wirklichkeit des Messbaren beschränkt bleibt, dann wird aus dem Wunder Mensch eine Ansammlung künstlicher Zahlengebilde und das eigentlich Humane, das liebevolle „Ich bin bei Dir!“...“Du bist nicht allein!“ tritt bei einer solch einseitigen Zahlen-Sichtweise und einer derartiger Auffassung von „Medizin“ in den Hintergrund.

Ich für mich selbst möchte all denen, die mit mir an der Allianz der Verbundenheit schmieden, vor allem als verstehen-wollender Wegbegleiter und ebenso verletzlicher Mitmensch zur Seite stehen. Dann glaube ich auch, dass ganzheitliche Heilung und ein gelingendes Miteinander immer möglich sind... unabhängig davon, was der andere denkt, welchen Weg er für sich selbst beschreiten

möchte und welche Träume, Sehnsüchte und Visionen seine Existenz prägen und bestimmen.

Zum Abschluss möchte ich einen kleinen Nachdenk-Satz beifügen - gerade weil in der jetzigen Zeit häufig ein gegenseitiges Abwerten und Herabwürdigen der Sichtweise des jeweils anderen geschieht...

Der Satz lautet:

„Was Peter über Paul sagt... das sagt wenig oder nichts über Paul,

aber ganz viel über Peter...“

Zeit also, nachzudenken und einander in dieser schwierigen Zeit mit ganzem Herzen und ganzer Seele beizustehen... in gegenseitigem Wohlwollen und in gemeinsamer Achtsamkeit...

meint, einmal wieder nachdenklich...

**Dr. Rudolf Bogad, Hausarzt.**

## Hilfswerk-Ta Betreuung für

Flexibel & individuell: Dafür ste

Egal ob vor dem Kindergarten, während der Schulzeit oder in der Urlaubszeit: Eine optimale Kinderbetreuung ist ein zentrales Anliegen aller Eltern. Abgesehen von der Flexibilität sind dabei Individualität und das Familiäre wichtig.

Tageseltern beim Hilfswerk Niederösterreich sorgen für eine altersgerechte und sinnvolle Freizeitgestaltung und schaffen Lern- und Erfahrungsräume für (Klein-)Kinder. „Unsere rund 300 Tagesmütter sind eine wichtige Unterstützung im Familienalltag, denn sie helfen bei der Vereinbarkeit von Beruf und Familie“, betont LAbg. **Michaela Hinterholzer**, Präsidentin des Hilfswerk Niederösterreich. Die Betreuungszeiten werden direkt zwischen den El-



## Apotheken-Dienstplan

OKTOBER		NOVEMBER		DEZEMBER		Alle Apotheken in Wiener Neustadt		
F	1	8	M	1	9		M	1
S	2	9	D	2	10	D	2	10
S	3	10	M	3	1	F	3	1
			D	4	2	S	4	2
M	4	1	F	5	3	S	5	3
D	5	2	S	6	4			
M	6	3	S	7	5	M	6	4
D	7	4				D	7	5
F	8	5	M	8	6	M	8	6
S	9	6	D	9	7	D	9	7
S	10	7	M	10	8	F	10	8
			D	11	9	S	11	9
M	11	8	F	12	10	S	12	10
D	12	9	S	13	1			
M	13	10	S	14	2	M	13	1
D	14	1				D	14	2
F	15	2	M	15	3	M	15	3
S	16	3	D	16	4	D	16	4
S	17	4	M	17	5	F	17	5
			D	18	6	S	18	6
M	18	5	F	19	7	S	19	7
D	19	6	S	20	8			
M	20	7	S	21	9	M	20	8
D	21	8				D	21	9
F	22	9	M	22	10	M	22	10
S	23	10	D	23	1	D	23	1
S	24	1	M	24	2	F	24	2
			D	25	3	S	25	3
M	25	2	F	26	4	S	26	4
D	26	3	S	27	5			
M	27	4	S	28	6	M	27	5
D	28	5				D	28	6
F	29	6	M	29	7	M	29	7
S	30	7	D	30	8	D	30	8
S	31	8				F	31	9

- 1: Heiland Apotheke,** Pottendorferstraße 6, Tel. 02622/22128
- 2: Apotheke z. Hl. Leopold,** Ungargasse 26, Tel. 02622/22153
- 3: Bahnhof Apotheke,** Zehnergasse 4, Tel. 02622/23293
- 4: Angelus Apotheke,** Marktg., Tel. 02622 28435
- 5: Apotheke Civitas Nova,** Prof. Dr. Stephan-Koren-Straße 8a, Tel. 02622/26616
- 6: Merkur Apotheke,** Stadiogasse 6-12, Tel. 02622/86165
- 7: Apotheke zur Mariahilf,** Hauptplatz 21, Tel. 02622/23153
- 8: Zehnergürtel Apotheke,** Rosengergasse 55, Tel. 02622/66356
- 9: Alte Kronen Apotheke,** Hauptplatz 13, Tel. 02622/23300
- 10: Fischapark Apotheke,** Zehnergürtel 12-24, Tel. 02622/24020

# geseltern: Qualitative ür Kinder in jedem Alter

ht die Kinderbetreuung durch Tagesmütter im Hilfswerk NÖ.



Foto: Hilfswerk NÖ

- Eingehen auf persönliche Bedürfnisse und Vorlieben

Das Hilfswerk NÖ trägt den Großteil der Ausbildungskosten für Teilnehmer/innen, die anschließend eine Kooperation mit dem Hilfswerk eingehen.

Nähere Informationen zur Kinderbetreuung durch Tagesmütter und zur Tagesmutter-Ausbildung gibt es unter 05 9249 oder

[infotageseltern.noel.hilfswerk.at](mailto:infotageseltern.noel.hilfswerk.at).

tern des Kindes und der Tagesmutter vereinbart, um auf individuelle Bedürfnisse der Familien eingehen zu können. Die Betreuung findet im Zuhause der Tageseltern oder in der mobilen Form auch im Haushalt der Eltern statt.

## Tageseltern des Hilfswerk Niederösterreich bieten:

- Kinderbetreuung zwischen 0 und 16 Jahren in familiärer Umgebung
- Sicherheit und Geborgenheit in der Kleingruppe – ideal für Kleinkinder
- Eine konstante Bezugsperson
- Individuelle und altersgerechte Förderung

## Erlebnis-sportwoche

Von 26. bis 30. Juni fand in Katzelsdorf die „Xund ins Leben“ Erlebnis-sportwoche statt. In dieser Woche erwartete die teilnehmenden Kinder ein Mix aus unterschiedlichen Schwerpunkten, wobei der Spaß am Sport und das Erlebnis im Vordergrund standen (siehe Bild rechts).



## Zahnärztenotfalldienst

9./10. Okt.	Dr. Marianne Hahn, Edlitz	02644/37170
16./17. Okt.	Dr. Rainer Lotzl, Reichenau	02666/52850
23./24. Okt.	Dr. Irene Simon, Ternitz	02630/38477
26. Okt.	Dr. Gerhard Kindermann, Wr. Neustadt	02622/28214
30./31. Okt.	Dr. Visnja Milosevic, Grimmenstein	02644/7444
6./7. Nov.	Dr. Jörg-Josef Aichberger, Ternitz	02630/36759
13./14. Nov.	Dr. Maximilian Negrin, Bad Erlach	02627/48564
20./21. Nov.	Dr. Marianne Hahn, Edlitz	02644/37170
27./28. Nov.	Dr. Corina-Elena Curescu, Kottlingbrunn	02252/71128
4./5. Dez.	Dr. Cornelia Lepuschitz-Böck, Günselsd.	02256/64441
8. Dez.	Dr. Christian Kunz, Ebreichsdorf	02254/72234
11./12. Dez.	Dr. Herbert Roch, Gloggnitz	02662/43444
18./19. Dez.	Dr. Arya Rezwan, Felixdorf	02628/65757
24./25./26. Dez.	Dr. Visnja Milosevic, Grimmenstein	02644/7444
31.12./1.1./2.1.	Dr. Barbara Tiani, Ebenfurth	02624/53900

**Der Ärztenotdienst beginnt jeweils um 9 Uhr früh und endet um 13 Uhr.** Bei Nichtvorliegen eines Dienstplanes ist der Notdienststart während der Dienstzeiten immer über den Einheitskurzruf 141 zu erfahren!

# DAS GUTE LIEGT SO NAH. GENAU WIE DEIN NEUER JOB.

GROSSE HILFE,  
GANZ NAH.



Finde jetzt eine Stelle  
in deiner Nähe:

- Arbeite in deiner Region
- Flexible Arbeitszeitmodelle
- Keine Nachtdienste
- Familienfreundliches Arbeitsumfeld



Jetzt bewerben: [jobs-pflege.at](http://jobs-pflege.at)

## Ärztenotfalldienst

9./10. Okt.	Dr. Rudolf Bogad, Katzelsdorf	02622/78208
16./17. Okt.	Dr. Michael Tischler, Pitten	02627/82315
23./24. Okt.	Dr. Rudolf Bogad, Katzelsdorf	02622/78208
26. Okt.	Dr. Bettina Reiterer, Lanzenkirchen	02627/20020
30./31. Okt.	<b>Bei Drucklegung war noch kein Arzt eingeteilt!</b>	
1. Nov.	<b>Bei Drucklegung war noch kein Arzt eingeteilt!</b>	
6./7. Nov.	Dr. G. Jungmeister, Bad Erlach	02627/81260
13./14. Nov.	Dr. Sergej Rudenko, Bad Erlach	02627/48258
20./21. Nov.	Dr. Michael Tischler, Pitten	02627/82315
27./28. Nov.	Dr. Rudolf Bogad, Katzelsdorf	02622/7820
4./5. Dez.	Dr. Bettina Reiterer, Lanzenkirchen	02627/20020
11./12. Dez.	Dr. G. Jungmeister, Bad Erlach	02627/81260
18./19. Dez.	Dr. Rudolf Bogad, Katzelsdorf	02622/78208
25./26. Dez.	Dr. Sergej Rudenko, Bad Erlach	02627/48258

**Der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst umfasst ausschließlich die Zeit zwischen 7:00 Uhr und 19:00 Uhr.** Die Nachtdienste (19:00 bis 7:00 Uhr) werden in ganz Niederösterreich von Notruf NÖ (erreichbar unter der Rufnummer 141) erbracht.



# Thema Basenhaushalt und Entzündungen im Körper

Wenn unser Körper durch schlechte Ernährung übersäuert ist, merken wir das oft recht schnell an folgenden Symptomen: chronische Müdigkeit, Haarausfall, brüchige Nägel, Sodbrennen, Gelenkschmerzen oder Muskelkrämpfe können durch die Übersäuerung entstehen.

Eine basische Ernährungsumstellung auf der Grundlage von Vitamin- und Mineralstoffreicher Kost kann den Säureüberschuss wieder reduzieren und den Körper in Einklang bringen.

**Welche Nahrungsmittel gelten als säurearm, also basisch und welche sind die schlechten Gegenspieler?**

Zu einer **guten basenspendenden Kost** gehören unter anderem Erdäpfel, Gemüse, vor allem grünes wie Kohlsorten und Salate, Zwiebeln, Knoblauch, Obst wie Zitrusfrüchte, Bananen, Kirschen, Beeren usw., Trockenobst, Kräutertees, Küchenkräuter und Kaffee.

**Säurespendende Lebensmittel** sind alle Fleisch- und Wurstwaren, Innereien, Fisch, Milchprodukte, Weißmehlprodukte, polierter Reis, Süßigkeiten, Hülsenfrüchte, Nüsse sowie Alkohol.

Da jedoch einige der säurebildenden Nahrungsmittel trotzdem sehr gesund sind – wie Hülsenfrüchte oder Nüsse, sollten diese auf einem ausgewogenen Speiseplan nicht fehlen, denn sie sind wichtige Lieferanten an Eiweiß und Mineralstoffen wie Zink, Selen oder Magnesium. Hier kommt es auf die Menge an um nicht den Überblick zu verlieren und einen Ausgleich an basen- sowie säurebildenden Dingen zu schaffen.

**Warum entsteht im Körper überhaupt ein Säureüberschuss?**

Die Ursachen sind vielfältig: jahrelange einseitige Ernährung

mit wenig Obst und Gemüse, zu viele tierische Produkte oder Genussmittel in Form von Alkohol und Fast Food, mangelnde Bewegung, Stress, Rauchen sowie eine schlechte Verdauung über einen längeren Zeitraum. Das alles begünstigt eine Übersäuerung und kann sich über Zeit in ernsthafte Probleme wandeln wie Gallensteine, Gicht oder eine Anfälligkeit für Infekte.

Der Körper versucht die überschüssige Säure loszuwerden und greift dafür auf seine (basischen) Mineralstoffdepots zurück, d.h. wir verlieren dadurch vermehrt Calcium, Magnesium und Kalium, was wiederum zu Mangelerscheinungen und Krankheiten wie Osteoporose und Arthrose führen kann.

Mindestens 80% der Nahrung sollte daher aus basischen Lebensmitteln bestehen. Wenn man sich an einige Grundregeln hält, ist eine Übersäuerung dann eher unwahrscheinlich:

- 1 Viel Trinken in Form von Wasser, Kräutertees oder Mineralwasser
- 2 Vermeidung bzw. starke Reduktion von Zucker. Dazu zählen auch Produkte aus Weißmehl!
- 3 Möglichst oft frisch und saisonal kochen
- 4 Viel Gemüse und Obst essen, auch fermentiertes Gemüse wie Sauerkraut
- 5 Lieber mehrere kleine Portionen über den Tag verteilt essen als eine große, schwere Mahlzeit
- 6 Mehr Bewegung in den Alltag einbauen
- 7 Stress reduzieren, sei es durch Sport, Yoga, Meditation, Wellness-Tage....
- 8 Genussmittel stark einschränken bzw. streichen

Ab und zu kann ein Entlastungstag dem Körper wieder neue Kraft spenden und einen vorhandenen Säureüberschuss effektiv reduzieren. An solchen Tagen werden nur Erdäpfel und Gemüse (roh und gekocht) gegessen!



Foto: Profifotobox  
Mike Bauer

Wer es ganz genau wissen möchte ob sein Körper übersäuert ist, kann mittels Teststreifen aus der Apotheke den pH-Wert des Urins bestimmen.

## Entzündungshemmende Lebensmittel

Unser Körper muss jeden Tag mit vielen Einflüssen von außen fertig werden. Dazu gehören auch stille Entzündungen. Man versteht darunter Entzündungsprozesse, die lange im Körper schwelen und so das Immunsystem belasten können. Symptome treten dann meist in Form von chronischer Müdigkeit, wiederkehrenden Verkühlungen oder Antriebslosigkeit auf. Da Symptome jedoch auch oft unerkannt und spezifisch verlaufen können, ist es manchmal schwer eine richtige Diagnose zu stellen.

Unter chronische Entzündungen zählen Krankheiten wie Rheuma, Morbus Crohn, Colitis ulzerosa, Multiple Sklerose, Schuppenflechte aber auch Akne.

Über die Ernährung lassen sich viele Symptome bessern oder zumindest abmildern, spezielle Lebensmittel sollten daher nach Möglichkeit täglich am Speiseplan stehen. Besonders reich an entzündungshemmenden Inhaltsstoffen ist Obst und Gemüse.

## Diese Faktoren fördern Entzündungen:

- Stress
- falsche Ernährung
- Schlafmangel
- Rauchen
- hoher Alkoholkonsum
- Bauchfett
- nicht ausgeheilte Infektionen
- Metalle, Titan (bei Sensitivität)
- Lösungsmittel
- Weichmacher (z.B. in Kunststoffen)

Auch falsche Lebensmittel fördern Entzündungen, darunter fallen Zucker, Transfette, Weißmehlprodukte und hoher Fleischkonsum.

## Unverarbeitete und frische Lebensmittel helfen Entzündungsprozesse zu stoppen.

Besonders reich an entzündungshemmenden Inhaltsstoffen sind z.B. Beeren (speziell Aronia- und Heidelbeeren), grünes Blattgemüse (Rucola, Spinat, Mangold, Kohl), Tomaten, probiotische Lebensmittel wie Sauerkraut, Kefir, Kombucha und Kimchi, Kren, Radieschen, Kresse, fetter Fisch, Walnüsse, Leinöl, Zwiebeln, Knoblauch, Kurkuma, Ingwer und Fenchel.

**Verfasserin:** Eva Brünner, Ernährungstraining

**„Man muss dem Körper Gutes tun, damit die Seele Lust hat, darin zu wohnen“.**

**Teresa von Avila  
(1515-1582)**



## Ihr „Zivilschutzbeauftragter“ informiert:

# Sicher im Herbst: Mach dich sichtbar!

**Am Morgen ziemlich frische 3 Grad, am Nachmittag angenehme 22 Grad und am Abend schnell wieder unter 10 Grad Außentemperatur – und das alles bei wolkenlosem Himmel.**

Willkommen im „goldenen Herbst“. Eine Jahreszeit, die nicht nur zum Wandern oder Radfahren einlädt: Diese Zeit birgt auch Gefahren – viel zu schnell wird man von anderen Verkehrsteilnehmern übersehen. Übersehen werden aber durchaus auch die Autofahrer! Der NÖ Zivilschutzverband gibt einige Tipps, wie man diese Gefahren verringern kann.

Nebel, Regen und die frühe Dämmerung sorgen in den kommenden Monaten für schlechte Sichtverhältnisse. „Es reicht nicht, eine gute Lichtanlage am Fahrzeug (sei es nun ein Fahrrad, ein Moped oder auch ein Auto!) zu haben – man muss sie auch einschalten – und zwar schon in der Dämmerung!“, wissen Experten von ARBÖ und ÖAMTC zu berichten. Und bin ich im goldenen Herbst „per Pedes“, also zu Fuß unterwegs, dann ist es umso wichtiger, sichtbar zu sein!

Das Kuratorium für Verkehrssicherheit (KFV) propagiert schon seit Jahrzehnten, dass nur „sicher ist, wer sichtbar ist“. Und tritt dafür ein, diese Sicherheit schon von Kindesbeinen an anzutrainieren: „Ich sehe was, was du nicht siehst!“ ist ein lustiges Spiel für Kinder – Schluss mit lustig gilt allerdings, wenn es um die Sichtbarkeit im Straßenverkehr geht. Denn besonders in der dunklen Jahreszeit ist es wichtig, rechtzeitig von anderen Ver-

kehrsteilnehmern wahrgenommen zu werden, um Unfälle zu vermeiden. 6.545 Fußgänger verunglückten in den letzten fünf Jahren auf Österreichs Straßen bei Dunkelheit und schlechter Sicht im Straßenverkehr, davon 114 Kinder im Alter vom Babyalter bis sechs Jahren.

### Sichtbarkeit bedeutet Sicherheit

Kinder sind aufgrund ihrer Größe sowie ihres oft unvorhersehbaren Verhaltens eine Risikogruppe für Unfälle. Verschärft werden diese Bedingungen vor allem in den Herbst- und Wintermonaten, denn zu dieser Jahreszeit legen Kinder ihre Wege vermehrt im Dunkeln zurück. Obwohl sie selbst hellbeleuchtete Fahrzeuge bereits aus der Ferne erkennen können, werden sie von Kfz-Lenkern oft erst sehr spät wahrgenommen. Grund hierfür ist mitunter die eingeschränkte Fähigkeit des menschlichen Auges, Objekte oder andere Menschen bei Dämmerung oder im Dunkeln zu erfassen.

„Ein dunkel gekleideter Fußgänger wird oft erst aus etwa 20 bis 30 Metern erkannt – das kann jedoch, je nach der vom Fahrer gewählten Geschwindigkeit, bereits zu spät sein. Deshalb empfehlen wir Fußgängern das Tragen von sichtbarer, heller Kleidung und Reflektoren, da somit das Unfallrisiko um 50

Prozent gesenkt werden kann“, betont **Dr. Othmar Thann**, Direktor des KFV. Fußgänger, die helle Kleidung oder Reflektoren tragen, werden nämlich bereits aus einer Entfernung von 150 Metern von Kfz-Lenkern wahrgenommen. „Sehen und gesehen werden ist für alle Verkehrsteilnehmer in der dunklen Jahreszeit das Um und Auf“, so Dr. Thann weiter.

Dies zeigt auch das folgende Umfrage-Ergebnis: 90 Prozent der Fahrer, die nachts in einen Unfall mit einem Fußgänger verwickelt sind, geben an, den Fußgänger nicht gesehen zu haben – bei Tagunfällen mit Fußgängern sagen dies nur 19 Prozent der Fahrer.

Viele moderne Jacken besitzen bereits sinnvolle Details wie reflektierende Reißverschlusstaschen oder Ärmelbündchen. Rundum-Reflektoren sind zudem besser als ein einzelner, da sie eine 360 Grad-Sichtbarkeit begünstigen und andere Verkehrsteilnehmern die Bewegungen besser wahrnehmen können. Wer nicht mit auffälligen Jackenfarben auf die Straße gehen möchte, kann seine Sichtbarkeit bereits durch retroreflektierende Streifen zum Aufnähen oder Aufbügeln verbessern. Gut geeignet zum Anbringen von zusätzlichen Reflektoren sind zudem Taschen oder Rucksäcke. Frönt man sei-

Foto: Lichtbild Sinaweil



**GGR Michael Kadletz**

nen sportlichen Aktivitäten wie Joggen oder Nordic Walking, dann ist das Tragen einer Sicherheitsweste von Vorteil. Manche Sportler tragen sogar Stirnlampen – eine gute Idee, um sichtbarer zu sein!

Für alle einspurigen Verkehrsteilnehmer gilt das Sichtbarsein genauso. Helle Kleidung und/oder reflektierende Teile sind mindestens ebenso wichtig, wie das rechtzeitige Einschalten von Scheinwerfern und Rückleuchten. Für Mopeds und Motorräder ist zudem das Fahren ohne entsprechende Beleuchtung verboten. Ein Problem stellen mitunter (meistens mehrspurige) Fahrzeuge dar, die mit automatischem Tagfahrlicht unterwegs sind: Allzu oft vergessen die Lenker derartiger Fahrzeuge darauf, rechtzeitig das Abblendlicht und damit auch das Rücklicht einzuschalten. Solche Unfälle häufen sich, aber Statistiken darüber gibt es noch nicht. Ein Merksatz könnte lauten: „Auch wenn ich (vermeintlich) noch ausreichende Sicht habe, bin ich deswegen noch lange nicht für alle sichtbar!“

### Der NÖZSV rät:

- ❁ Kindern das richtige Verhalten in der dunklen Jahreszeit von klein auf antrainieren
- ❁ Helle und/oder reflektierende Kleidung tragen
- ❁ gegebenenfalls Schutzwesten tragen
- ❁ Reflektorbänder verwenden
- ❁ Scheinwerfer und Rücklichter rechtzeitig einschalten – Vorsicht beim automatischen Tagfahrlicht!



**Kinder sollten helle und reflektierende Kleidung tragen!**



# Freiwillige Feuerwehr Katzelsdorf



## Tierrettung

Am Nachmittag des 1. Juli 2021 wurde die Feuerwehr Katzelsdorf über Pager zu einer Tierrettung alarmiert.

Aufmerksame Passanten entdeckten ein Rehkitz, das in den Mühlbach gestürzt war und sich nicht mehr selbst befreien konnte.

Die Feuerwehr suchte beidseitig das Flussufer des Mühlbaches ab und konnte dann mittels einer Decke das völlig geschwächte Rehkitz aus dem Wasser retten.

Danach wurde das Reh in die Leitha Au gebracht und dort freigelassen.

## KHD Versorgungsfahrt

Zur Unterstützung der beim Waldbrand im Klostertal im Einsatz befindlichen KHD Mannschaften wurden im Zuge der Versorgungsfahrten zwei Fahrzeuge der FF Katzelsdorf angefordert.

## Unwettereinsätze

Am 25. Juli musste die FF Katzelsdorf nach heftigen Gewittern mehrere umgestürzte Bäume entfernen sowie Auspumparbeiten leisten.

Am 1. August zog wieder ein heftiges Gewitter über Katzelsdorf und es musste wiederum ein überfluteter Keller ausgepumpt werden.

Nur wenige Tage später musste in der Bahnstraße ein Baum, der auf die Fahrbahn gestürzt war, entfernt werden (Bild rechts).



## Fahrzeugbrand und Ölspur

Am 9. August wurden die FF Katzelsdorf und Eichbüchl mittels Pager und Sirene zu einem Fahrzeugbrand in die Kellerstraße alarmiert, da ein Fahrzeug mit Rauchaustritt gemeldet wurde. Am Einsatzort eingetroffen, konnte noch Rauchgeruch wahrgenommen werden und das Fahrzeug wurde mittels eines Atemschutztrupps erkundet. Das Fahrzeug wurde im weiteren Verlauf des Einsatzes mittels Abklemmen der Batterie stromlos gemacht, um eine weitere Brandgefahr in der beschädigten Fahrzeugelektrik zu unterbinden.

Während dieses Einsatzes rückten weitere Einsatzkräfte der FF Katzelsdorf zum Triftweg aus, hier hatte ein Fahrzeug auf einer Strecke von rund 400 Metern eine Ölspur verursacht. Nach der Absicherung der Schadstelle wurde unter Absprache mit Bürgermeister **Michael Nistl** ein Spezialfahrzeug angefordert, welches die Reinigung der Fahrbahn durchführte

## Schadstoffeinsatz

Am 11. August gab es eine weitere Ölspur durch Betriebsmittelverlust eines Fahrzeuges auf der Hauptstraße, welche von der FF Katzelsdorf gebunden wurde (Bild links).

## Gefährliche Wespenester

So wie bereits in den vergangenen Jahren, musste die FF Katzelsdorf wieder einige Male ausrücken, um Wespenester, die sich gefährlich nahe an Wohnsiedlungen bzw. in Gärten ansiedelten zu entfernen.

## Erweiterung des Fuhrparks

Im Frühsommer ergriff die FF Katzelsdorf die Chance, einen gebrauchten Kleintransporter der FF Wiener Neustadt zu erwerben. Dieser wurde mit zweckmäßiger Ausrüstung ausgestattet und an



die Einsatzanforderungen angepasst.

## Zugsübung - VU mit mehreren eingeklemmten Personen

Schwerer Verkehrsunfall mit mehreren eingeklemmten Personen (Bild unten) lautete der Alarmtext für die Zugsübung der FF Katzelsdorf am 11. Juni 2021.



## Sicherheit

Ein sehr realistisch aufgebautes Unfallszenario mit zwei stark verformten Fahrzeugen und Brandausbruch forderte bei der Einsatzübung die anwesende Übungsmannschaft. Nach Erkundung durch den Einsatzleiter wurde die Personenrettung mittels Hydraulischen Rettungssatz Einsatznahe und patientenschonend durchgeführt. Die für den Brandschutz eingeteilten Kameraden reagierten auf die plötzliche Rauchbildung aus einem der Fahrzeuge sofort und konnten den Entstehungsbrand dadurch sehr schnell ablöschen.

Die gelungene Übung zeigte als Resümee, dass durch die Verformung und Positionierung der Fahrzeuge das Arbeiten sehr anstrengend und sehr Einsatznahe war.

Bei der Übungsnachbesprechung wurden auch noch Varianten von Türöffnung (2-5-türig, Heckklappe) sowie mögliche andere vorgangsweisen zur Personenrettung aus Fahrzeugen besprochen, welche man bei den nächsten Übungen anwenden wird.

Bei der Übungsnachbesprechung wurden auch noch Varianten von Türöffnung (2-5-türig, Heckklappe) sowie mögliche andere vorgangsweisen zur Personenrettung aus Fahrzeugen besprochen, welche man bei den nächsten Übungen anwenden wird.

## Wasserdienstübung

Am 7. August 2021 übten 12 Männer der FF Katzelsdorf auf dem Gewässer der Warmen Fische in Eggen-dorf den Umgang mit der Feuerwehrrille.

Das Rudern als Zweier wurde abwechselnd in den fünf Stunden am Wasser intensiv geübt aber auch die Knotenkunde wurde wiederholt.

Die neun Neuen waren sehr



angetan von diesem Anwendungsgebiet in der Feuerwehr und werden hoffentlich bald die bereits 12 fertig ausgebildeten Zillen-Fahrer der FF Katzelsdorf ergänzen.

Ein besonderer Dank sei hier an SB Wasserdienst Samm Christian und an KHD ZKDT OBI Michael Böhm für die Organisation und die Umsetzung der Übung ausgesprochen.

### Kinderferienspiel der FF Katzelsdorf

Am Samstag, den 21. August 2021 organisierte die Freiwillige Feuerwehr Katzelsdorf das

Kinderferienspiel unter dem Motto: „Ein Nachmittag mit der



Feuerwehr“. HBI Christian Wagenhofer begrüßte bei strahlendem Sonnenschein heuer über 60 Kinder mit Begleitpersonen recht herzlich.

Nach der Begrüßung erforschten die Kinder die umfangreiche Ausrüstung der Feuerwehr bei Spiel und Spaß. Mit der Kübelspritze konnten die Kinder ihre Zielgenauigkeit bei der Dosenpyramide bzw. bei der Spritzwand unter Beweis stellen.

Weiters probierte man das Löschen mit Sprüh- bis Vollstrahl mit den verschiedenen Strahlrohrtypen aus. Zudem konnten alle mit der Schere und dem Spreizer Rohre und Dosenzer-schneiden bzw. zerdrücken.

Zur Abkühlung konnten die Kinder auch durch die Wasserwand des aufgebauten Hydro-schildes laufen, was bei diesen sommerlichen Temperaturen sehr gut ankam.

Echtes Feuer wurde dann mit dem Feuerlöscher bei einem Brandsimulator von den Mutigsten gelöscht.

Gegen Ende des Ferienspiels durften die Kinder mit den Feuerwehrautos eine Runde durchs Dorf mitfahren und alle wurden zum Abschluss noch mit einem leckeren Eis belohnt.

Ein Dankeschön an HLM Manfred Fries, der ein sehr motiviertes Team organisiert hat.

### FF Katzelsdorf: „Erste Feuerwehrfrau“

Seit dem 2. September 2021 verstärkt Bianca Bauer-Weber die Einsatzkraft der FF Katzelsdorf als erste Feuerwehrfrau (Bild unten).

Kdt. HBI Christian Wagenhofer befürwortet diese Entwicklung und freut sich auf noch weitere Interessierte.



**MICHALITZ e.U.**  
ARBEITSSICHERHEIT UND BRANDSCHUTZ



Vertrieb · Service · Beratung

[www.michalitz.at](http://www.michalitz.at)

[www.brandschutz24.at](http://www.brandschutz24.at)





## Freiwillige Feuerwehr Eichbüchl



Foto: FF Eichbüchl

### Übungsbetrieb

Nachdem vom NÖ Landesfeuerwehrverband Lockerungen bei den Beschränkungen ausgesprochen wurden, konnten wir in den letzten Monaten den Übungsbetrieb wieder aufnehmen. Neben Ausbildungen in der Theorie wurden auch Übungen (Bild oben) betreffend Ansaugen aus fließendem Gewässer und das Absichern von Unfallstellen durchgeführt.

### Atemschutz

Die Einsatztauglichkeit der Atemschutzgeräteträger wird durch die vorgesehenen ärztlichen Untersuchungen und dem jährlich durchzuführenden Leistungstest gewährleistet. Am 30. Juni absolvierten sechs Kameraden erfolgreich den Finnen-Test. Hier muss man in voller Einsatzbekleidung unter Verwendung der Atemschutzgeräte jeweils unter Zeitlimits 100 m mit zwei vollen Kanistern gehen, 180 Stufen hinauf und hinuntersteigen, einen 47 kg schweren LKW-Reifen durch Hämmern 3 m vorwärts bewegen, Hindernisse unterkriechen und übersteigen, sowie einen 15 m langen C-Schlauch freihändig rollen.

### Ferienspiel

Am 10. Juli wurde von der FF Eichbüchl wieder ein Ferienspiel organisiert (Bild rechts). Das Team und Organisator OLM Florian Ofenböck freuten sich 20 Kinder und viele Eltern begrüßen zu dürfen. Die Kinder lernten in eingeteilten Gruppen sehr viele interessante Aspekte aus dem Feuerwehrlernen kennen. In einem abgedunkelten Raum

konnten sie mit einer Wärmebildkamera kalte und warme Gegenstände suchen und finden; beim Zielspritzen mit einer Kübelspritze konnten die Kinder ihr Geschick unter Beweis stellen; im Feuerwehrhaus mussten die Kinder einen Hindernisparcours im Teamwork bewältigen und auch ein Papier-Feuerwehrauto konnte gebastelt werden. Höhepunkt war sicherlich eine Rundfahrt mit dem Tanklöschfahrzeug durch das Gemeindegebiet. Als Belohnung gab es für die Kinder Würstel, Getränke und ein leckeres Eis.

### Feuerlöscher-Überprüfung

Am 3. Juli wurde durch eine Fachfirma eine Feuerlöscherüberprüfung im Feuerwehrhaus Eichbüchl durchgeführt. Gemäß den gesetzlichen Bestimmungen müssen alle zwei Jahre die Feuerlöscher überprüft und einer Wartung unterzogen werden. Die angebotene Serviceleistung wurde von der Eichbüchler Bevölkerung sehr gerne in Anspruch genommen.



### Einsätze

Zur Bekämpfung des großen Waldbrandes im unwegsamen Gelände in Gutenstein (9. – 11. Juli) wurden neben den örtlichen Kräften, zwei Hubschraubern des Bundesministeriums für Inneres auch der Katastrophenhilfsdienst im Bezirk Wiener Neustadt zur Hilfe gerufen. Die Freiwillige Feuerwehr Eichbüchl (Bild oben) war mit ihrem Versorgungsfahrzeug für die Versorgung des 4. Zuges (8 Feuerwehren) mit Getränken und Speisen verantwortlich. Weiters hat sie eine Saugstelle für den Pendelverkehr mit den Tanklöschfahrzeugen betreut. Unser Einsatz dauerte von Samstag 16:00 Uhr bis Sonntag 9:30 Uhr.

Die KHD-Bereitschaftszüge waren die ganze Nacht mit Nachlöscharbeiten im steilsten Gelände beschäftigt. Ausgerüstet mit Stirnlampen, Löschrucksäcken und Wärmebildkameras wurden, so weit als möglich, aufflammende Glut-

nester gelöscht. Aufgrund des unwegsamen Geländes konnten die Brandstellen zum Großteil nur zu Fuß erreicht werden. Das bedeutete, dass auch unsere Kameraden die Verpflegung zu Fuß zu den eingesetzten Kräften bringen mussten. Diese Nacht im Freien und im unwegsamen Gelände wird unseren eingesetzten Kameraden in Erinnerung bleiben.



Kaum ins Feuerwehrhaus zur Herstellung der Einsatzbereitschaft am Sonntag eingerückt, wurden wir durch einen Spaziergänger persönlich informiert, dass im Bereich Parkplatz Dr. Sigmund ein Baum auf die Straße gefallen sei und die Straße blockiere. Die heimgekommenen Kräfte machten sich sofort mit dem Tanklöschfahrzeug auf den Weg, sicherten die Straße ab und beseitigten in weiterer Folge den umgefallenen Baum und machten damit die Straße wieder befahrbar.

Am 7. August stellten wir beim tollen Picknick-Konzert der Blasmusik Katzelsdorf die Brandsicherheitswache und leuchteten nach Konzertende

das Festgelände, den Parkplatz auf der Wiese und die Zufahrtsstraße mit vier Scheinwerfern aus. Die zahlreichen Besucher konnten daher problemlos das Festgelände verlassen (Bild rechts oben).

Am 9. August wurden wir von der Bezirksalarmzentrale zu einem Fahrzeugbrand in der Kellerstraße gerufen. Auf der Anfahrt zum Einsatzort wurde uns von der FF Katzelsdorf mitgeteilt, dass unser Einsatz nicht mehr erforderlich sei. So konnte das Tanklöschfahrzeug mit der Besatzung 1:6 wieder ins Feuerwehrhaus einrücken.

### Feuerwehrfest 2021 abgesagt

Nachdem erst Anfang Juli Lockerungen betreffend der Corona-Beschränkungen in Kraft getreten waren, aber weiterhin Beschränkungen zu beachten sind, haben wir nach reiflicher Überlegung beschlossen, auch heuer das für 20. – 22. August 2021 geplante Feuerwehrfest im Interesse der Allgemeinheit (zum Schutz unserer Feuerwehrmitglieder, der uns helfenden Damen, aber auch zum Schutz der Besucher) nicht durchzuführen und abzusagen. Nachdem auch die Besucheranzahl nicht absehbar ist, war uns auch das Kostenrisiko zu hoch (Zelt, Musikgruppen, Leihgebühren, ... würden anfallen).

Die Spenden beim Einladun-



genaustragen für das Feuerwehrfest war bisher immer die Haupteinnahmequelle unserer Wehr. Diese Einnahmen fehlen uns auch heuer wieder. Aus diesem Grund haben wir die Bevölkerung und die Betriebe in der Gemeinde Katzelsdorf gebeten, uns mit einer Spende für die Aufbringung der laufenden Betriebskosten und kleinen Anschaffungen zu unterstützen.

Wir bedanken uns recht herzlich bei jenen Familien und Betrieben, welche uns mit einer Spende bereits großzügig unterstützt haben. Aber es ist nie zu spät. Spenden werden gerne noch entgegengenommen – noch IBAN: AT12 3293 7000 0034 8359. Ihre Spende kann auch steuerlich abgesetzt werden. Danke!

*EVI Johann Woltran*

**Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe der Gemeindenachrichten ist

**Dienstag, der 16. November 2021**

Bitte wenden Sie sich mit Ihren Beiträgen und Inseratswünschen an das **Gemeindeamt Katzelsdorf, Telefon 02622/78200**. Homepage: [www.katzelsdorf.gv.at](http://www.katzelsdorf.gv.at), e-mail: [gemeindezeitung@katzelsdorf.gv.at](mailto:gemeindezeitung@katzelsdorf.gv.at)

**Impressum:** Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Katzelsdorf a. d. Leitha, 2801 Katzelsdorf, Redaktionelle Bearbeitung und grafische Gestaltung: Hans Tomsich ([hans.tomsich@gmail.com](mailto:hans.tomsich@gmail.com)), für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Michael Nistl, Gemeindeamt.

**Inhalt:** Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Katzelsdorf und kulturelle sowie wirtschaftliche Nachrichten aus dem Leben der Gemeinde.

**Herstellung:** Kopie & Plakat, Renate Ötschmaier, 2821 Lanzenkirchen, Rosentaler Straße 37

Aufgrund der besseren Lesbarkeit wird in den Texten in diesen Gemeindenachrichten der Einfachheit halber nur die männliche Form verwendet. Die weibliche Form ist selbstverständlich immer mit eingeschlossen.



Fotos: zVg

## Wies'n Open Air der FF Katzelsdorf

Zum Ausklang des Sommers gelang es dem engagierten Team der Feuerwehr Katzelsdorf, unter strenger Einhaltung der aktuellen behördlichen Vorgaben zur Eindämmung der COVID 19 Pandemie, ein Wies'n Open Air mit Oktoberfestflair zu veranstalten.

Für die großartige Stimmung, der auch mehrere Regenschauer keinen Abbruch taten, sorgten auf der Kat-

zelsdorfer Festwiese die **Partyband Wolkenlos** und **DJ Tom XX**. Die FF Katzelsdorf bedankt sich bei den zahlreichen Besuchern und Sponsoren für Ihre großzügige Unterstützung sowie bei allen freiwilligen Mitarbeitern, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben.

Der Reinerlös der Veranstaltung dient zum Ankauf von notwendiger Feuerwehrausrüstung.





Foto: Josef Strassner



Eröffnung des neuen „Tut gut-Schrittwegs“ am Parkplatz vor der Pfarrkirche

## Aktivitäten

# Neuer „Tut gut“-Schrittweg eröffnet

Im Rahmen des jährlichen Wandertages der Dorfvereine Pro Katzelsdorf und D'Eichbüchler wurde der Tut Gut-Schrittweg eröffnet.

Somit wird es ab sofort vom Parkplatz der Pfarrkirche aus nicht nur die bestehende Route durch die AU, sondern eine neue Route über Eichbüchl geben. Über 80 Wanderer waren dabei und das Feedback war sehr positiv. „Ich möchte mich bei der

**Tut Gut Arbeitsgruppe** für die Planung und Realisierung des Weges bzw. bei **Pro Katzelsdorf**, die ebenfalls bei der Beschilderung mitgeholfen haben herzlich bedanken und wünsche allen viel Freude mit dem Neuen Tut Gut Schrittweg“, so Bürgermeister **Michael Nistl**.

Der neue Wanderweg ist 4,9 Kilometer lang und somit 500 Meter länger als der alte. Die Wanderzeit beträgt eineinhalb Stunden, rund 7000 Schritte werden zurückgelegt, eines der Highlights auf der Strecke ist das Schloss Eichbüchl.



Die Beschilderung des neuen Tut Gut-Schrittwegs erledigte das „Tut Gut Team“ um GR Thomas Bauer, GR Petra Fürpass, GR Michael Pfleger-Hladik sowie Petra Kadletz und Martina Bauer



## Gesundes Katzelsdorf

### ROUTE 1

**START:** Eichbüchler Straße 97, 2801 Katzelsdorf (Parkplatz Pfarrkirche)

#### WEGFÜHRUNG:

Parkplatz Pfarrkirche – Querung Eichbüchler Str. – in die Au hinein – parallel zur Eichbüchler Str. geht es im Auegebiet bis zur Furt – über die beiden Stege an der Furt weiter zu den Hochlandrindern und durch die Augasse – über die Leithabrücke – Geh- und Radweg – Kindergarten – Pfarrkirche

**DAUER:** ca. 1 ¼ Stunden

**DISTANZ:** 4,4 km/6.290 Schritte

**HIGHLIGHTS:** • Stege  
• Hochlandrinder

### ROUTE 2

**START:** Eichbüchler Straße 97, 2801 Katzelsdorf (Parkplatz Pfarrkirche)

#### WEGFÜHRUNG:

Parkplatz Pfarrkirche – über den Forstweg (Im Prest) am Blickplatz Eichbüchl und Schloss Eichbüchl (Dr. Karl Renner Weg) über die Panoramastraße (Hochbehälter Eichbüchl) – den Gutenbacherweg und die Eichbüchlerstraße zurück zur Pfarrkirche

**DAUER:** ca. 1 ¼ Stunden

**DISTANZ:** 4,9 km/7.000 Schritte

**HIGHLIGHTS:** • Schloss Eichbüchl  
• Schöne Aussicht



# Tut Schritte-öffnet!

## Abenteuer im Wald - Orientierungslauf

Fotos: zVg

Der 17jährige Katzelsdorfer **Simon Tobler** (Bild rechts) lief Mitte August in den Wäldern Litauens mit Kompass und Karte. Grund dafür, er hat sich für die EYOC (Jugendeuropameisterschaft) durch seine guten Leistungen qualifiziert.

Geübt hat er diesen Sport bereits als Kind unter anderem beim, von seinen Großeltern **Barbara** und **Gottfried Tobler** initiierten, Orientierungslauf-Sommercamp „Abenteuer im Wald“ in St. Corona. Nun organisiert vom FUN.O Noe hat das Abenteuer im Wald heuer auch einige junge



Von links: **GGR M. Kadletz, J. Woltran (Dorferneuerungsverein D' Eichbüchler), GR M. Pflug-Hladik, GR P. Fürpass, Bgm. M. Nistl, GR Th. Bauer (Dorferneuerungsverein Pro Katzelsdorf)**



Foto: Josef Strassner



**Max Mühlböck, Laura & David Ungersböck, Marie Egger & Finn Mühlböck.**

Katzelsdorfer angelockt. Bei mehreren Trainings wurde nicht nur der Umgang mit einer speziellen Orientierungslaufkarte und dem Kompass gelernt, sondern auch die Freude an der Bewegung in der Natur weitergegeben. Überdies wurden neue Freundschaften geschlossen.

Verstärkt wurde das Team der fünf jungen Katzelsdorfer Läufer durch **Felix** und **Tobias Borsitzky**, die urlaubsbedingt am Foto fehlen. Motiviert, mehr Orientierungslauf zu erleben, freuen sich die Kinder bereits auf eine Wiederholung 2022. Und damit schließt sich der Kreis zu Simon Tobler. Vielleicht werden sie in einigen Jahren ebenfalls zu internationalen Wettkämpfen reisen!

### Bewegungsangebot in Katzelsdorf

Nach geltenden gesetzlichen CORONA-Maßnahmen!

Montag	MUKULI-Raum	Aktive Meditation	Mag. Sabine Ute Rainer	9:00 – 10:00	0664/454 24 50
Montag	Turnsaal Volkssch.	Tennis	Herr Hammer	16:30 – 19:00	0664/153 88 44
Montag	MUKULI-Raum	Fitness-Workout	Jürgen Irion	18:30 – 20:30	0664/150 70 00
Montag	Turnsaal Volkssch.	Volleyball	Inge Mitsch	19:00 – 21:00	Einfach vorbeikommen
Montag	KMH Gymnasium	Zumba	Sabine Mossig	19:20 – 20:10	Einfach vorbeikommen
Dienstag	MUKULI-Raum	Wirbelsäulengruppe	Julia Eibensteiner	9:00 – 10:00	0699/181 34 344
Dienstag	MUKULI-Raum	Modern Hip Dance Moderner Hüfttanz	Mag. Petra Fürpass	18:00 – 19:00	0680/110 92 91
Dienstag	MUKULI-Raum	Aktive Meditation	Mag. Sabine Ute Rainer	19:15 – 20:15	0664/454 24 50
Dienstag	Biotop am Anger	Yoga – bei Schlecht- wetter MUKULI-Raum	Brigitte Myriel Igl	16:30 – 17:45	0676/878 35 632
Dienstag	KMH Gymnasium	BODYART Fitness & Entspannungstraining	Michaela Kaiser	19:00 – 20:00	Einfach vorbeikommen
Mittwoch	MUKULI-Raum	Bauch, Bein, Po	Petra Kinner	8:30 – 9:30	0650/600 27 60
Mittwoch	MUKULI-Raum	Yoga	Brigitte Myriel Igl	16:15 – 17.25	0676/878 356
Mittwoch	MUKULI-Raum	Modern Hip Dance Moderner Hüfttanz	Mag. Petra Fürpass	19:00 – 20:00	0680/110 92 91
Mittwoch	Turnsaal Volkssch.	Karate	Günter Wolf	17:00 – 18:00	0664/917 12 21
Mittwoch	Turnsaal Volkssch.	Tischtennis	Barbara Mayer	18:30 – 21:00	Einfach vorbeikommen
Mittwoch	KMH Gymnasium	Faustballgruppe	Herr Matuschka	ab 17:30	02622/780 32
Donnerstag	MUKULI-Raum	Yoga	Brigitte Myriel Igl	17:45 – 19:00	0676/878 356
Donnerstag	MUKULI-Raum	Beckenbodenrück- bildungsgymnastik	Julia Eibensteiner	10:00 – 11:00	0699/181 34 344
Donnerstag	Turnsaal Volkssch.	Bewusste Bewegung	Gisela Buchhas	19:00 – 20:00	0650/391 77 48
Freitag	Turnsaal Volkssch.	Karate	Günter Wolf	17:00 – 18:00	0664/917 12 21
Freitag	Biotop am Anger	Yoga – bei Schlecht- wetter MUKULI-Raum	Brigitte Myriel Igl	9:00 – 10.15	0676/878 35 632



## Der Dorferneuerungsverein D'Eichbüchler berichtet...



renbrandrat **Ing. Karl Ofenböck** begrüßen zu dürfen. Nach dem Gottesdienst gab es eine kühle Erfrischung vor dem Feuerwehrhaus Eichbüchl.

### Familienwandertag

Am 12. September wurde im Rahmen der Eröffnung der „Gut tut!-Schrittwege“ von den beiden Dorferneuerungsvereinen zum zweiten Mal gemeinsam der jährliche Wandertag or-

ganisiert. Die Obmänner **Thomas Bauer** („Pro Katzelsdorf“) und **Johann Woltran** (D' Eichbüchler“) freuten sich, rund 80 Personen begrüßen zu dürfen. Nach der Absolvierung von einer oder von beiden vorgesehenen Routen stärkten sich viele Teilnehmer beim Heurigen der Familie Flatschler und pflegten die Dorfgemeinschaft.

Johann Woltran

### Heilige Messe bei der Kapelle in Eichbüchl

Am Sonntag, den 22. August 2021, wurde vom **Eichbüchler Dorferneuerungsverein** gemeinsam mit der **Pfarre Katzelsdorf** erstmals eine heilige Messe bei der Kapelle in Eichbüchl organisiert, welche von **Pater Nestor** bei herrlichem Sommerwetter zelebriert und von einer Abordnung der **Blasmusik Katzelsdorf** musikalisch begleitet wurde.

Obmann **Johann Woltran** zeigte sich über die Besucheranzahl zufrieden und freute sich auch Bürgermeister **Michael Nistl**, Vizebürgermeister **Mag. Stephan Ernst**, Frau Bürgermeister a. D. **Hannelore Handler-Woltran**, für die Pfarre Katzelsdorf Frau **Ingrid Pörtl**, Feuerwehrkommandant OBI **Erwin Woltran**, Brandinspektor **Günter Frey** und Eh-



Fotos: Johann Woltran



### Panda-Treffen in Katzelsdorf

Panda-Fans trafen sich am 14. August am Schlossparkplatz in Katzelsdorf zu einem kleinen, aber feinen Panda-Treffen. Im Anschluss erfolgte die Weiterfahrt zum Oldtimertreffen nach Pöttsching!



Fotos: zVg



# Endlich wieder gemeinsame Unternehmungen

Am 14. Juli konnten wir unser lange geplantes „Wiedersehensfest“ nach den Coronabeschränkungen begehen. Beim Heurigen Döller haben wir den passenden Rahmen dafür gefunden und das schöne Wetter erlaubte uns, im Freien zu sitzen. Rund 90 unserer Mitglieder haben sich eingefunden, wurden mit köstlichen Schnitzeln versorgt und auch noch von unserer Blasmusik Katzelsdorf musikalisch begleitet. Manche sind sehr lange geblieben...

Für die Sportlicheren unter uns Senioren wird alljährlich ein Radausflug organisiert, der diesmal vorbei am Golfplatz nach Lanzenkirchen zum Besuch des dortigen Bauermuseums führte und allgemein sehr gelobt wurde.

Der erste Busausflug dieser Saison war schnell ausgebucht und brachte uns zunächst



Fotos: Josef Strassner

Beim Wiedersehensfest begrüßte uns auch Bürgermeister Michael Nistl

nach Thernberg. Dort wurden wir fachkundig und sehr launig durch die sehenswerte Erzherzog-Johann-Ausstellung und in die überaus bemerkenswerte romanische Pfarrkirche geführt.



Kurze Rast im Schatten



In der Brauerei Schwarz-Bräu in Krumbach

Nach dem Mittagessen, gleich nebenan beim Thaler-Wirt, ging es weiter nach Krumbach, wo wir die Privatbrauerei Schwarz kennen lernten. Der junge und

engagierte Chef brachte uns in kurzweiliger Form Wissenswertes zum Bierbrauen zur Kenntnis. Zwei kleine Bierproben verführten viele schließlich dazu, auch für die Daheimgebliebenen noch kräftig Bier einzukaufen.

Zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe wird auch unser nächster Ausflug zum Neusiedlersee schon vorbei sein. 60 Personen werden mitfahren. In der nächsten Nummer der Gemeindnachrichten kann ich darüber berichten. Bei dieser Gelegenheit möchte ich mich bei allen Vorstandsmitgliedern bedanken, die mich immer wieder tatkräftig unterstützen.

Sollte jemand Lust zum Mitmachen bekommen haben, möge er sich bitte an mich oder unsere Vorstandsmitglieder wenden.



Die ganze Gruppe in Thernberg

Dr. Hannes Nistl



# Obfrauwechsel: Alexandra Böhm folgt Marlies Haslehner

Wir, die JVP Katzelsdorf melden uns nach einer langen, durch die Pandemie bedingten Pause zurück und freuen uns, das Vereinsleben im Ort wieder aktiv mitgestalten zu können.

Am 18. Juli 2021 durften wir unsere Jahreshauptversammlung veranstalten wo auch gleichzeitig die Wahl des neuen Vorstands stattfand. Nach vielen Jahren tollen Engagements durften wir uns von unserer Obfrau **Marlies Haslehner** verabschieden. Wir bedanken uns nochmal für ihre tolle Arbeit in den letzten Jahren mit der JVP und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit mit ihr als Jugendgemeinderätin in Katzelsdorf.

Als neue Obfrau der Jungen Volkspartei Katzelsdorf wurde **Alexandra Böhm** gewählt. Sie wird zukünftig von **Patrick Kadletz** als Obfraustellvertreter unterstützt. Weitere Mitglieder des Vorstandteams sind **Markus Hahn** und **Hans-Peter Ernst**.

Einen besonderen Ehrengast durften wir bei unserer Wahl ebenfalls begrüßen, die JVP Bezirksobfrau **Anna Dinobl**. Sie sprach ihre Glückwünsche aus und dankte zugleich für die Arbeit der vergangenen Jahre.

Wir möchten uns auch recht herzlich bei unserem Bürger-

meister **Michael Nistl** für seine Unterstützung in den letzten Jahren bedanken und freuen uns in Zukunft auf gemeinsame Projekte für die Jugend in Katzelsdorf.

Der größte Dank gilt natürlich allen Mitgliedern, die in der Vergangenheit tatkräftig bei jeder Veranstaltung mitgewirkt haben und dies auch weiter tun werden.

**Veranstaltungskalender**  
**Ferienspiel am Sonntag, den 22. August:** An jenem Tag freute es uns, viele Kinder und Erwachsene am Gemeindeamt zur JVP-Schatzsuche begrüßen zu dürfen. Jedes Kind erhielt eine Schatzkarte und durfte mit den JVP-Mitgliedern und Eltern gemeinsam unseren schönen Ort näher kennenlernen, um am Ende der Suche den Schatz zu finden.

Auf den Stationen wie z.B. dem Kriegerdenkmal, dem Fitnessparcours oder dem Kinderspielplatz wurden Hinweise versteckt. Die Kinder hatten dabei eine Menge Spaß. Nach ca. zwei Stunden war die Schatzsuche beendet und die Kinder und Eltern durften sich mit einer Jause und Getränken wieder stärken.

## Weihnachten im Dorf am 23. Dezember

Aufgrund der aktuellen Situ-

ation wissen wir leider noch nicht, ob unser traditionelles „Weihnachten im Dorf“ heuer wieder stattfinden darf. Die generell steigenden Fallzahlen sprechen momentan leider nicht dafür. Über Facebook,



JVP-Ferienspiel (oben), Schatzkarte dazu (unten)



die Gemeindehomepage oder auch Plakate werden Sie rechtzeitig erfahren, ob „Weihnachten im Dorf“ stattfinden wird. – Wir bitten um Ihr Verständnis und werden unser Bestmöglichstes versuchen, um diese Tradition in Katzelsdorf fortführen zu können.

## Aufruf an alle Jugendlichen

Hast du Spaß am gemeinsamen Arbeiten? Du möchtest dich in die Katzelsdorfer Jugend integrieren? Du hast viele Ideen für die Jugend in Katzelsdorf? Dann bist du bei uns in der JVP Katzelsdorf genau richtig! Wir freuen uns auf deine Unterstützung. Bei Interesse melde dich bei Obfrau Alexandra Böhm unter 0664/444 24 58.

Obfrau Alexandra Böhm  
und Schriftführer  
Markus Hahn



19 Ferienspiele von diversen Vereinen und Organisationen standen im diesjährigen Sommer



## Ferienspiel „Modern Hip Dance“

An zwei Tagen im Juli fand im MuKuLi-Raum das Ferienspiel „Modern Hip Dance“ mit GR **Petra Fürpass** statt. Die Kinder schwangen zu moderner und mitreißender Musik schwungvoll ihre Hüf-

Foto: Mag. Petra Fürpass



Nach der JVP-Neuwahl...



# Viele waren mit dabei...



in Katzelsdorf zur Ausführung auf dem Programm. Die allermeisten konnten auch über die Bühne gehen. Deren Berichterstattung zieht sich wie ein roter Faden durch diese Ausgabe. Wo der Raum dafür bei den offiziellen Berichten zur Verfügung stand, haben wir sie gleich dort belassen. Die dabei keine Verkettung gefundenen Artikel finden Sie auf dieser Seite.



JVP-Ferienspiel (Station beim Teich)

## „Wald- und Baumkunde“

Das Ferienspiel des Katzelsdorfer Ortsbauernbundes fand wie immer auf der Rosalia statt. In der Nähe vom Heurigen Schadl gingen die Betreuer mit 24 Kindern zu Fuß in den Wald. Bereits auf dem Weg dorthin stellten die Kinder ihr Wissen unter Beweis: Was darf man alles im Wald und was nicht? Wieso ist der Wald für die Natur, das Klima und uns Menschen so wichtig? Warum sind offenes Feuer im Wald, Müllwegwerfen oder Hunde frei und ohne Leine herumlaufen zu lassen im Wald verboten?

Diese und noch viele andere Fragen konnten die jungen Waldexperten beantworten! Am Ziel angekommen, erhielten die Kinder die Aufgabe, von vorgegebenen Bäumen wie Ahorn, Fichte, Tanne, Haselnuss etc. die Blätter und Früchte zu suchen und zu sammeln. Die ge-



Ferienspiel Bauernbund

funden Blätter konnten die Kinder auf Pappteller aufkleben und mit Moosen und Rinde dekorieren.

Der Höhepunkt für die Kinder war wohl die Fällung eines Baumes. Den Kindern wurde gezeigt, wie der Baum gefällt, anschließend mit der Seilwinde geborgen und mit dem Kranwagen verladen wird. Hierzu möchten wir uns bei **Florian und Christian Samm** für die kostenlose Bereitstellung der Maschinen und der tollen Organisation bedanken.

Bevor das Ferienspiel zu Ende war, konnten sich die Kinder mit einer Jause vom Heurigen Schadl und Getränken wieder stärken. Als Erinnerung erhielt jedes Kind eine Baumscheibe vom zuvor gefällteten Baum.

## „Instrumente gebastelt“

Beim Ferienspiel der Blasmusik Katzelsdorf wurden im Blasmusik-



Instrumente basteln

sikheim gemeinsam Instrumente gebastelt. Die elf Mädchen und Burschen (Bild links unten) hatten viel Spaß und zeigten am Ende stolz ihre selbstgemachten Trommeln, Regenmacher und Armbänder ihren Eltern. Bei der großen Hitze durfte natürlich auch ein Eis nicht fehlen.

## „Kindertanz-Workshop“

Zwei Workshops, die sich mit Kindertanz beschäftigten, hielt der **UTSC Dancefire**, amtierender österreichischer Meister der 2. Bundesliga der Lateintanzformationen, in diesem Sommer ab. Dabei erlernten die begeisterten



Kindertanz-Workshop

Kinder gemeinsam mit erfahrenen Tänzerinnen des Wiener Neustädter Tanzvereins die Grundlagen einfacher Modetänze. Außerdem studierten sie eine Choreografie zum Lied „Uptown Funk“ ein, die zum Abschluss den Eltern vorgeführt wurde

## „Werde zur Kräuterhexe oder zum Kräuterhexer“

Im Rahmen dieses Ferienspiels waren 18 begeisterte Kinder auf der Schlosswiese begeistert dabei, mit **Carina Kohlert** (dipl. Kräuterpädagogin) Kräuter zu finden, zu sammeln und damit zu basteln. Natürlich war jede Menge Spiel und Spaß auch dabei (Bild unten).

Fotos: zVg

## „Modern Hip Dance“

ten und waren trotz Hitze mit voller Begeisterung und mit viel Talent dabei. Am Schluss des Tanzworkshops konnten mehrere Choreographien von den Kindern vorgeführt werden.





## Tierärztin Mag. Andrea Walter

Hofgarten 3/1, 2801 Katzelsdorf

**Alternativmedizin: Magnetfeld, Laser, Homöopathie, Bachblüten, Reiki**

**Erreichbar unter  
0664 / 412 09 99**

## Welpenerziehung

### Eine Notwendigkeit, die meist übersehen wird

Kommt ein Welpen ins Haus, ist er in erster Linie lieb, putzig und scheinbar hilflos, viele Besitzer erziehen daher in den ersten Wochen kaum oder zu inkonsequent. Das führt in weiterer Folge zu Problemen, schlechte Angewohnheiten und falsches Verhalten sind nur schwer wieder abzutrainieren.

Grundlegend soll der Welpen schnell seinen Platz im neuen Rudel finden, um ihm damit die Sicherheit zu geben die er für sein Leben braucht. Es ist wichtig, dass die ganze Familie die gleichen Regeln befolgt und zusammenarbeitet. Die Erziehung beginnt am ersten Tag des Einzuges, erfolgt langsam und mit

viel Geduld. Schreien, Zwang und Gewalt sind dabei strikt zu vermeiden. Das richtige Verhalten wird gelobt und etwa mit Leckerli bestärkt, aber zeigen sie ihm auch was er nicht darf. Ein Welpen darf nie überfordert werden, die Konzentration kann sehr schnell nachlassen, beobachten Sie den Kleinen genau sonst bleibt der Lernerfolg aus. Ebenso sind Alltagssituationen zu trainieren, es bringt nichts den Welpen erst mit 4 bis 5 Monaten an das Autofahren, Stadtspaziergang oder Restaurantbesuch zu gewöhnen. Lärm und ungewohnte Situationen erlernt er am leichtesten in den ersten 16 Wochen, nehmen sie den Welpen überall mit hin und geben sie ihm Sicherheit, Leinengezerre ist dabei zu vermeiden, lieber kurz stehen bleiben und sich zu ihm hinunter beugen, streicheln und beruhigen und dann weitergehen. Wichtig ist, dass der Welpen Ihnen vertraut und folgt.

Ein Wort noch zum Schlafverhalten von Hunden: Je nach Alter und Gesundheitszustand schläft ein Hund 15 bis 20 Stunden, davon sind 6 bis 8 Stunden richtiger tiefer Schlaf und der Rest der Zeit wird gedöst zur Erholung; zu wenig Schlaf kann zu Nervosität oder Überdrehtheit führen. Das bedeutet, nicht jeder Hund, der dieses Verhalten

### Tierärzte - Sonn- & Feiertagsdienst

2./3.10. Gruppe I	30./31.10. Gruppe II	27./28.11. Gruppe II
9./10.10. Gruppe II	1.11. Gruppe II	4./5.12. Gruppe III
16./17.10. Gruppe III	6./7.11. Gruppe III	8.12. Gruppe IV
23./24.10. Gruppe IV	13./14.11. Gruppe IV	11./12.12. Gruppe I
26.10. Gruppe I	20./21.11. Gruppe I	18./19.12. Gruppe II

#### Gruppe I

Dr. W & Dr. E. Maresch  
Kirchschlag /BW  
02646/3362, 02648/306

Mag. U. Schneeberger  
Bad Erlach, 02627/463 41  
0650/282 21 11, 02629/221 51

Tierklinik Dr. M. Lehmann,  
Dr. Tanja Sander, Wr. Neustadt  
02622/83 003, 0699/126 22 500

#### Gruppe II

Mag. D. Kössler, Wiesmath  
02645/2803

Mag. Ing. H. Abel  
Mag. S. Abel-Reichwald  
Kirchschlag/BW, 02646/259 43

Tierklinik Dr. M. Lehmann,  
Dr. Tanja Sander  
Wiener Neustadt  
02622/830 03, 0699/126 22 500

Mag. S. Erbstein,  
Mag. B. Ponweiser  
Wiener Neustadt  
02622/65 451, 0664/300 3298

#### Gruppe III

Dr. F. Pfneisl, Lichtenegg  
02643/20 000, 0676/734 64 62

Dr. R. Stiel, Markt Piesting  
02633/434 55  
0664/142 61 70

Tierklinik Dr. M. Lehmann,  
Dr. Tanja Sander, Wr. Neustadt  
02622/83 003  
0699/126 225 000

#### Gruppe IV

Dr. B. Samm, Lanzenkirchen  
02627/457 14  
0664/392 65 59

Dr. Franz Strobel, Kirchschlag  
Tel. 02646/3300

Tierklinik Dr. M. Lehmann,  
Dr. Tanja Sander  
Wiener Neustadt  
02622/83 003  
0699/126 22 500

Samstag von 8 Uhr bis Montag 7 Uhr bzw. am Vorabend von Feiertagen von 20 Uhr bis zum darauffolgenden Tag 7 Uhr. Um vorherige telefonische Kontaktaufnahme mit dem jeweils diensthabenden Tierarzt wird gebeten.

Vorstehende Einteilung wurde von den Tierärzten auf freiwilliger Basis getroffen und stellt keinen verpflichtenden Dienst dar. Die Regelung erfolgte im Interesse einer möglichst gesicherten tierärztlichen Versorgung und Betreuung.



zeigt, ist zu wenig ausgelastet, sondern es fehlt an Ruhephasen. Auch hier kann ich in der Erziehung schon eingreifen in dem ich nach dem Fressen Ruhephasen einbaue, mindestens eine Stunde und auch nach dem Spaziergang zuerst Ruhe und danach erst Spielen oder Trainieren.

#### Wieso „medical training“:

Bestimmte Übungen zu Hause erleichtern dem Tierarzt den Untersuchungsvorgang. Der Welpen soll sich am ganzen Körper berühren lassen, besonders der Kopf, die Ohren und die Pfoten müssen vom Besitzer regelmäßig angegriffen und leicht gehalten werden. Eine gute Übung ist das tägliche Bürsten und das Abwischen der Ohren mit einem Tuch sowie das Öffnen des Mauls zur Zahnkontrolle. Auch das ruhige Stehen auf einem Tisch kann zu Hause geübt werden und vor allem das richtige Heben. Die Gewöhnung an Geräusche von Föhn oder Rasierer sowie das seitliche Hinlegen reduzieren die Angst beim Tierarzt.

**Fragen Sie Ihren Tierarzt oder auch in der Hundeschule nach, um die richtigen Erklärungen zu bekommen.**

#### Die drei wichtigsten Regeln der Welpenerziehung sind:

- 1 Ein Welpen soll sich immer beschützt und geliebt fühlen
- 2 Motivation ist die halbe Miete und der direkte Weg zum Erfolg
- 3 Konsequenz und Durchsetzungsvermögen sind unverzichtbar

Strafen in der Welpenerziehung sind zu vermeiden, besonders darf einem Welpen nie Schmerz zugefügt werden. Auch die Hündin bestraft falsches Verhalten der Welpen, so kann ich zum Beispiel durch den Griff in den Nacken, leichtes nach unten drücken oder wegziehen das Verhalten der Mutter nachahmen, genauso wie ein leichter Griff von oben über das Maul. Wichtig ist, dass Strafe nur nach falschem Verhalten nützt, das heißt unmittelbar nach der Tat. Nur so kann der Welpen einen Zusammenhang erkennen.

**Strafe muss die Ausnahme bleiben!**

# Wir gratulieren!

## zur Goldenen Hochzeit...

# Chronik Katzelsdorf

### Den 80. Geburtstag feierten...



Wilhelm Pichler



Walter und Herta Blaß



Maria Kamper



Anna Maria Reitsstätter



Gerlinde Draxler



- Schabelwein Otto (62)
- Steiner Rosa (96)
- Dr. Hariri Keyhan (52)
- Scharf Hedwig (89)
- Handler Johann (84)



- Fabian Arnhold
- Maja Gänslar
- Emilia Marie Rittnauer
- Yolandi Nova Jäger
- Nova Marianna Dočkal
- Jakob Eisenkölbl

Neben Bürgermeister Michael Nistl überbrachten Gerlinde Draxler (3. von links) auch Vertreter des Seniorenbundes Katzelsdorf-Eichbüchl herzliche Glückwünsche zum 80. Geburtstag!



Alle Veranstaltungen nach geltenden gesetzlichen CORONA-Maßnahmen!

Oktober -  
Dezember  
2021

# Katzelsdorfer VERANSTALTUNGEN *Herbst* 2021

Zinnfigurenwelt 10.10 von 10:00 bis 17:00 Uhr

Zinnfigurenbörse  
Zinnfigurenwelt

Schloss 16.10. Beginn: 20:00 Uhr

Katzelsdorf Der Comedy Clan  
„Frisch serviert“  
Kulturplattform Katzelsdorf

Zinnfigurenwelt 22.10 von 15:00 bis 17:00 Uhr

Laternenbasteln f. Halloween  
Zinnfigurenwelt

Zinnfigurenwelt 29.10 von 15:00 bis 17:00 Uhr

Laternenbasteln f. Halloween  
Zinnfigurenwelt

## NOVEMBER

Friedhofskapelle 1.11. Beginn: 14:30 Uhr

Andacht in der Friedhofskapelle  
und Gräbersegnung  
Pfarre Katzelsdorf

zum Krieger- 2.11. Beginn: 18:30 Uhr  
denkmal

Kriegerdenkmal-Gedenkfeier  
Treffpunkt: Dorfkirche 18:15 Uhr  
ÖKB, Pfarre Katzelsdorf

Schloss 5.11. Beginn: 19:30 Uhr

Katzelsdorf Eva Maria Marold  
„Vielseitig desinteressiert“  
Kulturplattform Katzelsdorf

Britta's kleiner 5.-7.11. von 14:00 bis 19:00 Uhr

Keramikladen Weihnachtsgeschenke  
stressfrei besorgen  
Brigitta Novak

Hauptstraße 39 6.11 15:00 – 20:00 Uhr

Kampichler Brigitte \*Winter Welcome\* bei  
My Sweet Home  
My sweet home – Einrichterei mit Schöngest

Sportanlage 12.11. ab 17:00 Uhr

Katzelsdorf Preisschnapsen und Leopoldi  
Punsch  
SC Katzelsdorf

Schloss 13.11. Beginn: 19:00 Uhr

Katzelsdorf 25 Jahre Bücherei Jubiläum  
Es liest Michael Schottenberg  
Bücherei Katzelsdorf

Sportanlage 14.11 Beginn: 10:00 Uhr

Katzelsdorf 3. Katzelsdorfer FUN RUN  
Pro Katzelsdorf

Schloss 27./28.11. Beginn: 19:30/18:00 Uhr

Katzelsdorf Theakado Theater im  
Schloss „Flotter Vierer“  
theakado

Zinnfigurenwelt 27.11.–27.2. normale Öffnungsz. ganztags

Weihnachtsausstellung  
Steiff-Tiere  
Zinnfigurenwelt

Dorfkirche 27.11. Beginn: 18:30 Uhr

Adventkranzsegnung  
Pfarre Katzelsdorf

Schlossplatz 27.11. Beginn: 17:00 Uhr

Eichbüchl Adventfeier Eichbüchl  
Dorferneuerungsverein Eichbüchl

Pfarrkirche 28.11. Beginn: 18:30 Uhr

Adventkranzsegnung  
Pfarre Katzelsdorf

## DEZEMBER

Schlosswiese 3.12. Beginn: 18:00 Uhr

Krampusaufahrt mit Nikolaus  
Punschstand ab 18:00 Uhr  
SPÖ Katzelsdorf

Im Ort 6.12.

Nikolausaktion  
ÖVP Katzelsdorf

Schloss 4.,5.12. von 14:00 bis 19:00 Uhr

Katzelsdorf Christkindlmarkt  
Gemeinde Katzelsdorf

Zinnfigurenwelt 12.12. 14:00 - 18:00 Uhr

Katzelsdorf „Stiller Advent im Museum“  
Zinnfigurenwelt Katzelsdorf

Parkplatz Im Dezember Di bis So

Zinnfigurenwelt Christbaumverkauf der FF  
Freiwillige Feuerwehr Katzelsdorf